中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
The Kung Sheung Daily News
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5—283378—80（三線）
經理部：5—281521—3（三線）
營業部：5—279307、5—280708
中區辦事處：5—225495、5—221238
電報掛號二零七五　郵箱六三號
今日出紙三張半每份叁毫
（大張‧編輯版頭外）
新聞紙第一八五七號

世界最大綜合性酒樓夜總會

海城大酒樓夜總會

尖沙咀新世界中心

簡悦强爵士 羅理基爵士 馮秉芬爵士 邵逸夫爵士 安子介議員 羅保議員 胡法光議員 岑才生議員 何善衡博士 利國偉 胡百全 何賢 霍英東 何鴻燊 郭得勝 王寬誠 楊志雲 李嘉誠 梁植偉 梁球琚 何子焯 文國鑾 莫應基 李福兆 李福權 李兆基 胡應湘 關祖堯夫人 鍾子光夫人 廖烈文 廖烈智 陳德泰 馬錦燦 馬清偉 湯秉達 龐鼎元 顧乾麟 鄭植之 王啓銘 鄭棟材 胡百熙 潘新安 胡寶星 陳曾熙 鍾明輝 鄭翼之 李賜豪 王德輝 邱德根 郭文昭 郭志樑 許世勳 胡兆熾 李東海 郭琳珊 郭志匡 郭文藻 郭志權 徐家祥 黃筑筠 馮堯敬 馮堯驥 馮堯宏

周士華 伍宜孫 伍絜宜 伍步高 伍繼宜 伍步剛 伍步騰 伍允端 黃允畋 彭國珍 曹紹松 何昭 翁鑑堃 李達三 陳景福 崔薇閣 黃永年 練松柏 葉謀遵 鄧樹構 嚴明 老洪鈞 李文照 李文彬 梁紹榮 潘永祥 趙汝海 李銳志 譚尚潤 支顯宗 何新權 關文偉 黃頌民 黃頌盈 唐全 周劍雄 陳維信 傅蔭鋼 呂高華 鄧家純 葉少銘 應子賢 馬清忠 方潤華 趙世曾 陳澤富 陳澤儒 江德仁 羅鷹石 香植球 曾紀華 許晉強 何竹平 黎安 黃湛 吳多泰 吳朱蓮芬 陳鵬飛 梁燊 湛兆霖 呂鶴鳴 鄭偉權 余金城 余金波

黃裕廉 王欣康 陳永桐 張天生 顧家振 李漢明 鄭維松 鄭觀海 馮慶湘 伍冕端 譚以仁 曾炎 胡盛 張永正 林本典 霍震寰 林棟材 吳啓光 張國華 何廸建 陳裕賢 李俊 陸榕昌 霍錦裕 李錦燦 陳發柱 方顯揚 鄭桂生 葉文山 屈武圻 張冠城 盧玉樑 康立卿 陳偉能 勞乃義 張家璧 張劍雲 朱飛龍 馮元善 林芬 林樹基 李育鉌 呂高華 羅膺顯 伍汝庭 伍振民 伍振豪 簡悅宏 畢禹徽 簡悅明 周卓然 梁詩偉 偉祐鈞 吳文思 吳李惠珊 李伯榮 梁植勳 歐陽宙 鄺熾鴻 馬澄波 陳澤 李寶 高福銘 高福成

高福全 高福永 高福華 高福球 高福楹 高世準 高世堅 高錦年 鄺世平 黃子敬 潘文賓 曾少甫 陳星海 唐期振 梁鑑深 梁子驥 樓君平 蕭尚安 鍾華田 王錫武 陳贊邦 陳贊衡 岑偉文 陳漢英 趙耀華 吳松 嚴禮延 黃振民 屈偉堅 彭國儀 嚴振芳 顏志剛 陳清奮 譚永成 吳丁山 黃洲 吳澤源 邱建榮 甄球 張永 楊秉彝 唐玉麟 張通如 何伯陶 蔡章閣 何謂熾 利樹源 利錦忠 崔越常 余挺超 麥伯津 溫仁才 楊永棠 李景生 李裕榮 何紹淞 馮新聰 李昭 方顯揚 傅蔭鎈 鄭祿德 張譚愛蓮 羅孝 鄭昌國 高大添 李銳昌 任劍輝 白雪仙 梁醒波 新馬師曾 麥炳榮 關德興 鳳凰女 林家聲 黃夏蕙 鄧碧雲

李香琴 羅家英 李寶瑩 南紅 文千歲 梁少心 梁漢威 陳好逑 尤聲普 蘇少棠 新海泉 龍劍生 梅雪詩 朱劍丹 言雪芬 石燕子 任冰兒 阮兆輝 尹飛燕 鍾麗容 區家聲 劉日峯 吳美英 賽麒麟 羅艷卿 羽佳 森森 斑斑 李振輝 曾子健 潘顯明 鄺婥明 雷漢明 植森 陳澤 吳瑞雲 曾佩釗 呂佳 關國基 查仲萊 許佩 葉文心 張達成 劉海杰 黃頌民 陳章 李平 鍾立夫 李雲翔 高世堅 何國寧 黃鄺瑋琰 蘇少棠 馮鈺佳 譚澤霖 文子端 顧志剛 黃頌盈 脫維善 陳波 王淦基 馮互 羅天携 潘顯聲 秦燕 傅蔭釗 曾思明 施鏈榮 屈崇浩 蕭湯輝 黃國良 胡楓利 陳奕材 容玳麟 徐瑞珠

萬世光 梁潤富 謝德富 余禹超 梁仲豪 梁仲偉 梁仲賢 周宗濂 梁智斌 利錦垣 郭淦波 冼粹文 黃鏞基 林秀棠 梁安全 鄭冠炎 黃永傑 潘勳 朱幼麟 陳維錦 李世能

盧觀榮 岑偉文 梁家鴻 盧兆成 黃永如 何海明 何志明 余仲強 曾家阜 明長福 李錫凱 鄭明 楊秉勳 姚恩 伍子材 梁學濂 李奇峯 關海山 陳燕燊 劉兆榮 黃祥

黃鑾生 黃炎 梁子驥 周伯濬 羅濤 關應年 梁樹堅 陳振超 司徒耀 楊劍鳴 譚伯羽 李少勇 潘定邦 潘榮 潘少眉 潘雄 陳特偉 胡忠 鄧兆富 王校源 李循

許周美閩 鍾洪 盧華標 劉兆燦 李添 鄧漢誠 鄧漢圻 鄧漢秋 梁樹藩 譚文讓 楊善深 吳偉 梁樹銘 蘇潮 傅偉如 陳滿堂 歐陽輝 黃錦河 梁淑貞 楊榮宗 林國良

梁國興 梁國熊 梁國柱 黃健雄 黃繼生 蔡敦理 霍米高 冼程萬 何秋 林啓光 林樹基 鄺顯榮 鄧敏治 何開 梁根基 周錦光 梁冠倫 梁紀鴻 方鈞揮 何厚熏 何世增

馮備 何永新 劉家鈞 張鳳球 張琮璉 何廷錫 孫浩銷 謝恩衡 盧冠芹 盧景超 余啓超 李文格 李錦燦 李達成 曾顯 趙國華 鄧滋甫 黃藻森 陳啓贊 徐登賢 譚益芳

潘小蟾 陳秉昌 方錦沅 黎頌平 黎致祥 黃維熊 何兆強 李芬 劉兆榮 鄧樹楷 李添 李國宗 黃崑華 劉世仁 方潤華 江忠 馮漢彥 陳政 尤應邦 黃振明 屈偉堅

麥儉初 馬家寶 梁慶維 韓相榮 鄺國基 鄺家安 張永賢 洪祥佩 李少獅 麥禮嚴 吳容 邱德根 邱達昌 羅華 郭炎霖 雲君祥 莊瑞傑 莊佐賢 彭國儀 趙錦城 李克滋

梁中力 施展庭 高明芬 伍秉堅 麥希捷 胡云飛 鄭泉 陳銓 嚴勵 倫志根 胡永輝 陳從 李璇 何德謙 王中秋 張國良 沈大偉 林理恭 張世傑 徐復人 馬錦文

孫敬之 王元熹 俞宗元 陳蘇 楊秉賢 楊秉堅 楊秉剛 楊章 蕭堅 譚錫勳 馮慶銮 羅孔瑞 陳寶賢 潘漢賢 劉榮廣 周偉淦 林子剛 邵賢偉 鄭從毅 馬儉思 沈鉅忠

李漢華 李昌鉅 李巧薇 曾仲林 曾仲民 陳伯流 陳郁才 蘇佩招 蘇洪亮 鄭裕榮 鄭裕偉 鄭家成 黃國廷 呂祥 伍卓琪 張楠昌 潘肇棠 韋子恒 何萬慶 劉洪 鄭植華

楊日煌 陳排 陳秋培 林植宣 嚴禮 嚴維新 龔雪因 盧冠宇 梁華康 何耀基 馬廣海 周孟潛 湯國華 鍾岳庭 李書才 黃祐 蔡敦理 劉海述 雷漢明 植森 陳澤

司徒耀 胡有 梁偉豪 馬桂波 吳福 黃族強 周恩明 蔡平 張樹德 何謂熾 鄭嘉迎 葉紀廬 蕭兆中 蕭莊美妙 司徒錕 鍾婉儀 徐麗萍 陳中和 徐國堯 何厚鏗 何厚鍠 何厚榮 李福基 邱老勵 何保羅醫生 王元琛 徐鴻元 黎恒利 劉雨亭 李和壁 吳海霖 劉鑑如 周士華 李方文 趙誠安 鄧鉅文 李文波 麥文賀 蘇學 鄭志衡 林叔琴 楊仰三 黃建文 李柱 邱福平 程萬琦 梁自強 陳木添 陳景福 盧玉樑 郭文藻 郭志權 何竹平 林國輝 梅奕芳 李達三 蔡佩明 蔡伯勵 崔薇閣 崔冠洲 張維岳 廖桂昌 李君勉 潘錦添 潘廸生 潘錦輝 馮榮根 鍾吉 翁鑑堃 吳瑞昌 吳金薇 謝發源 林德如 鄭堯熙 鍾江海 黃榮棟 黃妙儀 林濤 譚榮就 馮兆康 蘇榮輝

蘇錦輝 梁炳林 蘇潮 陳樹林 吳昌 鄒佳 范少朋 劉同繼 盧觀榮 鄒永權 羅智笙 何李綿 陳暢餘 梁滿銓 趙大偉 許少球 翁祐 梁松 何述舜 馬廣海 許國浩 榮昌 楊傑 何惠德 陳福祥 凌銳 梁派泉 譚榮禧 馮達孝 周鴻標 嚴汝鏗 陳漢祺 曾永康 廖國祐 陳國周 廖鯉庭 馮慶排 何志偉 馮鈺斌 何鉅津 黃思潛 鄭從毅 何智煒 陳維錦 盧德光 蘇繼滔 歐永傑 林誠致 姜閒如 文洪礎 彭延匡 曾備 關啓明 崔而川 余悅晞 譚子堦 葉定邦 何國材 辛兆炘 高雪鬈 李劍琴 李炳 許東亮 葉浩 李明 李惠英 游景璇 陳樹德 王朝霖 陳兆民 李鴻 林韻琴 陳榮園 李根 簡桂煊 劉炳光 呂尚德 謝文 李明 梁德基 黎鴻廸 梁滔

曾婉甜 陳熾佳 蕭永明 莊表昌 岑瑋琪 唐炳楨 胡玉麟 盧福 黃奇松 馮國棟 梁澤球 鄒冠芬 黃廣南 吳國維 李光中 陳奕禧 李杰民 何展雲 何鈞騰 張洪 歐錦 馬良 何占 蘇潔鏗 馮國祥 蔡康強 許爵榮 郭炳湘 吳漢琛 陳延驊 梁定中 朱平 胡松 潘新熙 楊國容 廖永祥 潘敏賢 曾賢生 李榮進 幸桂山 周博仁 蘇福榮 周英傑 鮑少斌 黃源華 伍耀偉 J.P.（M.B.E） 蔡源霖 梁耀明 周有 鄭慶飛 賴益雄 伍劍 趙從衍 趙世彭 趙世曾 趙世光 朱祖涵 虞哲斐 歐陽亦芃 歐陽亦芎 陳少瑜 盧超駿 葉青 盧家驅 盧方小寶 羅雄焯 余慎敏 黃學瑜 胡錦超 蘇兆源 馮惠棠 葉炳江 岑汝添 袁國柱 邵偉才 林錦燦 陸師續 陸曜 譚希鍇

楊子江 李達三 莊志玉 陳錫祿 蘇傑開 黃卓文 王日華 黃國樑 陳荊鴻 梁應霖 梁增泰 李石 譚裕棉 陳濤 梁學濂 梁卓然 黃鉅 馮堯憲 胡蘇 蘇國強 謝寶寰 鄭文英 潘幼剛 吳昌 王增祥 黃錦彬 區浩然 容華根 鄭裕培 梁志堅 陳良 余達文 余瑞錦 蔡佩明 何耀棣 譚炳森 周啓邦 吳偉 蕭司徒潔 李運源 林清和 曾富植 曾富華 洪獎康 柳子元 蘇立斌 葉守瑗 余頌平 張通如 費浩叔 潘廣灝 梁紹裘 鄭祐 何子鎏 譚寶文 雷煥庭 周忠繼 胡文榮 陳應鴻 謝益儒 楊樹青 商志明 商麗玲 吳寶興 黃張珍妮 謝益儒 顧乾麟 王祖基 梁昇 李建本 洪碩釗 趙振邦 王樂文 梅應春 謝保富 余宇超 伍超羣 伍卓琪 伍德元 伍漢傑 伍偉森 伍劍

伍江 伍尚溱 伍尚清 伍旋操 伍兆燦 伍錦濤 伍樂濤 伍麗川 伍冠時 伍標 伍尚信 馮家仁 洪偉民 潘祥 葉子開 梁中良 高永泉 夏劍屏 劉文翔 陳全亦 劉志民 陳國傑 盧應 曹啓 楊麗芳 高陳玉珍 鍾麗華 周靄堂 鄧北泉 鄒振献 陳孟綸 黃肇婥 黃久傳 黃頌民 黃策 黃炳禮 黃兆強 黃福培 黃志強 黃樹生 黃光傳 黃達道 黃華湛 黃孔周 黃冠忠 黃劍父 R. PREAU P. A. DE BONVOISIN R. A. CANTERS R. G. FAERY GREGORY CHAN MICHAEL FOX R. W. MILLER E. Q. LAUNDER N. A. V. CARP H. A. GROSVENOR D. R. HISDE A. E. N. RUSSELL 中國銀行香港分行 恒生銀行 華比銀行 永隆銀行 永安銀行 永亨銀行 澳門永亨銀行 南洋商業銀行 新華銀行 大生銀行 廣東銀行 友聯銀行 新世界發展有限公司 新鴻基地產發展有限公司

大生地產發展有限公司 利興發展有限公司 恒基兆業有限公司 大昌貿易行有限公司 恒茂置業有限公司 僑光置業有限公司 楊志誠置業有限公司 鷹君有限公司 熊谷組（香港）有限公司 香港地產建設商會 長江實業集團有限公司 英光有限公司 利發工程有限公司 新世界中心管理處 香港中國旅行社 華比財務有限公司 金銀業貿易場 金銀證券交易所 金銀業貿易場診療所 金銀業貿易場體育部 金銀業貿易場友聯社 金銀業貿易場勵進社 金銀業貿易場學校 景福金銀珠寶鐘錶有限公司 景福金銀珠寶鐘錶（九龍）有限公司 蕾林表行有限公司 金輪表行 香港無綫電視廣播有限公司 美麗華大酒店企業有限公司董事會 澳門旅遊娛樂公司 信德船務有限公司 鳳行汽車有限公司 胡經緯則師樓 七海乳膠化學有限公司 銀聯保險有限公司 德雄有限公司 紹榮鋼鐵有限公司 順德聯誼會 利昌金鋪 永富證券公司 香港業餘籃球聯會 皇家香港警察員佐級協會 光達工程公司 香港八和會館 富萬年酒樓夜總會 喜萬年酒樓夜總會 海天酒樓夜總會 新同樂魚翅酒家 京華酒樓 三藩市陶陶酒家 羅省美麗華大酒樓董事局 叙香邨酒樓 叙香園酒樓 明華無綫電器公司 生源海味魚翅莊 大東印染廠有限公司 生力啤酒廠 世界皮草公司 至誠服務有限公司 義德洋行有限公司 陳永泰蛋業貿易有限公司 自力機器廠 美國西雅圖

偉成天花工程公司 同順興有限公司 會福琴行 東商企業公司 百好酒樓 環球塑膠廣告公司 南泰行 華豐醬園 華昌麵廠 金源茶行 森記肉食公司 天然農場 泰興隆 聯豐參茸行 聯生行 源豐肉食公司 容記鮮蝦 福聯公司 香港誠得行 萬新財務（國際）有限公司 吳耀記 中市輝記鮮蝦 東盛昌公司 沙記乳豬乳鴿公司 中市耀和鮮魚 榮昌楊傑 漢記食品公司 秋記亞貴 潮豐泰食品公司 恒生電影（香港）公司

同敬賀

（排名不分次序）

（尚有賀客名單刊在第八頁）

明新彈性織物有限公司 永美印刷制本公司 NCR (HONG KONG) LTD 玉利蛋行 港九女子體育會 東興粉麵廠 萬生油莊 華捷洋行有限公司 永康制服公司 添記點心料 太古洛士利有限公司 黃氏珠寶公司 美國粟米產品有限公司 香港淘化大同有限公司 上市鴻合海鮮 德興海味 勝利農場 大方牛肉部 大方猪肉部 益新製衣廠 廣悅來茶行 屈臣氏有限公司食品部 耀記行 滙利有限公司 安昌機器窩爐廠 大昌行糖麵有限公司 百利餅乾有限公司

北平大學校園潛伏恐怖危機
學生躭憂遭報復 隨時有不測事件

【北平十四日法新社電】隨學生在昨日決定終結抗議中共軍隊佔據校園的三天罷課後，北平「人民大學」在今日顯得議論紛紛。

在大學外接受訪問的兩名學生說，在陸軍單位宣佈歸還若干校園給大學當局後，一千五百名學生在昨晨的會議中，有八成人支持該項決定。

若干名曾於週三日在北平街道上舉行示威的學生，呼籲中共第二砲兵團完全撤出自一九七零年便佔據的校園。

中共「政府」曾就該事「頒佈命令」。但雙方終於達成協議。

中共軍隊將把四萬平方公尺（大學校園的三分二）中的一萬平方公尺的地方歸還，且在本月底先交還八千平方公尺，包括數個膳堂，一間宿舍和一個大課室。

兩名學生之一表示，這暫時起碼可以解決本年度新招收的七百名學生的困難。不過，他補充說：「但這問題將在明年再次出現。」

他又說，學生們都潛伏着隱憂，恐防罷課會帶來後果。

他說：「完全的民主還未在中國大陸出現，因此，我們在某些論點方面必須結束我們的鬥爭。我們不能爭持到底……有些學生害怕起來……危險的事隨時會發生。」

對學生罷課及示威保持緘默的「新華社」，昨晚卻報導終止罷課的決定，表示所有學生都在週六日早晨回校上課。

不過，接受訪問的兩名學生說，真正的課程將在週一日早晨開始，因為大部分學生在週末均未進課。

「新華社」報導稱，該大學副校長孫理如表示不批准週三的示威。他說，衝突應通過「協商」而不是罷課行動來解決，同時，他又將「人民大學」的事件與「文革」事件作一比較。

觀察家說，孫某的言論，是向學生們警告，且與「主席」華國鋒最近指出人民利用民主來搗亂和播下「無政府主義」的種子聲明，互有聯繫。

不過，學生的重申：如第二砲兵團不遵守諾言，他們準備再大舉行罷課。

北平動亂方興未艾
中南海前靜坐貧農 人數已增加至二百

【北平十四日法新社電】在中共黨總部門前靜坐的衣服破舊的示威者星期日人數增加至二百人，他們已是第二日要求獲得工作及平反冤案。

數以千計的人在繁忙的長安大街時均停下來凝視他們，但警方驅走他們。

衣衫襤褸的示威者都仍帶着自己的行李，據報他們是來自北平以外的地區。

他們來到北平請願是為了伸冤，他們指在文革時受到地方官苦待。示威者週六進行一小時遊行時高呼及受到警察推搶，其中約六十人衝入了中委會辦事處的閘門。

另外四十名抗議者週六晚加入他們的行列，使人數共達一百，在星期日靜坐的人數更倍增至二百人。

示威者在地上舖設了手寫的伸冤狀，但停下來閱讀的過路人會被警察推開。

訪問歐市四國首站 華國鋒今抵巴黎
洽購法國地對空及反坦克飛彈

【北平十四日法新社電】經過兩日在新疆省烏魯木齊的休息和沉思後，中共「主席」華國鋒及其代表團將於週一日早晨十一時半抵達巴黎，這是該名中共「總理」歷史性訪問歐洲共市四個國家的首站。

這次行程特別艱巨，因為華國鋒將在法國逗留至十月二十二日，然後相繼在十月二十二日至二十八日到達西德，十月二十八日至十一月三日抵達英國及十一月三至六日訪問意大利。

在訪問期間，華國鋒將與該四國元首舉行會談，討論國際性事務和雙邊關係，特別是中共與上述西歐國家的經濟關係。

到時在巴黎將簽訂若干項協定，包括一項「文化交流計劃」，除了使「武漢大學」可以開辦法文課程外，且為「北京戲劇團」明年訪問巴黎而舖路。

在西德，預料將簽訂一項「經濟交流協定」和一項「文化協定」。

在華國鋒訪問義大利時，簽署「領事協定」的可能性極高。開設「領事館」的城市可能是米蘭和上海。

該名中共「黨主席」除訪問上述四國的首都外，也會到其他地方進行訪問。

在法國，他會到勃艮和布勒斯特，參觀一個海軍基地和一間電子裝配廠。

華某在波昂停留後，他將到數個西德城市訪問，包括馬克斯出生地特里斯和他的故居。

在英國，他將訪問牛津大學和英國中部工業市鎮。

在義大利，他將到威尼斯一行，但他曾宣佈不會訪問梵蒂岡，也不會與教宗若望保祿二世會晤。

華某一行四十人，其中包括十五名代表團成員。

在代表團內的有「副總理」余秋里，「國家計劃委員會主任」，「外長」黃華，四名「副部長」和十名近身保鏢。

約有四十名中共記者亦隨團而行。

美擬在西歐部署核彈
舒密特避免觸怒蘇俄 稱應由北約開會決定

【波昂十四日法新社】西德總理舒密特今日說，北約提出改善美國部署於歐洲之核子武器的決定，與及向該西歐聯盟提出，就歐洲戰略性武器舉行談判的建議應在該大西洋組織下次會議中被採納。

在一段法蘭克福電台今晨廣播的訪問中，該名西德總理提及布里什組夫在東德國慶的演說中，問及西德是否願意進行談判一事。

舒密特稱：「我明確的感到，布里什組夫正盡力使人不要對其一生的工作，蘇俄的西方政策與蘇俄的緩和態度發生懷疑。」

他說，該名蘇共領袖的談話中，有些地方應受讚賞，有些地方應細心研究，而有些地方則值得懷疑。

舒密特稱，布氏的講詞包含鮮明的恐嚇企圖，造成功的機會不大。在談及部署新核武器的問題時，舒密特稱，為了歐洲的長期緩和，西德不能讓西方聯盟成只涉及美德兩國的事務。他說：「這就是我們說我們不欲扮演獨腳或特別角色，這話的意思。」

社論
日揆大平正芳的重大挫折

本月七日在日本各地風雨中進行的日本下議院改選，結果使日本與國際政壇很大出意外，大平正芳所領導的執政自由民主黨，在下院五百一十一個議席中，僅獲得二百四十八席，不僅不能達到預期過半數的目標，反而比未改選前更少了一席。

令人矚目的是，共產黨猶如異軍突起，反而獲得三十九席，比改選前增加一倍有餘，相形之下，使居於第一反對黨地位的社會黨大為失色，祇獲一百零七席，減少了十六席。其餘席位的分配是：公明黨獲五十七席，民主社會黨三十五席，新自由俱樂部四席，聯合社會民主黨二席，獨立人士十九席。

對意氣風發的現任首相大平正芳來說，當然是個沉重的打擊，因為這次提前大選，完全是他個人所極力主張，而自民黨黨內很多人士和其他政黨都不贊成。

大平正芳的如意算盤是在今次選舉中，希望一舉能佔取二百七十至二百八十個下院議席，乘着如虹的氣勢，再在明年的上院改選中獲取勝利，那麼，他便可為自民黨寫下輝煌的一頁，順利推行該黨的各項政綱，明年黨總裁改選時，自然沒有人敢出來和他角逐了。

可惜，一場颱風吹破了他的好夢，自民黨在下院中還未能掌握多數，推行重大議案之際，大平正芳仍要受反對黨的制肘，不能不低聲下氣與若干小黨派妥協。

一向與大平不和的自民黨內大派閥——先後曾任首相的三木武夫和福田赳夫，立即把握機會，要求大平自動下台，以謝黨人。不過，三木與福田如今都已非主流派，實力最雄厚的田中角榮派還是站在大平的一方，看來，祇要大平稍為穩定，暫時擺出容忍的姿態，讓出部分黨內權力的話，還是可以安然渡過難關的。

今年以來，世界各國政壇上都有恢復保守的趨向，民主國家中鼓吹自由派政綱的政客或政黨，無不備受攻擊，焦頭爛額，澳洲、加拿大、英國等的工黨或自由黨政府先後均在改選中垮台，換上較為保守派的政府，即為較明顯的例證。故這次日本大選亦不例外，由自民黨分裂出來的前進分子所組成的新自由俱樂部，在上一屆國會中佔十七席，但在新一屆卻僅保回四席，損失了十三席，另一個號稱自由派的社會黨也就減了十六席，而保守派的公明黨和民主社會黨，則分別增加了兩席和六席。

自民黨這次遭逢該黨成立以來的最大挫折，主因直接是日本人民對大平正芳個人的不滿，在完全未成熟的政治氣候下，貿然舉行大選，而黨內提名候選人時，亦祇顧及派系利益，大灑金錢，順我者昌，逆我者亡，使冷眼旁觀的選民們大起反感。

再者，大平正芳在改選前透露着增加稅，並希望藉着改選而獲得國會控制權後，強行通過加稅的法案，亦是削減選民捨棄自民黨的原因之一。

競相爭取對日本影響力的美國、蘇俄與中共，對日本政情發展有不同的反應。華盛頓方面表示失望，擔心日本政局的不夠安定，日本政府的不夠強力，會影響到今後美日間關係，特別是經濟方面。莫斯科則竊喜，日本共產黨議席的倍增，使蘇俄人充滿希望，計劃扭轉過去拉攏東京爭霸戰的劣勢。最失望與不安的可說是北平了，過去幾個月來，為了遊說日本官方提供巨額貸款予中共，協助推行「四個現代化」計劃，中共大員僕僕風塵，頻頻訪日，據說已談得七七八八，貸款數目將在年底前大平正芳訪問北平前後確定。如今，最熱中勾結中共的大平正芳的領導地位即發生問題，日本政局從此多事，這或多或少都會損及協助中共進行「四個現代化」的熱忱。

如果國際政治人物們具有迷信頭腦的話，就應該視中共政權為不祥之物，避之則吉了。試觀過去幾年來熱中於逢擁中共政權的重要政治人物，如前任美國總統尼克遜、日本首相田中角榮、英國首相希斯，和去年底突然放棄在第二次世界大戰中曾與並肩作戰、且具歷史性深切友誼的中華民國政府，轉而與戰後一向被罵為「紙老虎」，及反覆無常的中共政權，建立「關係正常化」的美國現任總統卡特，在他們訪問中共，或對中共充滿幻想時，莫不都是炙手可熱的人物，卻均在返國或事過情遷後大行厄運，尼克遜和田中角榮兩人更險些吃上官司，身繫牢獄。至於現任美國總統卡特，現雖未下台，但週來所作所為備受各方反對，聲望日趨低落，想來連任的希望經已極微，恐怕台之日亦不遠矣。

大平正芳在大選前透露訪問中國大陸事在必行，祇差行期還未決定，看來，他去了北平回國之後，將是難關重重之時。

加强剿滅共黨游擊隊
大馬印尼軍事演習 改善雙方通訊系統

【馬來西亞新山十四日路透社電】動員八百名馬來西亞及印尼軍隊為期六天的聯合軍事演習已於今日結束，演習的目的是為改善雙方各部隊間的通訊技巧。

馬來西亞內政部長告記者稱，兩國軍隊在一般通訊及行動程序的合作上並無困難。但他希望兩國的所有三軍部隊將漸漸採用一項共通的行動程序。

兩國的海空軍亦已採用共通的通訊系統。他又稱，改善雙方通訊將可對盤據沙勞越一帶的共黨游擊隊進行更有效的聯合軍事行動。

投奔自由舞星演出 蘇俄芭蕾舞星高茲羅夫夫婦在紐奧連斯演出第一齣自洛杉磯機節以來的芭蕾舞劇。該對夫婦在週五日出現時，受到觀眾的熱烈和柔順的歡迎。

【巴黎十四日路透社電】華國鋒明天抵達巴黎時，將成為首次訪問西歐的中共黨「主席」。

法國總統發言人肯比利稱：「他此行有極大重要性，因為它肯定中共在世界的地位，使中共站在國際事務的前綫。」

華國鋒將會訪問法國的主要工業及農業設施。

這位中共領袖會為紀念周恩來的一個牌匾主持揭幕禮。周恩來二十年代初期住在巴黎東南部一間小型住宅，他當是在「古諾」車廠工作。

中共高級官員近年多次往法國洽商購買軍火工業廠房及尖技術，華國鋒此行可算是多次法國行程的高峰。

克宮去年就華國鋒訪問南共及羅共已向該兩國提出抗議，蘇俄最近警告法國及英國不要把飛機及其它武器售予中共。

根據巴黎的工業家，當法國拒絕出售「幻影」式轟炸機給中共時，雙方貿易額便告減少。欲減輕俄共的怒氣的法國政府將只出售主要是反飛機及反坦克飛彈等防衛性武器。

中共最近取消向法國訂造的兩個價值三十三億美元的核能發電廠，為的是避免在支付人口發生困難，中共改為與建水力發電廠或燒煤發電廠。

中共官員對法國工業部長表示，今年會從法國進口共值三十億法郎（六億九千八百萬美元）的貨物，這比去年貿易額增加了百份之五十。

中共上週與法國郵電局簽訂協議，由該機構協助發展中共的通訊系統。

協議亦包括交換在電話，無綫通訊系統及資料傳輸系統方面的專門技術。

他週二會在凱旋門的無名士兵墓前獻花。

他會出席巴黎大會堂的接待會，參觀凡爾賽宮及觀看芭蕾舞劇大鵝湖，然後在星期日前往東德。

廣州婦女受軍訓：圖中的三名青年女子在廣州一河岸接受射擊（無實彈）訓練後，坐下來休息。民兵訓練是大部分在中國大陸居住的人民日常生活一部分，中共「政府」視該訓練為「國防結構」一個構成部分。

北約年初開會達協議
美已默許西歐國 售賣軍火予中共

【東京十四日合眾國際社電】一份日本報章星期日報導稱：美國已默許西歐國家售賣軍火予中共。

「每月新聞」在一段頭版報導中稱：在本年一月初於加勒比海島嶼哥德洛普舉行的一次會議中取得此協議。

該種運往共黨國家的軍火需得到出口管制委員會批准，該委員會由北大西洋公約組織在一九四九年成立，管制由西方輸往東方的戰略性貨品。

該報引述外務省的消息來源稱：西歐國家與中共之間的軍火交易不會交由該委員會審核批准。

該報稱：美國目前並無售賣軍火予北平的計劃，但英法兩國正與中共就戰機與飛彈的交易進行談判。

它說：美國已告知英國法國與西德，它不準備鼓勵或阻止上述國家售賣軍火予中共。

殺人放火搶劫綁架無所不為
左派組織首領等廿人 西班牙警方一網成擒
為該國史上最成功拘捕行動

【馬德里十四日法新社電】西班牙警方在昨日拘捕了左派恐怖組織的廿名高級成員，其中包括了首領加薩斯，成為西班牙警察歷史上最成功的拘捕行動之一。

警方在是次行動中發現大量的軍火、炸藥、電子儀器、子彈製造機和一本載有差不多三千位西班牙名人的生活習慣的詳細檔案。

西班牙國家電台報導稱，警方在巴塞隆納、馬德里和瓦倫西亞同時發動突擊行動。

在西班牙東南部的瓦倫西亞，警方拘捕了現年卅七歲的桑契茲。他是被認為是加普的政治分支，非法的重組的共產黨的軍事委員會首領。

警方稱，加普與巴斯克分離份子組織，是負責在西班牙境內的最恐怖的活動的，警方表示加普是五月廿六日馬德里一間餐館「加州四十七」發生爆炸的主謀組織。在該次事件中有八人死去，四十二人受傷。桑契茲是在和他的妻子及兩名子女在街上漫步時被捕的。他被捕時全無抵抗。桑契茲是已被警方監視了兩個星期才被拘的。警方曾懸紅兩百萬比塞塔（近二萬八千美元）給予提供線索導致逮捕他的人。

二十名加普頭目昨日被捕，頭目中有十一名女子，他們被指控與差不多一百宗恐怖活動有關，這些活由殺害警察，投擲炸彈，綁架，以至打劫銀行不等。

他們之中，一位名為海南狄斯的電報工程師，相信是製造計時炸彈專家。

在警方搜獲的加普檔案中，詳列了有關國民領袖、軍人、警察、經濟及法律界人士的起居習慣及活動時間表。

警方搜獲了加普激人的大批武器，其中包括機關槍，利刀，子彈，大量的炸藥及其化學製品，甚至有警員及軍方的製服及假車牌。

過去三個月來，兩名加普頭子在與警員衝突中被殺，昨日的大搜捕，再次給予加普分子一次重擊。

瘦皮猴演唱 法蘭仙納杜拉週五晚在紐約華杜夫劇院向着喜劇演員菲臘威遜唱出「女士是一名蕩婦」的名曲。他在較早時因對西非人道主義作出貢獻而獲世界慈善家基金頒贈「華拉利原動力」獎。

抗衡蘇俄擴展
李光耀促美國 加强亞洲海軍

【東京十四日合眾社電】日本的報導星期日稱：新加坡總理李光耀要求美國加強其在亞洲的海軍力量，以抗衡蘇俄在該區的軍事建立。

該報告稱，李光耀週六在新加坡接見日本的新聞記者，他準備在下星期日開始一連四日訪問日本。

李光耀稱：中共的海軍遠不及蘇俄在亞洲的海軍勢力，而「美國應在數量與實素上改善其海軍勢力。」

他補充說：蘇俄艦隊會否在未來增加其在亞洲的影響力要看莫斯科將在該區設立多少海軍設施而定。

該名總理稱：他往日本之行目的在瞭解日本兩年中以來的變化與及日本的新領袖們。

他說：日本與新加坡現時沒有未解決的問題，兩國現正維持良好的雙邊關係。李光耀稱：新加坡將吸取日本的尖端科技，因它目前正全力訓練技術性工人。

菲律賓發出警告 猛烈颶風襲呂宋

【馬尼刺十四日美聯社電】本年最猛烈的一個風暴正接近菲律賓北部。該國東部星期日發出暴風警告。

天氣人員稱該颶風近中心的風速為每小時二百卅公里，星期日下午她位於呂宋島北端東南約一千一百四十公里，正以時速十一公里吹向北呂宋。

政府風暴追踪局局長稱他預料該個經過一夜後已減弱的颶風會在週四時風勢更加減弱。

蘇俄布某慶祝 在位十五週年

【莫斯科十四日法新社電】蘇俄主席布里茲涅夫今日慶祝其在位十五週年紀念。

一九六四年十月十四日，蘇俄「共黨中央委員會」選布某出替克魯曉夫。一套有關該次會議的映片將於今日在蘇俄電視上映。

文華 明珠 亞洲 明月 寶聲 蘭宮 元朗 今日加入聯映
大獲好評
黃埔軍魂
鐵的紀律鍛鍊黃埔好漢‧愛的教育造就標準軍人
中央電影事業公司最新榮譽巨獻
繼「英烈千秋」「八百壯士」「寶楓英烈傳」後
更大貢獻 磨礪男兒勇氣 發揚黃埔精神
導演 劉家昌
領銜主演 甄珍‧柯俊雄

香港 國泰 國星 都星 恒星 福星 華星
越映越旺
于占元 成龍‧洪金寶‧元彪
七小福
打得時代感 演得生活化
監製 郭南宏 執行導演 王占戎

I SING I CRY
主題曲如歌如醉如痴 沙龍攝影如畫如詩
我歌我泣
胡慧中
連日大爆
戲好人靚 歌又標青 宜其爆也 睇過數額 必睇此片 未睇歡過 更難錯過
宋存壽 導演
香港 皇后 皇都 太平 帝后 柴灣
九龍 嘉禾 麗華 英華 紅磡 好景 帝國 國際 南昌 光華 金茂坪 金都
澳門 南灣
polygram 電影原聲帶由寶麗金唱片公司提供 五星粒榮譽發行

佛州候選序幕戰 卡特遠領先小甘
但承認人民對他已乏信心

【邁阿密十四日合眾國際社電】卡特總統在星期六贏得了一次佛羅里達州民主黨大會那派代表的表面性大多數，他的競選運動聲稱贏得了勝利，但參議員愛德華甘迺迪的支持者亦作同樣的聲明。

這是該兩名開始一九八零年總統職位的具有潛力的競爭者的第一次政治力量的考驗。

卡特在此役得到八百七十九代表的大多數僅是表面上的大多數而已，原因是來自佛羅里達州六十七個郡的民主黨核心小組的結果報告是非正式的，而在數個重要場合上是以離開投票站的投票者的中間檢查法爲根據的。

該州民主黨並無盡快進行全州性的數票工作。

合眾國際社由那些民主黨官員和該兩大陣營的發言人所得的較可靠數字顯示出各競選者所得的票數：

卡特——五百零三
小甘迺迪——二百八十六
「工會」——三十九
獨立人士及其他——三十一

有些工會代表亦透露出他們對誰人做總統的意願選擇，至少有十人投票選卡特，而六人會選小甘。工會代表是被選出來在州會議講台上推進他們自己的政綱要點的。

該項選舉對於一九八零年的大選並無決定性的影響，但它是被目爲卡特總統及被認爲是民主黨提名運動中他最利害的挑戰者間的一個心理上的競賽。

【華盛頓十三日美聯社電】美聯社所作的調查顯示，在民主黨總統候選人提名的運動中，基層黨領袖對卡特與對小甘的支持，是二比一以上。

共和黨方面，朗奴列根在被提名可能性遙遙領先於康納利、貝克、前總統福特、布殊、克凌與杜爾等人之前。

【華盛頓十三日路透社電】卡特總統今日承認美國人民對他缺乏信心，但他說，國會及其他國家機構所贏得的信心更少。

在一個兩小時長全國性廣播節目中，被問及此種缺乏信心有何等程度是基於其統治美國的能力時，卡特回答說：「很多。」

但他繼續說：「並非祇是對總統缺乏信心，人民對國會等更乏信心，對傳播媒介、教會及學校信心亦不大。」

在回答國家公共電台聽衆的問題期間，卡特應付的問題由「你對工作觀感如何？」至有關能源及世界事務的複雜問題。正面對困難重重的明年競選連任問題的卡特強調，他之前很多總統亦祇有很低的聲望。

泰棉邊境激戰持續砲聲不絕
臼砲擊中難民營 五名棉人被炸斃

【泰國能朗十四日美聯社電】當一枚來自高棉邊界的臼砲彈，星期日早晨落在一棵榴槤樹下之際，有五名居住在這個擁擠難民營的難民遇害，另有十二人受傷，當時他們正在嘗用早餐。

在此間守衛着三萬名難民的泰國士兵表示，他們相信砲彈是由越共部隊或施亞努高棉軍所發射的。

這枚致命的砲彈是第二枚發射自邊界的砲彈，該難民營距邊境僅一公里。

……恐慌，他們剛於過去五日內逃到泰國。很多難民連細軟也不要，儘量逃離邊界。泰國士兵利用擴音器叫難民不要恐慌。他們說：「泰國士兵會保護你們。」

泰國軍方迅速沿柴運河邊境調派增援部隊，並在該難民營設立砲位，該處極接近紅十字會，天主教救濟服務中心和其他機構所設的糧食分配站。

落在柴蘭以南，曼谷以東二百公里的臼砲砲彈，是越共部隊圍剿潛伏在高棉境內莫里山普樸的政權游擊隊的砲火。第一枚臼砲在難民營的附近爆炸。第二枚則在一百人中間落下，它從一棵木瓜樹頂飛越而來。

同時，在三公里外的莫里山間，激烈的戰鬥聲隱約可聞，該區約有六千至八千名普樸游擊隊正備受猛烈的攻擊。

聯國及紅十字會緊急施援手
兩機運載大批糧藥 飛抵金邊救濟飢民

【曼谷十四日美聯社電】兩艘載着五十五噸救濟物品的飛機，在星期日飛往高棉首都金邊開始向該個據稱現已面臨集體餓死與疾病的民族作每日輸入援助的工作。

一名國際紅十字會發言人稱：由聯合國兒童緊急基金及國際紅十字會所派出的四名官員亦有隨機同行，該兩個機構是負責國際援助行動的協調工作。

兩機中的其中一艘是由英國政府借出的C一一三〇大力士運輸機，它將負責每日由曼谷飛入金邊的飛行班次。該國際組織現時又在泰國邊界向在高棉西部的多些州經海運救濟品。

根據國際紅十字會和聯合國國際兒童緊急基金會透露，這個援助程度現時仍是被承認是不足夠應付甚至是該些人民的最低需求的，而且目前正計劃在最近將來租個暫時性的飛行時間表，編定了該機在下星期運送五十五噸菜油、糖、牛奶及四輛貨車。

……高棉人民施以救援工作，該項行動可將該些救濟品的大部份送至在垮了台的普樸政權控制下的地區。此舉大大地觸怒了現時仍在與普樸的殘餘分子作戰的越南所支持的金邊政府及阻延了聯合國兒童基金與紅十字會和金邊間一項正式援助條約的簽訂。

小甘迺迪爲人拉票 麻省民主黨參議員愛德華甘迺迪在星期六在路易雜健康中心向民主黨州長候選人小布朗作競選運動時，同一大羣人握手。小布朗當時站在小甘迺迪的背後，而在小布朗左面的，是他的妻子菲臘西。

黃金價格暴漲暴跌
我國暫未發行雙十紀念金幣

【台北通訊】國際黃金價格最近一個多月內連續發生跳躍式的上漲，十月初又有多次大幅度的滑落，這種暴漲暴跌的不穩定情形，使得政府原擬於今年雙十國慶發行的國慶紀念金幣，遲遲難於對外作正式的宣佈，這自是一件意料不到的事。

政府發行紀念性的金幣，並無固定成例，過去祇有在重大紀念日時，多於事前策劃發行，並在發行前的一段時間內加以宣佈。最近發行的一次，是在三年前十月卅一日，也就是紀念先總統 蔣公九秩誕辰，發行過一套紀念金幣，共有三枚，其中一兩與半兩的金質紀念幣，和銀質紀念幣一枚。

今年雙十國慶，是中美兩國關係改變後我國第一次國慶，自從美國決定與中共建交後，海內外同胞表現擁護政府的赤誠，全國國家在全民自立自強的號召下，表現得更爲團結奮進，雙十國慶是海內外同胞一致歡騰慶賀的日子，今年慶祝國慶，尤其深具意義，發行紀念性金幣供大衆購買收藏，亦使國人有所惕勵。

據瞭解，政府這次原擬發行的國慶紀念金幣，數量並不多，據稱：金質紀念幣僅爲十萬枚，銀質紀念幣爲廿五萬枚，計劃於鑄造完成後，在國慶日前後分配給各銀行公開發售。但是，由於最近這一個多月來的國際金價節節上升，每日的市場價格都有顯著不同的變動，如何訂定這項紀念金、銀幣的售價，是很困擾的事，由於遲遲難於決定售價，致使公開宣佈發售的時間，也無法決定。

在國際金價劇烈變動之際，要訂定適當的紀念金幣售價，顯然不是一件很容易的事。據說：主管單位對於這項售價，曾提出三種意見，一是照成本價格訂定，這是售價最低的一種；其次是照出售時國際金價訂定；第三種售價則照台灣地區當時市價訂定。

這三種意見，在實施時都很有問題，如採取已偏低的成本價格，由於與實際市價已有很大的差距，出售時勢必造成搶購的現象，而購得者將佔很大的便宜，不僅容易發生流弊，也失去發售紀念金幣的意義；如照國際金價或國內市價，固然較爲合理，但因國際金價一直變動不穩，出售金幣時是否亦照國際價格而調整售價？特別是國際金價在一日之中即有大幅起落，應否依照調整？實施上頗有問題，更重要的是這項金幣不是一般性的商品，如果比照商品不時調整售價，就失去了發售紀念金幣的意義，而且，國內黃金目前是禁止自由買賣的（飾金除外），照實際市價發售並調整，亦會導致不良的影響。

基於上述的因素，在國慶紀念幣售價難於訂定的情況下，政府已考慮不予發售這項紀念金幣。這次紀念金幣的發售，除了新聞報導於不久前曾予披露，政府尚未作正式宣佈過，由於沒有宣佈過的事，政府即使決定不發售國慶紀念幣，亦無須說明，祇當沒有這件事就可以了。不過，如果政府已做具體決定，仍然會透露出來，新聞報導中，亦會有所披露的。而這次世界性金價的劇烈波動，影響到我國紀念國慶金幣的發售，實在是政府主管單位始料不及的事。

這次國際金價大幅度的上漲，主要的原因，國際金融專家認爲是由於中東阿拉伯石油商搶購黃金，拋售美元所引起，再加上游資充斥，若干投資者出售美元購買黃金，以及投機者的介入，造成金價猛烈波動，並影響到世界各地，台灣地區當然也不會例外。

台灣地區的黃金，除了中央信託局標售的飾金原料外，主要來源自香港及泰國，故其售價也較港、泰等地爲高。這些年來，此地金價於五年前的世界能源危機，受到物價上漲而有較大幅度波動外，一直都算是很穩定，但在美國宣佈與中共建交後，由於心理上的因素，使得此地金價一度猛漲，每台兩（振台一點二七七英兩）新台幣二萬元左右，時價至一萬七、八千元，不久即告回降而趨於正常，這次國際黃金價格的波動，使得台灣的金價，每台兩售價一度突破新台幣二萬元大關，實是前所未有的現象。不過，這次國際金價的上漲，台灣地區金價雖然跟着上揚，並導致政府紀念金幣的難於訂價發售外，市場一般情況，則極爲平靜，金飾店中所陳列的各種首飾，項鍊等金飾，仍如往常的一樣多，但購買的人則極少，這種情形，也反映台灣地區的一般市民，在國際金價暴漲暴跌聲中，人心仍極安定，並沒有因金價的波動而不安。

君子不立危牆之下
球迷衝突推塌圍牆 三十人須送院治療

【諾定咸十三日法新社電】用以分隔球迷的一座圍牆在今日兩批擁躉衝突下倒塌。那是連續第二個週六發生塌牆事件，上週六因爲塌牆引致三十一人受傷，今日則有三十人送院治療。

意外發生於今日的一場打吼大賽丙組諾定咸聯隊主場與錫週三隊對壘。

當客隊射入一球時，球迷向前擠，一座八呎高圍牆倒下，三人受傷送院。警方則放出警犬驅散人群終止打鬥。

上週意外發生後，該座圍牆已修好，又經球會職員檢查認爲十分安全。諾定咸隊今日以二比一敗陣，警方拘捕了超過三十名球迷。

違反會章．政治歧視
更改我國足總名稱 沈家銘責國際足協

【台北十四日中央社電】中華民國奧林匹克委員會主席沈家銘，中華民國足球協會理事長王多年，今年一致對國際足球協會執行委員會，昨天決定接納「中共」爲會員，而強迫更改我足球協會原來的名稱，表示非常的不滿和遺憾。

沈家銘說，這個決定違反了國際足協會章，是政治歧視，與奧林匹克的精神背道而馳。

王多年說，國際足總執委會接受新會員入會而強迫舊會員改名，實在太不公平。一九八二年世界杯足球賽報名時間已於八月三十一日截止，國際足協破例使「中共」成爲臨時會員可以參加比賽，自己定的規則自己破壞，等於比賽不用規則。

他呼籲主持正義的各國代表，在明年大會中，能糾正執委會這項錯誤的決定。

王多年又說，我們並不因這一挫折而灰心，仍將努力提倡足球運動，堅持立場，發揮高度的定力，站穩腳步，聯合國際正義人士，清除政治污染，維護我國足球協會的合法權益，不達目的絕不中止。

國際足協執委會昨天在蘇黎世集會，決定接納「中共」爲臨時會員，並將中華民國足球協會的名稱改爲「台北中國足球協會」（CHINESE FOOTBALL ASSOCIATION OF TAIPEI）。

火車撞成廢鐵：一列伊利諾州中灣公司的貨運列車與一列安特拉克公司的客車在星期五晚在伊利諾州哈濰地方發生迎頭撞車意外後，貨車的車頭停在客車車頭廢鐵之上。該列客車是由伊利諾州加邦道爾前往芝加哥途中與該列由芝加哥開往新奧爾良途中的南行貨車發生相撞的。在意外中，最少有兩名貨車的機員喪生。

爲簽訂友好條約鋪路
阿沙德今訪莫斯科 敘軍獲供先進武器

【貝魯特十四日法新社電】黎巴嫩「今天報」是日在此間引述一阿剌伯高層消息人士的話說，蘇俄看來會決定將先進的武器供應給敘利亞。

將於下週一訪問莫斯科的敘利亞總統阿沙德，最近對獲得該類武器，表現出非常樂觀，特別是蘇俄運送「T七二型」坦克和現代化軍事裝備來加強敘利亞的軍實力之後。

敘利亞「旗幟報」則引述此間另一阿剌伯消息人士的話說，下週的敘、俄會談將引致雙方簽訂一項友好合作條約。據右翼長槍會「行動報」說，阿沙德總統將討論召開一次國際會議之可能性，該會議將由各個與中東問題直接有關的團體及美、俄出席參加。

伊回教組織行兇 槍殺西德一藥商

【德黑蘭十四日路透社電】外交消息來源稱：一名西德商人烈柏今天在離開其市郊的住所時遭兩名騎電單車的槍手射殺。當地的馬格藥廠分廠經理烈柏是在二月革命以來首名在伊朗被刺殺的外國商人。

一張刺在死者身上的字條稱：該宗兇殺是一個回教極端組織所爲。官方的波斯通訊社稱：該張字條指摘烈柏爲猶太復國主義的支持者與及是一名多神教者。

美參議員傑克遜認爲
中共與越再衝突 將導致與俄大戰

【華盛頓十三日路透社電】美國參議員傑克遜今天稱：越南與中共之間，爆發新衝突，將導致中共與蘇俄開戰。

該名華盛頓州民主黨參議員於本年八月訪問中國大陸之後，最近向美國參議院三軍委員會提交的報告稱：中越共重新激起衝突的最大危險，將引致中共與蘇俄之間爆發一場十分廣泛及更恐怖的戰爭。

他稱，中共本年較早時進攻越南時，蘇俄的武裝部隊立即沿中蘇共邊境地區，進行實彈軍事演習。

傑克遜稱，目前那個事件已告平靜地結束，目的是恐嚇中共。從他與中共各頭目的交談中，使他相信中共是步步爲營，採取若干間接途徑方法，防止越南達到支配東南亞的目的。

結束訪問聯合國 加斯特羅返古巴
紐約機場一度封閉

【紐約十四日美聯社電】加斯特羅星期日黎明前乘機離開紐約，完結其往美國與聯合國的七十七小時訪問，他此次訪問的目的，在鞏固其世界不結盟國家領導人的地位。

該名古巴總統完成十九年來首次到美國的訪問，在清晨六時左右，登上其紅尾的伊流申六十二型客機，該機在四分鐘後於甘迺迪國際機場起飛。

加斯特羅與其隨員，在未有預先公佈的情況下，在黑暗的掩護中趕抵機場，沿途保安極嚴密。十數名警員與特務乘坐警車，保護該名共黨領袖的汽車一路上並有直升機在空中作保護。當他離開在曼克頓市中心的使館時，在他訪問中一直在旁嘲笑奚落該名領袖的示威者已不再出現。只餘下數名好奇的旁觀者與記者。

美國特工與警方人員，恐怕最後一分鐘發生意外，當加斯特羅一行抵達機場後，立即封鎖機場所有出入口，同時其他班機亦暫時取消起落，至加斯特羅座駕離去止。

澳洲發現巨型金塊
重120安士 形如澳洲

【澳洲柏斯十四日美聯社電】一塊巨型金塊上週六在澳洲卡谷力以西被發現，這金塊爲澳洲四十八年來所發現最大的一塊。

這金塊重一百二十安士，形狀如澳洲海島，價值達四萬五千美元。

這金塊由退休的七十四歲老翁比爾・海爾及其子卜・海爾發現。若由收藏家收購，可獲得雙倍的價錢。

比爾・海爾將這金塊名爲「父與卜」，它是在其子較早前挖獲另一金塊的泥土中發現，該地方是在卡谷力以西五十公里。

在發現這金塊之前，一九三二年六月十五日，一位名叫詹・羅金比的採礦者在卡谷力西北處發現了一塊重一百三十五安士的金塊，該金塊後被稱爲「金廠」。

這次新發現，將會使更多人湧至澳洲的金礦區，以尋找神秘土中的金塊。

「父與卜」是在泥土以下三十厘米被發現，該處附近曾被他人搜索過。

哀愁的高棉人 一名臉上滿是哀愁的年輕高棉女子在星期六帶着一個營養不良的嬰兒走出高棉國境。越南軍隊現時正與忠於垮了台的普樸政權的軍隊在高棉境內作戰。

英國將興建廿座核電廠
本世紀末可供足全國用電

【倫敦十四日法新社電】「觀察家報」今天預測，英國政府將在下月公佈一項長期的核子發展計劃，這將包括興建二十座發電廠。

該報導稱，首相柴契爾夫人已批准一項計劃，興建核子發電廠，在本世紀末，該些發電廠能發出全英國所需電力的一半。

該報又稱：英國可能採用美國的水壓反應器，與在去年三月賓州三哩島上發生毛病的兩相同。

普樸女兵面露微笑：泰國紅十字會人員在星期六於泰、棉邊境派發救濟品時，兩名忠於垮了台的普樸政權的女兵面露微笑，她們是在越南軍隊襲擊後在過去數日來由高棉逃出的大批難民中的其中二人。

全球軍費開支
前年逾四千億 美俄佔三分二

【華盛頓十三日合眾國際社電】美國武器管制及裁軍部星期六稱：世界各國花費在軍事上的金錢由先前每年四千三百四十億美元的紀錄，美蘇在這方面仍然領先。

全球性軍事開支的增加，幾乎相等於過去十年的兩倍。裁軍部長施尼盎斯形容此現象爲「對所有國家之安全及穩定造成威脅」。

該部門就世界軍事開支作出之最新報告顯示：一九七七年的軍事開支達至四千三百卅九億美元，高踞衛生方面的一千八百六十億美元及教育方面的三千七百四十億美元總額之上。

而單是美蘇兩國已佔去七七年世界軍事開支總額一半以上——蘇俄花去一千四百億美元，美國則一千六二十億美元。

不過，這兩個超級勢力並不能與發展——蘇俄的軍費增加百分之三，美國自越戰後，軍事開支則告降減。

大致上，發展國家（包括美蘇）七七年的軍費與教育方面的開支相同，衛生方面的開支爲其兩倍。

第三世界國家七七年在武器方面花去九百七十億美元——比公衆衛生的一百五十億高出六倍多，而教育方面亦只四百一十六億美元而已。

促成以埃簽訂和約 諾貝爾和平獎 卡特成大熱門
倘成事實民望可能大有改善

【奧斯陸十四日法新社電】競爭本年諾貝爾和平獎的共有三十七人與十九個組織，但受最多推測的問題是——該獎會否由美國總統卡特取得。

得獎人名字將在本週三公佈，卡特會否因其在以埃和約中扮的演角色而獲獎的推測紛紜。

以色列總理比堅與埃及總統沙達亦是因此談判而獲一九七八年的諾貝爾獎，去年卡特因提名過遲而失去競選機會。

如卡特獲此殊榮，肯定將對改善其低落的聲望有所幫助，他爲了明年的競選現正面臨艱苦的競爭。

負責選出諾貝爾和平獎得獎者的五人審議委員會提供資料不多，諾貝爾獎於一九零一年在發明炸藥的諾貝爾的意願下設立。

數名亦有參加競選的「黑馬」是蘇俄的反叛者柯諾夫、薩爾瓦多主教羅摩洛，與在被警方監禁時死去的非洲黑人活動分子柏哥。

另外一些候選人是奧國的朱思納，他是「兒童救急村」的創始人，與瑞士的吉薛普醫生，吉薛普在非洲森林工作三十年，他的情形與一名以往的諾貝爾得獎者相似。

該委員會亦能選出一個組織接受該獎項，自一九零一年以來已有十一次由組織獲獎，紅十字會已三度得獎，沒有任何團體得獎機會看來特別高。

如沒有任何個人或組織符合諾貝爾所訂下的獲獎標準——對人類的友好關係，限制或永遠退止武器發展，與對愛好和平團體的聚會與擴展有貢獻者，則該委員會可以不頒發該獎項。在和平獎創辦的三十三年歷史中，有十三次該獎延遲一年頒發，另有二十次根本不頒發該和平獎。本年的和平獎得主可獲十九萬元的獎金。

法國醫學界革命性心理治療
把頑童送回子宮去

【中央社譯稿】法國的醫生正在試驗一種治療心理不正常之兒童的革命性新療法，那就是將他們送回其母親的「子宮」中。

在法國里雜拉的一家診所中，現年三十一歲的心理學家邵蕾爾表示：她利用所謂的子宮療法已在一些難以剔馭和抑鬱不樂的兒童身上獲得了可觀的成果。

這項治療是在一間佈置得極類似子宮的卵形小房間裏進行，在這個房間裏，專家們以聲音和光線重現了小孩在出生前的經驗。

柔和的音樂播放着，並讓兒童之母親的聲音透入這一人造子宮中，這是此一療法的要素。

邵蕾爾一面輕揉着她那位五歲大的小病人，一面將那瑟芬・杜波，約瑟芬在人造子宮內的橢圓形小澡盆中的水調到接近體溫的溫度。

這位自己也有一個小女兒的心理學家解釋道：「約瑟芬很神經質，情緒不穩定，且經常惹故生端。

她拒絕吃東西，言語不便，睡覺極不安穩，當她的父母聽從他們家庭醫生的勸告帶她到我這裏來時，我發現她在出生時曾有過嚴重的休克現象。」

兩名一流的法國婦科醫生當伯耶和托馬蒂斯在數年前曾證實，嬰兒出生時的休克現象較諸過去所想像的來得頻繁。

因此，他們力勸在產婦分娩時，屢日的燈光應該減弱，醫院產房中那種擠攘忙亂的現象也應設法緩和。

這種配合了以溫熱的水來爲新生兒洗澡，直到新生兒靠着母親腹部休息的所謂「非暴力」分娩法，目前已在歐洲和美國的許多醫院中普遍實施。

但是，對於未能如此幸運的生在這種柔和環境中的兒童又該如何呢？當伯耶和托馬蒂斯兩位醫生表示，對於那些受到「殘酷」分娩法之影響的兒童，在他們幼年時帶來治療他們，解決之道便是「將他們送回其母親的子宮中」，讓他們再出生一次。

邵蕾爾說：「我們設法重建小孩出生之前的那個快樂天地，也就是小孩子在離開母體，而跟着開始遭遇到種種問題之前，他曾在母體內所渡過的最初九個月的那個世界，這種人造子宮房間和浴盆中的溫水都加熱到完全相同於兒童在胎裏時期所曾經歷的溫度。

這位心理學家表示，這項治療技術是針對患有從厭食、神經緊張以至於活動過度之各種疾病的兒童。

這在兒童的年齡從六個月到六歲不等，他們的創傷有一部份是痛苦的產鉗分娩或出生不久即與母親分開所造成的結果，有的則是因遭雙親棄絕而受情緒打擊所致。

在治療期間，這段期間可能持續數個月到一年以上，每一位母親都被要求錄下她的聲音，說一則童話故事或唱一首兒歌，然後這一錄音帶的聲音便透入該人造子宮房間內，來製造出一種類似胎兒在子宮中透過羊水所聽到的聲音。

有時也還播出一些音樂，邵蕾爾表示，「最好是莫札特的音樂，因爲其中洋溢着寧靜氣息，而完全沒有成年人在後來所染上的情緒問題。」

在爲時數個月的治療期間，這些起初兒童還不能辨認的錄音，突然變得令他們很熟悉了。邵蕾爾解釋，「這就是我們所稱的音波分娩」。兒童到了這一階段，兒童真正的母親或替代其母親的人便來接管邵蕾爾的工作，邵蕾爾表示：「多虧這種人造子宮房間所產生的輕鬆氣氛和安全感，母親和小孩之間開始了一種沒有創傷和感恨的新關係。」

在每次歷時三十分鐘的治療之前，兒童身上都被擦上椰子油以產生類似子宮中的濕和液休，人造子宮房間內的牆則籠罩在紫色的光線中，他們相信紫色的光線是胎兒在其母親照射到日光時所感覺到的光。

這種人造子宮房間內的光線可以調整到紅色的一端來刺激神情淡漠的兒童，也可以調整到藍色的一端以使過度活動的孩子安靜下來。

邵蕾爾表示：「這種療法使孩子們覺得他們擁有一個自己的天地，他們真的是屬於這個世界，他們的憂慮和恐懼因而消失，從而能夠順利的成長爲健康而情緒穩定的成年人。」

對現任政府前途極重要
土國中期選舉開始 左派分子紛紛破壞投票
四名槍手逞兇‧造成六死兩傷

【安卡拉十四日美聯社電】星期日當土耳其開始重要的中期選舉之際，槍手在一個投票站內殺死四人，該次選舉可能會使總理伊斯維特執政廿一個月的政府下台。

一月來的競選活動一直受暴亂影響，投票首日的首項事故在伊拉克邊境附近的馬典發生。警方稱：四名槍手襲擊一羣等候投票的人，殺死六人，傷及兩人後逃去。

在土耳其東北與蘇俄接壤的雅特溫，保安隊伍捕獲一百名極左份子，該批極左分子，據報曾企圖破壞投票。

政府爲應付在過去兩個月內每天平均使五人喪生的恐怖活動，取銷全國軍警的休假，派遣二十萬名軍警駐守於全國各投票站。

目前參議院的一百八十三席位中有五十個空缺，較重要的，是五個自一九七七年大選，國會成員喪生後即空缺的衆議院席位。在土耳其的兩院制中，擁有四百五十席位的衆議院有推翻政府的權力。

通膨帶來惡性影响
大陸蔬菜肉食下月漲價25%

【東京十四日美聯社電】日本「共同社」週六日稱：中共將於十一月一日起，把肉類、蔬菜等的主要農產品的價格增加百分之二十五。「共同社」引述在北平的外交消息來源稱：該次價格上升隨着在夏季農產品官價上升而實施。

國營工業的工人每月將獲人民幣五元的生活津貼，以協助他們應付肉類、菜蔬、魚類、生果、糖與奶類等食品的價格上漲，該社稱：穀物與食油的價格不變。

在去年十二月第十一屆「中央委員會」第三次全體大會中，決定一方面給予農民較高收入，一方面協助城市居民應付較高的糧食價格，以使農業生產與工業看齊，並刺激農民使他們較勤勞地工作。

「共同社」稱：但城市居民所能獲得的小數目津貼未足夠應付市場的通貨膨脹。

安裝海底電纜之前 禮物先賄外國官員
日本電訊公司承認經常行賄

【東京十四日法新社電】國西電訊電話公司總裁今天承認，該家獨營日本海外電話電報服務的公司，爲了方便該公司的海底電纜工程，曾送禮物予海外的政府官員與商業領袖。

該公司總裁在一次記者招待會中稱：「我們每年送出二百至三百份該種禮物。」他說，「國西電訊電話公司的職員會使用公司公款，在海外購買昂貴的禮物跟著把它們帶回送給東南亞與中東國家的官員們，但他拒絕說出是那一兩名或那些官員。」

該公司的職員十月初在東京國際機場被發現把頸鍊與其他價值超過三千萬日元（十三萬六千三百六十三美元）的物品藏於他們的行李中。該兩名職員告訴海關人員該些物品是遵照他們的上級訓示，用作給予該公司顧客的禮物。

海關官員們估計，約一億日元（四十五萬四千五百美元）的奢侈品在國西公司的秘密計劃下非法偷運進日本。

丹麥船東 邀碧姬巴鐸主持下水禮

【哥本哈根十四日法新社電】丹麥與首地亞公司邀請碧姬巴鐸爲該公司建造中的貨輪主持下水儀式。

該公司東主哈力潘表示：「如果她應承的話，我會派一架專機往法國接她，儀式會在非方德蒙的船塢舉行。」

他說：「我和她一樣欣賞動物，我對她爲保護幼海豹而戰爭寄以同情。我四頭狗的其中一隻名叫碧姬巴鐸，她生下了十二隻小狗。」

他稱如果該著名法國女星有時間的話，她可以早在十一月主持下水禮式，否則另一次機會要在明年初。

女作家三毛之夫 西班牙潛水遇難

【台北航訊】因「撒哈拉的故事」與「哭泣的駱駝」馳譽國內的青年女作家「三毛」的先生荷西，九月三十日不幸因潛水逝世於西班牙。

荷西是位海底工程師，經常潛水從事爆破與打撈工作。九月三十日他潛水下海後，即未浮起，屍體經過兩天的打撈才告出現。

三毛本名陳平，曾就讀台北一女中，並在文化學院教過德文，旋又出國，留學德國、西班牙，因緣與荷西相識而結婚，定居於西班牙加納利群島。三毛從事寫作，荷西從事海底工程，夫妻感情醇厚，家庭生活愉快。

荷西去世的消息是三毛父母所透露，兩個月前，三毛雙親前往西班牙探親，不幸在探親期間發生此一事件。三毛現在心情惡劣，是否隨同父母返國靜養尚未決定。

伊朗邊區動盪
叛軍擄走總理代表

【德黑蘭十四日合衆國際社電】官方的波斯通訊社星期日證實，總理巴沙根的特別代表在混亂的庫德斯坦被叛軍擄去但稱他現時「安全無恙」。

「德黑蘭時報」較早時報導稱：由巴沙根派遣往尋求解決持續混亂辦法的森巴格林，週五日當巴哈巴區長辦公廳受襲時被擄去不知被帶往何處。

波斯通訊社稱：在最近一次庫爾德暴亂中，政府軍殺死另外四名叛亂份子，政府軍週六在雷斯塞一次邊境衝突中，射殺十三名叛亂份子。

在週六晚發生的最近一次暴亂中，只有六人受傷。

波斯通訊社引述馬哈巴代理區長費蘇拉的話稱：森巴格林現時安全無恙，他寄返區長辦公廳的一封函件已收到，波斯通訊社稱，森巴格林被囚禁的地方不明。現就他的釋放而進行的談判繼續。

波斯通訊社又稱：綁架者已答允在下午四時釋放森巴格林，但通訊社未有提及綁者如何與有關方面聯絡。

一名高級伊朗省官員稱，庫爾德游擊隊於白天進攻省府總督辦公廳時把德黑蘭派來的政府代表森巴格擄去。

當時森巴格正參加一名當地警察首長的送殯儀式，該警長於上週四被游擊隊所射殺。

性感獵裝：在巴黎一次一九八〇年春夏成衣展中出現的一襲被名爲「性感獵裝」的剪裁得不對稱的迷你裝，特色是短短的前面，後面撕裂，配呈鋸齒狀的薄片腰帶，料子則是細有織有邊的米色亞蔴纖維。

阿剌伯資金力量不可低估
產油國未來一年中盈餘達五百億美元

【中央社譯稿】從瀕地卡羅的賭桌到蘇黎世的黃金市場，阿剌伯投資商是一股不可等閒視之的力量。中東產油國的君主們買下巴黎或倫敦一棟華美飯店，無形中就有數十億石油美元傾入西方貨幣市場。由於油價自去年起上漲了百分之五十以上，阿剌伯產油國現正善加利用他們一九七四年間開始提高油價而大發利市以來最大幅度的盈餘。倫敦的一位證券經紀人說，「石油輸出國家組織所擁有錢財，可在兩年內就付清美國全部的外債。他們的資金可用來買下世界的銅礦、錫礦和鉛礦。其錢財之多簡直是天文數字。」

近幾年來，與日俱增的進口與美元的下跌，已使得石油輸出國家組織龐大的經常帳盈餘爲之銳減——去年一年內減少了將近五十億美元。但多數估計顯示，今年他們的盈餘至少將增加九倍——在未來十二個月中可能高達五百億美元。

一位阿剌伯銀行家說，「產油國獲得了太多的錢，以致於不知道怎麼處理是好。」鑒於產油國所擁有資金之龐大，西方金融界人士均密切注意阿剌伯人這次如何支用他們的財富。在外匯市場上，現在出現了強而有力的訊號顯示阿剌伯投資人希望減少其對美元的投資——實際上他們早已開始轉移其投資於黃金和歐洲貨幣。

近幾年來，即使富有的阿剌伯人也受到了美元下跌的打擊，在倫敦的一個證券經紀商說：「美元使他們受害匪淺。現在，阿剌伯人即堅決的將美元換成他國貨幣。」分析家說，到現在爲止，大多數的美元都在歐洲市場上換成德國馬克存款只取百分之四或百分之五的利息也行。」一奇怪的是大多數銀行家一致認爲阿剌伯投資者的對一個強勢的日圓敬而遠之——對向來疲弱的英鎊卻有好感。

杜拜的荷順公司投資顧問塞伊德解釋，「沙特阿剌伯是爲了高利率而大量換購英鎊。英國不像美國那麼依賴進口石油。」

但由於石油輸出組織所擁有的美元爲數龐大，因此作多種貨幣的轉換不無困難。到今年年底，石油輸出國組織會員國在外國的資產將增加大約兩千億美元，其中大約百分之八十五爲美元投資。分析家一致認爲，即使他們只轉移一小部份的美元資產，都會使美元在世界貨幣市場上的幣值受到影響——因而也使得石油聯營組織的其他美元資產貶值。倫敦貨幣專家一致認爲，阿剌伯政府絕不准他們所擁有的美元資產價值跌到百分之六十五以下。一位分析家說：「阿剌伯人希望換成他種貨幣，但是他們進行得很慢。」

即使如此，僅將百分之二十的財產轉移，即可能意味了今年的盈餘當中至少有十餘億美元將用來從事非美元之投資——尤其是黃金。

在歐洲的一位美國銀行家說：「我還沒看到一個阿剌伯人到歐洲來說要買黃金，但事實上他們已在倫敦、蘇黎世和芝加哥購買黃金。」一位倫敦的經紀商估計，今年每盎司的黃金價格之所以上揚超過三百美元，多半是因爲阿剌伯人購買的關係。最近美國財政部在紐約拍賣黃金時，西德瑞斯納銀行購進了百分之八十的黃金——顯然是爲科威特的投資人購買的。爲杜拜的投資人購買黃金的塞伊德說，「如果阿剌伯人明天就退出黃金市場，每盎司的金價立刻就會下跌七十美元左右。」

這次阿剌伯國家可能亦將大量援助第三世界開發中國家，其援助的幅度，要比第一次石油漲價的餘波以後他們對這些國家的援助幅度還大。塞伊德說，「別忘了有大筆的盈餘將用於開發中國家。」在巴基斯坦和印度設立煉油廠的計劃以及在貧窮的阿剌伯世界中興建工廠的計劃，可能將在盈餘支出中佔很大的比例。

無疑的，阿剌伯投資人也可能購買大量的西方資產與工業——假如單用錢就能辦得到。有位阿剌伯銀行家就說，「如果瑞士准許，我能買下半個日內瓦。」不過瑞士和其他國家當局對阿剌伯的投資都嚴加控制，此外，阿剌伯本身在涉及購買國際大公司的股權時也都錙銖必較，不願鋪張。多半由於這種溫和的投資方式，石油輸出國家組織在美國境內所作的直接投資，至今還不到外國直接投資總額的百分之一——而展望未來的前景大致也差不多如此。一位巴黎銀行家而又間接隱秘，阿剌伯人絕不會買下通用汽車公司百分之十五的股權。」不過，如果產油國對美元的投資不再熱心而抽身得太猛，美國當局或許還希望阿剌伯人能夠多多在美國置產呢。

82世界盃抽籤結果 香港中共北韓同組

【蘇黎世十四日綜合外電報導】一九八二年世界盃足球賽今日在此間舉行抽籤編組。歐洲分七組角逐，亞洲分四組，香港被編進第四組與北韓、中共等同組，另非洲、中北美洲及加納比海各[illegible]參加世界盃決賽圈。

亞洲四組形勢如后：

第一組——印尼、澳洲、琉球、紐西蘭、中華民國。

第二組——伊拉克、敍利亞、巴林、吉打、沙地阿拉伯。

第三組——科威特、伊朗、泰國、大馬、南韓。

第四組——香港、澳門、北韓、日本、中共。

亞洲區每組首名出綫後，四隊再作雙循環後，淘汰兩隊，返軍西班牙決賽圈。

歐洲方面分七組，前六組最高積分兩隊，及第七組最高積分一隊，共十三隊出綫參加決賽圈。歐洲球隊並以級制分組（括孤內數字所評等級）：

第一組——西德㊀、奧大利㊁、保亞利亞㊂、芬蘭㊃、阿爾巴尼亞㊄。

第二組——荷蘭㊀、法國㊁、比利時㊂、愛爾蘭共和國㊃、塞浦路斯㊄。

第三組——捷克㊀、蘇俄㊁、威爾殊㊂、土耳其㊃、冰島㊄。

第四組英國㊀、匈牙利㊁、瑞士㊂、羅馬尼亞㊃、挪威㊄。

第五組——義大利㊀、南斯拉夫㊁、希臘㊂、丹麥㊃、盧森堡㊄。

第六組——蘇格蘭㊀、瑞典㊁、葡萄牙㊂、北愛爾蘭㊃。

第七組——波蘭㊀、東德㊁、馬耳他㊂。

南美洲分三組，每組首名晉入西班牙決賽圈。

第一組——巴西、波利維亞、委內瑞拉。

第二組——哥倫比亞、秘魯、烏拉圭。

第三組——智利、厄瓜多爾、巴拉圭。

中北美洲及加納比海則共有兩隊出綫，非洲亦有兩隊可以晉入最後決賽圈。（太陽神）

旺角場聯賽挑燈夜戰
東方乘勝追擊 駒騰增援頑抗
門劵一律十元有頭場序幕

【本報訊】旺角球場今晚上演一場甲組足球聯賽，東方強陣乘勝追擊，駒騰增援頑抗，晚上八時十五分挑燈夜戰，雙方預備組先於六時卅分對壘。

東方外援陸續加盟，實力增强，較近一戰以三比零擊敗元朗，聲價十倍，阿根廷新外援馬文李今可披甲上陣，該隊實力又告增强。

東方目前有李度、麥菲利、夏里臣、卡路士、奧拉利、馬文李等七名外援，限於條例，今仗將由兩人居後備，奧拉利上仗受傷，夏里士與麥菲利將有一人缺陣，但對東方排陣沒有影響，東方中堅與中場人才濟濟。

假如奧拉利缺陣，便要將卡路士調上前綫衝鋒，但卡路士不夠硬朗，不是中鋒料子，東方可能考慮用馬文李掛帥，精工的威廉士與賓路華的積奇都是中堅球員，但改踢中鋒威脅力更大，馬文李有身裁，脚法不俗，踢中鋒較中場適合，假如由他掛帥，中場有卡路士、徐國安及黃文偉，配搭不俗。

駒騰增援後與愉園交鋒，結果淨負兩球，駒騰將來的前途是不能以上仗作準的，三名外援首次合作，而且狀態欠佳，面對實力完整的愉園，不易爭取勝利，宇光奴城首次登場表現不俗，只是中鋒奧柏錫與中場馬殊，前出不中，但他們恢復狀態，將能發揮較大威力。

東方與駒騰目前都依賴外援作爲重心，東方外援實力較爲平均，[illegible]，但駒騰外援[illegible]健，中場與前鋒[illegible]。東方因[illegible]的球隊，[illegible]，雙方可能陣容如下：

（東方）
李度
呂志强、麥菲利、梁兆華、何英全
徐國安、馬文李、黃文偉
鄧[illegible]、卡路士、胡錦良

（駒騰）
盧國華
劉應全、宇光奴城、趙林逢、葉志強
林宇焯、馬殊、張永良
陸志雄、奧柏錫、梁傑榮

埔頭昨仗成一面倒
精工旗開得勝 三比二挫南華
精工領先三球後輕敵 南華才有機追回兩球

【本報訊】精工昨日在甲組足球聯賽旗開得勝，以三比二擊敗了南華，序幕戰長和勝保濟一比零。

三比二的紀錄看來是很接近，但是對親臨大球場的一萬三千多球迷而言，比賽過程其實是一面倒，精工完全佔盡了絕對優勢，他們上半場已以兩球領先，下半場再入一球，以三比零拋離對手，在輕敵及放鬆下，南華才有機會射入拖泥帶水兩球，也可以說是卡鎬英的送禮。

精工在開賽五分鐘就打開紀錄，當時是胡國雄在中場得球，他有到位，南華擬爲越位略離，但威廉士卻在中路有利位置，「大頭仔」馬主交出一直綫波，「高佬威」一也從後追上突破南華防綫，單刀赴會，何容興將他的射腳擁出，但落在夏里士腳下，被夏里士射入空門，一比零。

精工一向有慢熱毛病，但昨天竟然能在五分鐘內先開紀錄，當然是踢得更檢嚴，尤其是他們的個人技術，狀態甚至合作默契，都比較南華好。

南華在三十分鐘後逐漸站穩陣脚，並頻頻反攻，可惜的是且志强、陳炳南負責主力射手，二人全缺狀，未能產生作用，紙靠井志强等人及梁能仁外圍射門威脅對手，其中最佳的兩次機會都是「大馬棻」切入精成，先是在三十三分，他在左輔位先拖過麥哥利，再過森寶，可能是他的假動作過自己也騙了，竟然不識起脚，稍後再射時角度已稍差，因此皮球在柱邊出界。另一次是在六分鐘後，梁能仁巧妙地將球送入中路，葉志强及時從右路切入，面對卡鎬英，他在匆忙間快將球擠失了，而卡鎬英在這幾分鐘內也打醒十二個精神，先後擋出麥哥利[illegible]射向死角及梁能仁的妙射。

南華在苦戰下無法爭取得入球扳平，相反在四十二分鐘時多失一球，精工在左路由威廉踢出一個角球後，先交區永雄，再交何[illegible]，[illegible]南華防綫[illegible]一再突然傳入，陳[illegible]後接應，離門十六碼勁射破網，二比零，精工上半場[illegible]兩球。

卡鎬英送禮 何容興出色

下半場南華[illegible]較多攻勢，[illegible]缺乏中路威脅，[illegible]分鐘，精工大幅度[illegible]，[illegible]，左腳第一時間「窩利」抽射掛網，可謂「世界波」，三比零，精工遙遙領先，麥哥利在廿一分傷出，由賴汝樑入替，南華亦以鮑少雄替缺之表現的陳俊傑，但也不見有威脅性，[illegible]門，至三十一分鐘，[illegible]直送空門，[illegible]切入單刀，乘何容興撲出時射向空門，去勢較弱，被陳國良追後救出，三十四分，王展健在左輔[illegible]位，他以爲皮球出界，因此縮手，但被皮球貼柱而入，精工大意失荊州，南華追回一比三後，以新人黃國安替井志強，而精工也以郭頌華替受傷的盧福興，完場前一刹那，賴汝樑在禁區內撞跌梁志強，球証彭錦卡判罰十二碼球，何新華應橫，梁能仁妙射穿過人牆在遠柱上角入網，三比二完場。

精工雖勝，但有威廉士在上半場廿分犯不君子行爲被記名警告。

精工昨役雖從任何角度的表現都勝南華一籌，有嚴格來說，這是一場有距離的球賽，南華能夠在最後十分鐘入兩球實是意外，而他們唯一較精工出色的是門將何容興，他已打得很好，否則南華隊要不止此數，[illegible]陣如下：（傑士）

（精工）
卡鎬英
區永雄、[illegible]、麥哥利、盧福興
[illegible]
[illegible]

（南華）
何容興
池一波、陳國良、駱德鄭、徐海弘
王展健、陳俊傑、梁能仁
梁志強、井志強、何新華

陳輝洪謂兩隊有距離
卡鎬英大意下 南華才能破蛋

【本報訊】精工昨午聯賽首次出師，便以三比二勝南華，旗開得勝，但由於下半場一度付以三球遙遙領前，精工後半段，球員放鬆來打，加以門將卡鎬英一時大意，才被南華王展健遠射得手，先打破光蛋，繼而在完場前半分鐘被南華在禁區內懲罰球之利，由梁能仁傳追成二比三，表面看來，精工勝來頗險，但明眼人都可以看出，精工昨仗是有贏冇輸的，因爲在整場賽事來看，精工由始至終都是控制戰局的，南華得以追成接近比數，祇是拜卡鎬英及球証所賜而已。

陳輝洪認爲，昨仗由於兩隊有一段距離，南華根本是無法威脅精工，做成後半段似緊實弛的情形，是精工打來輕鬆而做成的，事實上，精工昨仗完全是控制來射入兩球外，還不時替隊友鋪橋搭路，胡國雄亦不俗，夏里士雖好，但仍然欠係傳中一腳，仍未到家。

最後，陳輝洪補充說，南華由於實力所限，敗陣是理所當然的，況

戰果拉近收多場

精工昨日對南華一面倒以三比〇領先，場面紀錄是三比二，這是藝高人膽大。一場實力有距離的球賽收入二十萬，戰果拉近可「收多一場」喇。

精工能收又能放

精工贅和宇宙一時，轟動一時，後來宇宙兩受挫於南華腳下，精工聲威稍減，但他們昨日的表現，證明是本港的班霸，能攻擅守，最難得的是能放能收。

香港教練無地位

西德教練馬洛斯基來港雖然不及一週，但他對本港的足球情況甚爲熟識，他更知道香港的教練沒有地位，沒有尊嚴，因爲教練的待遇與球員有距離。本港教練參加他的講習，相信最入耳的是這一番說話了。

球壇淺唱

，且昨仗南華牌其亦失勝兩人，因爲「四四二」最前兩人，一定要有高速才能發揮作用，但昨仗南華最前兩人，似乎沒有什麼速度了。（一葉）

教練球員薪酬方面分野大

【本報訊】國際足協[illegible]馬洛斯基[illegible]技術發展講座[illegible]想溝通，大家取得合作，就是一個成功教練，他指出教練如果怕球員就一定失敗。但他補充謂，他來港雖然短短數天時間，不過他已知道香港一些教練的薪酬不及球員，使球員看不起教練，影響了權嚴，造成障礙。他認爲球員與教練的關係佔了成功因素百分之八十。

昨午的研討班在下午一時開始，有四十八人出席，包括甲組會教練何應芬、黃根旭、黃文偉、陳道智、陳鏡揚、梁子明，助教葉振發、許檀强、盧德權、林桂等，及現役球員黎新祥、朱國權，劉繼全等。

馬洛斯基在昨午主要是講解訓練系統，以技術、戰術及體能爲三大綱要，另分九項細節，他認爲本港應注重戰術訓練。（傑士）

足總主席盧志忠昨晚稱
香港將全力爭取主辦世盃外圍賽
港隊備戰計劃明執委會討論

【本報訊】足總主席盧志忠昨晚在獲悉香港在八二年世界盃足球外圍賽亞大區與北韓、日本、中共及澳門同在第四組時，盧氏表示足總將盡可能範圍內將會爭取主辦預賽。

盧志忠認爲能否出綫是完全視乎本身的表現，他認爲香港在這組應有機會爭出綫的，因爲對同組球隊的踢法甚了解，實力相差不遠。

盧志忠表示，足總明天舉行執委會時就會討論此事，而且香港代表隊的備戰計劃也列入議程內，並且在二十四日舉行的足球發展委員會時，將專題討論香港代表隊參加世界盃賽事宜。（傑士）

中游會網球賽
柏德茜亞徐婉圓獲女子雙打冠軍
麥比利得學生單打錦標 今演男子單打半準決賽

【本報訊】中游網球賽，今午仍繼有四場男子賽事上演，於下午五時卅分開始，其中男子單打爲半準決賽，由兩名種籽球員彭志淵及荷蘭基兩人爭奪準決賽權。至於三場雙打賽事祇爲第一圈及第二圈賽事而已。現將今午各場賽序分列如下：

（男子雙打）下午五時卅分

伍輝棠、蔡中對黃德明、葉觀倖；奇林、賓信對譚漢華、陳兆勳；李永光、張添福對付榮基、吳大爲。

（男子單打）半準決賽

彭志淵對荷蘭基

又訊：蟬聯本年度中游網球女子單打冠軍柏德茜亞，昨午在女子雙打決賽中，與林徐婉圓合拍，以六比三、六比三，輕易擊敗徐鶴緣、寗婷頓，而得雙打冠軍。

至於學生單打決賽，首席種籽麥比利以六比零、六比二擊敗關治邦，而獲錦標。現將昨午其餘各場賽果分列如下：

（男子雙打）

付榮基、吳大爲勝鍾培源、高順志，七比六、六比一；歐陽汝光、落良勝馬健隆、蔡國衡，四比六、六比一、六比三。

（元老雙打）

張觀興、鍾汝楷勝孫振東、卓志仁，六比零、六比零；陳炳權、姚以仁勝梁秉勳、陳福海樵，五比七、六比二，（一棄）。

草蜢仔
油站隊拿手泡製人造衛星海鮮波
計時隊華洋不和老鬼大攪小圈子

等日雖然星期例假，但谁園依然有「快活谷」同「油站隊」兩支兵馬灣度加強備戰操練，雖然有轄少擁躉對呢支「油站隊」非常關懷，而且仲問「何大黑」點解班手足咁唔爭氣，在兩球領先亦竟然輸俾「大獵客」，「何大黑」竟然非常氣頂話，既然佢地都唔努力，只有由佢地自生自滅。

其實呢班「御林軍」向來都係咁嘅貨式，除咗拿手泡製「人造衛星」之外，就大賣海鮮波「時價不同」之弊，亦難怪「何大黑」教到頭光頂都出烟，呢班「御林軍」可以講係挽救球市嘅絆脚石，瀏「會主盃」表現不俗，一般以爲佢地係知恥近乎勇，點知只係變成一場白撞雨。

今屆升班馬嘅「計時隊」自從俾「乾淨隊」摸咗一分之後，陣中就出現華、洋球員之間有啲歧見，我草蜢仔唔希望佢地會成爲第二支「車房班」重洋輕華攪到唔湯唔水，所以一早就損「老鬼」去水兵場打探下，原來確係有問題，就係有個「老鬼」灣度攪小圈子，因爲優越感關係，對個教頭都出現有些藐視。

等日一位「唐人仔」對我講，輸波責任推在佢地身上，幾件鬼點棣操練同演出就有人提，但係友袞「警伯」之後，一班華人纖紵操練，但係件「老鬼」就話太辛苦唔見人，叶棣攪法分明就係重洋輕華，重蹈年前「車房班」嘅覆轍，足球係整體合作，唔係一個「老鬼」就可以隻手遮天，除非立即有所改善，否則將來班鬼同人在陣上各自爲戰都似。

被許爲今屆乙組升班熱門隊伍之一嘅「消滯隊」，雖然擁有「阿六」、「佳仔」、「小文」等猛將如雲，點知繼輸咗俾「警伯」之後，等日又做咗香氏家族嘅成員，本來佢地「消滯隊」係估到唔少攻勢，但係戰果又會咁嘅以一球飲恨，依家先後失咗四分，「少帥館」等日就見佢苦起塊面，攪波就係這樣的，但係「靚仔許」就認爲聯賽係長途馬，未到終點焉知誰勝負，眞嘅一樣仲變有信心。

「鄉村兵團」灣聯賽首先上陣就以三球輸俾「大東方」，等日佢地個「靚仔副帥」吳志强灣大球場話唔出奇呀，因爲停賽太耐就變成久疏戰陣，講唔定仲係三進制，將來要輸夠三場至發威都未遲，「村長智」就希望佢講醜嘅唔靈好過靈，否則變成村長個女「你愛」。

半島扶輪靑年團主辦的康樂與你展覽上週六舉行。圖爲：海龍潛水會會長吳炳權，主席廖文寶，署委會主席陳家榮接受扶輪社社長小保內康敬致送錦旗後在攤展合映。

海龍潛水會參加康樂展

半島扶輪靑年服務團主辦康樂與你展覽會，上週六在海運大廈舉行，展出攤位十二個，有海龍潛水會，獨木舟、剣擊，政府康樂事務處的經常活動圖片，攝影展、無綫電遙控制，禮由半島扶輪靑年社社長小保內康敬主持，剪綵後即參觀各展出攤位，最吸引人注意者是海龍潛水會之海底展覽，由該會會長吳炳權，主席廖文寶，委員陳家榮，秘書廖文傑，公關何錫堅等陪同作詳細介紹。

梅開二度射手‧精工森寶（左）昨役十分活躍，兩度切入叩射建功，俱很漂亮，圖爲他埋門時，何容興（右二）撲球姿勢。（本報記者吳漢傑攝）

商界談港督施政報告
工業用地迫切問題 港府未有明確政策

【本報訊】對港督發表的施政報告，工業總會總幹事陳樹安意見認爲大致都和過去相符。

陳氏又說，港督的未來展望亦能察覺到多少問題值得指出的本港外銷市場已受海外市場的經濟狀況直接影響，尤其是歐美市場等地的商業前景並不樂觀，當然更不能忽視的是油價問題。

他又說本港極切於促進工業多元化，而廠商亦已有多方面的計劃，配合此方面的發展。

而香港大學經濟系高級講師則表示港督施政報告顯示香港前景不大好。

他說港府過去經濟政策傾向於整體化而忽略個別干預措施，但過去一直施行的干預政策如控制貨幣及利率等都不能得到理想效果，在施行時間控制方面亦未能把握。

陳氏促請港府加强研究及統計數字方面的工作，以配合經濟政策的施行。

他又表示同意施政報告中謂香港經濟需要干預措施，但他對報告中未提及港府對個別行業所面臨的難題予以扶助，表示失望。他認爲如工業用地、工人訓練等事應有明確政策。

香港總商會助理首席經濟師佘德淼對港督謂本港廠家必須生產高品質產品及開拓市場，極表贊同。

金融界人士對港督謂將會修訂財務公司及銀行條例表示歡迎，而且這應是很早以前就要做的事情，如限制接受存款公司的流動資金等，是非常合理及急切的(按港府已於週五提出銀行及財務公司的修訂法案)。

以下爲港督於上週三所發表的施政報告經濟方面的要點：

㈠本港需求與生產的增長率較爲接近，進口增長率正減慢中，而出口總額增長率比入口增長率爲快；有形貿易逆差減少。

㈡利率提高，港元匯率穩定。

㈢香港逐漸轉向製造業方面。

㈣貨幣供應增長速度比生產總值的增長率爲慢；銀行放款率亦已減慢，雖然未達理想。

㈤香港消費品價格過去增幅約爲百分之十一，建築成本則介乎百分之三十至四十間。

㈥輸入及內部通貨膨脹仍持續，情況令人不安，港督呼籲私人及工商業合作，節省開支。

㈦本港今年經濟實質增長率約爲百分之十二，較早時預算祇能爲百分之七。

㈧明年油價增加率比今年放緩，但明年全球工業產品貿易量會由今年的百分之七增長率降至五點五。

㈨西德英國經濟增長率將低降，會影響本港出口。

㈩外地市場需求放緩，明年本港產品外銷難有今年的良好成績。因此本港必須製造新的高價產品及拓展新市場。

⑾最令人關注的是一旦本港出口放緩，而內部需求未能隨之減少，則經濟不平衡現象會更嚴重，到海外需求復增時，資源運用方面會出現問題。當局已對此作出適當干預措施，如減少公共開支。

總結來說，上述呈現一片光明，並不悲觀。

另一方面，港府亦提出立法局將有數項商業法案修訂，包括公司條例，證券條例、期貨交易條例、管制保險業、限制財務公司流動資金及修訂銀行流動資產。

邱喜耀

台輸美各種鞋類 數量減金額普增

【本報台北訊】據美國商務部統計，台灣輸美的橡膠鞋類及非橡膠鞋類，在一九七八年七月至今年六月的第二設限年度，數量均告減少，但金額均告增加。

受到有秩序產銷限制的非橡膠鞋類，這一年度輸美總數爲一億一千七百五十三萬七千雙，金額四億二千三百零三萬一千元，與前一年度比較，數量減少百分之十三·一五；金額則增加百分之廿·三三。

台灣輸美非橡膠鞋類，這一年度佔美國該項產品的百分之三十九·一九；金額則只佔百分之十八·三七。

在非橡膠鞋類中，輸美數量減少最多的是「其他數驗證明文件，分別鞋類」，降低百分之三十六·九三，但金額增加百分之三十二·六八。皮鞋類數量減少近百分之九，金額則增加百分之十七；塑膠鞋減少百分之二十，金額增加百分之二十。

論數量輸美非橡膠鞋類仍居第一位，遠超過義大利的八千七百五十萬雙，但金額低於義大利的六億九千二百八十七萬美元。義大利鞋單價平均一雙七元九角二，台灣產品的三元六角高出一倍。

去年輸美橡膠鞋數量減少百分之十四·七一，共七千一百三十一萬六千雙，平均單價二元四角八分。

橡膠鞋與非橡膠鞋類合計，這一年我國輸美鞋子共一億八千八百八十四萬四千雙，金額六億元。數量比上年度減少百分之十三，金額則增加；數量比第二位的韓國大一倍以上，但金額仍少於義大利的七億零四百三十八萬元。

港利率遇新壓力 銀行家謂暫不變

【本報特稿】正當美國提高利率，一浪高過一浪之際，加拿大於上週二亦宣佈加息，最近傳日本中央銀行也準備提高貼現利率，這股加息浪潮，是否對本港構成威脅，此間金融界人士正密切注視。

本港銀行利率，毫無疑問，目前正遇到新壓力，不過，港元匯價近日堅穩，加息的壓力是可以避免的。

當前，各地銀行利率之高，可說已達歷史新紀錄，從北美洲以至遠東區的香港，都相繼提高利率，它們都有一個共同的目標，就是壓抑通貨膨脹，收縮信用。

美國聯邦儲備局於上週一提高貼現利率至一分二厘之後，翌日，美國各大銀行將其最優惠放款利率再提高一厘，達一分四厘半空前高紀錄，同日，加拿大銀行相應提高最優惠利率至一分三厘歷史新紀錄。至於香港，銀行最優惠利率升至一分四厘半高紀錄。現有消息透露，日本亦準備提高其貼現率。

國際間掀起這股加息浪潮，本港方面如何自處，是金融人士所關心的。最近記者走訪了多位銀行家，他們都認爲短期內利率不變，除非海外的利率再大幅提高，令港元在外滙市場上的表現急劇惡化。

據萬國寶通銀行助理副總裁阿曼(AMMANN)指出，目前本港最優惠利率一分四厘半空前紀錄，是相當高的，假如再度提高勢將打擊本港工商業。預料短期內本港利率會維持現時水平，因爲過去數度加息，初步已有成效，最爲明顯的，就是港元滙價節節上升，上週六闖九二點大關。

由於美國及加拿大紛紛提高銀行利率，今後資金動向已引起金融界注目。渣打銀行港區總經理及外滙銀行公會主席白朗(BROWN)亦稱，除非外國利率再大幅度上升，他估計本港利率上升的可能性不大。

值得指出的，美國貼現率和優惠利率創新水平刺激下，歐洲美元利率大幅上升，一個月期高達一分五厘二五，破今年來紀錄，與此同時，美元受美加息行動刺激亦告堅挺，這樣大的吸引力，預料部份熱錢將從各地注入紐約市場。

袁夏明

傳中央銀行將提高貼現率
日本股市狂瀉 會跌破六千五百關

東京股市上週做價反覆，指數呈現大幅度上落，反映人心不定。道鐘斯平均指數一度跌破六千五百點，並在週四下挫逾一百一十六點，成爲今年來下挫幅度最大的一週，尾市出現技術性反彈，指數重上六千五百點關，但仍比前週指數下挫逾三十點。成交方面則保持活躍。東京證券交易所第一市場每日平均成交約爲三億六千萬股。週初成交較爲平淡，其後數交易天成交量則有顯著增加。

週初市況下挫，是受自民黨在大選中所得支持票數比預期爲少等消息影響。在週日舉行的大選中，首相大平正芳所領導的自民黨並未能取得超過半數議席，雖然連同一些新加入的獨立人選者仍然以大多數席位壓倒其他黨派，但亦反映該黨聲望已告低落，因此，大平正芳首相一度受到黨內其他派系所迫而要考慮辭職。市勢在自民黨在眾議院中逐漸失去優勢而下挫，雖然後來大平正芳表示無意辭職。但在前週六，聯邦儲備局長發表一連串挽救美元的措施，引致美國股市狂瀉，日本股市亦受影響而在週四大幅下挫。其中一項影響市場因素，是日本政府可能提高貼現率，追隨美國利率走勢。此外提高利率亦與上月份的批發物價指數有關。九月份的批發物價指數比上月份上升百分之一點四，比去年同期增加百分之十二點六，爲今年來連續第八個月超過百分之十的漲升。主要原因是石油產品不斷漲升；上週石油出口國部份會員國宣佈再度提高油價，因此，通脹會趨向惡化。

此外，鄰近世界經濟增長轉緩，日本國內部份企業亦受影響，一些小規模及經營不善的公司出現倒閉現像。上週所發表的數字顯示，九月份的破產數字達到一千三百四十二宗，總負債達到一千五百億日元，比去年同月則增加百分之十三點四。破產事件比上月增加百分之八點五。政府人士估計小型公司破產數字將有繼續增加的趨勢。

市況在週五出現反彈，指數重上六千五百點關，但成交量並未有顯著增加，而且成交多集中數種股票，其他各類股票仍處於弱勢。

上週表現較好的股票爲商事股、石油股及藥品股。商事股漲升是與參與石油開採有關，其中三井商事因在伊朗興建一間石油化工廠受政府支持，做價急升，但其他商事公司如伊藤忠商事。此外，石油提煉公司因獲准提高石油價格而可能提高其產品價格，做價亦激升。藥品股則受新藥品銷路增加所刺激，表現良好，其他股票做價則處於弱勢。

在美國聯邦儲備局大幅提高貼現率後，日本國內利率有進一步上升的可能，經濟活動將會轉趨放慢，若一些較大規模的破產事件發生，則股市將再作下跌。

上週指數及成交額：

星期一道鐘斯平均指數六四九五點七九，新市場指數四五六點一八，全日成交二億六千萬股。

星期二道鐘斯平均指數六五二一點八四，新市場指數四五六點八九，全日成交四億股。

星期三假期。

星期四道鐘斯平均指數六四九五點九五，新市場指數四五〇點四七，全日成交三億七千萬股。

星期五道鐘斯平均指數六五三九點七五，新市場指數四五一點〇三，全日成交三億三千萬股。(桂新)

一週金融述評
美國無意干預金價 港金受刺激漲200元
預料後市反覆四百關有阻力

駱銘生

(本報特稿)前週本港九九金市初期淡風一直濃罩着整個市場，及後見低吸納者衆，但走勢仍然疲弱，最高價爲週三市成二四五一·〇元，最低價爲週二市成二一八〇·〇元，一週間之差幅爲一百七十一元，週末並以二三六九·〇元收市，較之前週末之收市價二一六八·〇元，漲幅二〇一·〇元。

在一直見疲弱中之金市，美國總統卡特上週發表強調金價之在自由市場暴升暴跌，對美元本身無影響，亦無意加以干預，此舉時引起市場買家之反應，大力扯吸。不過據經濟分析家指出，目前西歐國家，如西德，瑞典甚至乎巴黎幾個國際金融中心，其財長均對目前金價暴升引起憂慮，由於金價之狂升而對通貨膨脹率之增加與日俱長，目前正尋求解決辦法，而美國總統卡特此次之論說，曾引起輿論界之評擊。

無可否認目前金價之漲幅與國際之供求完全脫節，由於週前大量中東發出大將金價抽高，但據記錄顯示，倫敦黃金現貨市場曾在上週高成四百四十八美元，接近四百五十美元關，最近已回落至跌破每安士四百美元左右水平，買賣家雙方爭持甚大，形成西歐金價之混亂，每日有十多美元之波幅，令金價跟風者易招損失。

有等專家展望金價在明年中會超過每安士六百美元，亦有等認爲金價事底會回落至每安士一百五十美元，各有看法，不過目前國際金價走勢之緊跌，確難下斷言金價今後之動向。

不過從上週國際貨幣基金會黃金之反應，可見均價雖然不低，但投標數量之落減縮，此說明了是期共售出四十四萬四千安士，每安士售價由四一二·五一至四二〇·六〇元(上期三三一·〇至三五二·五〇美元)，每安士平均售價四一二·七八元(上期三二二·四)，落標總額六千六百萬五千六百安士(上期一百六十萬四千安士)。

跡象顯示，市場對黃金之需求已達飽和點，且在近期美國之遠期黃金期貨，經常有出現「拍平」甚至低於現貨，此舉可反映出人心對金價目前仍高有戒心。

本週二美國財政部所定期之賣金，亦爲同期最後一次，數量爲七十五萬安士，亦可爲金價動向之試金石，買賣雙方對今次之賣金均甚重視。

有消息謂今次爲近期美國最後一次賣金，完全火之後，今後美國賣金之時間與數量將不定，或多或少到時始決定，此舉是利好利淡，目前尚可作推測，可能會暫不發售，相反可隨時拋售。

不過照目前之形勢，美國方面可能未有意思將金價壓低，本國目前美國黃金儲備仍多，若金價太低，則對本身不利，到時會看美元動向如何。

據美聯社消息：美國財政部每月都有規律地拋售黃金七十五萬安士，但很多專家懷疑美國下週舉行的黃金拍賣，將是一連串黃金拍賣行動的最後一次。

有推測說美國政府可能在這誰持未來的黃金行動，且拒絕宣佈拋售黃金的時間及數量。

很多黃金專家相信美國每月定期拋售黃金，助長了人們猛烈的推測，尤其是最近幾年來拋售黃金時的叫價，甚至比世界各黃金市場每日的價值更高。

美國財政部一名不願透露身份的官員說一些消息說，財政部準備修訂它的黃金策略而答覆稱：「我們不排除任何事情發生的可能性。」

經濟分析家及財政部金融界和實務部前官員人士說，美國財政部是以本身利益着想才進行定期性黃金拍賣，西德與其他各國都不會拋售黃金的，假如他們依靠黃金而生活的話。

「和夫說」技術上而言，黃金與美元是並不上任何關係，但在心理上，人們把黃金價格與他們的貨幣價值連在一起看待。

他又稱：「我們不斷談論有大量黃金拋售，這個心理上的連繫便祇有加強，目前國際貨幣基金會每月舉行黃金拍賣，綜合而論，國際金市近期仍處反覆狀態，在買賣家爭持之下，波幅仍會大。不過根據市場最新黃金現貨之供求問題，已達飽和點，除非有特殊新聞刺激，否則目前金價在每安士四百美元會有阻力，問題在中東大買家是否會看準時機再大力扯吸，擾亂國際金融市場，由於外圍(LOCAL LONDON)盤在港金市活躍，港金不難領先扳升及急跌，驟升驟跌在所難免。

美鈔上週受港元滙率急升影響曾低跌，對港金成本有影響，大鈔上週在四·九〇〇—四·九九〇之間上落，普鈔上週在四·八九五—四·九八〇之間上落，美電上週在四·九一〇—五·〇〇〇之間上落。通天單上週在四·九一〇—五·〇〇〇之間上落。

日元報價，大紙上週在二二八·〇—二三〇·〇之間上落，細紙上週在二二七·〇—二二九·〇之間上落。西德馬克上週在二七八·〇—二八四·〇之間上落。瑞士法郎上週在二五二·〇—二五四·〇之間上落。新台幣上週在一三六·〇—一三八·〇之間上落。

(一週間本港金市走勢)　(十月八日至十三日)

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	二二七〇·〇〇	二二二六·〇〇	二二八三·〇〇	二二一四·〇〇	去息一〇·九元	六九·〇〇元	無交收
週二	二二〇〇·〇〇	二二三九·〇〇	二二四五·〇〇	二一八〇·〇〇	去息一一·六元	六五·〇〇元	一千一百両
週三	二二五〇·〇〇	二四四六·〇〇	二四五一·〇〇	二二四〇·〇〇	去息一一·一元	二一一·〇〇元	三千一百両
週四	二四二〇·〇〇	二四二〇·〇〇	二四四八·〇〇	二三八〇·〇〇	去息一一·〇元	六八·〇〇元	無交收
週五	二三二〇·〇〇	二三三四·〇〇	二三七五·〇〇	二三一〇·〇〇	去息一一·六元	六五·〇〇元	無交收
週六	二三五〇·〇〇	二三六九·〇〇	二三八〇·〇〇	二三五〇·〇〇	去息一一·六元	三〇·〇〇元	無交收

(一週間國際金市尾盤行情)　(一律以美元計算)

日期	倫敦金價	瑞士金價	巴黎金價	加拿大金價(一月份)	紐約金價(十二月份)	倫敦轉讓物	美國告老士
週一	三七二·〇〇	三七四·〇〇	三七二·九五	休息無市	三七四·五〇	二·一四二五	二·一四五〇
週二	三八五·八〇	三九一·〇〇	三八五·五六	三九二·五〇	三九九·五〇	二·一五九〇	二·一五九〇
週三	四一三·〇〇	四〇八·〇〇	四〇七·三〇	四一五·四〇	四二四·五〇	二·一七〇〇	二·一七三〇
週四	四〇一·五〇	四〇〇·〇〇	四〇五·五四	四〇〇·〇〇	三九六·〇〇	二·一七〇五	二·一六七五
週五	三九五·〇〇	三九九·〇〇	三九六·一四	三九五·〇〇	四〇四·〇〇	二·一五九五	二·一六七五

(上表行情由百利達投資集團提供)

最寵大之海外貿易拓展活動
西德「香港時裝節」 七十八間廠家參展

【本報訊】貿易發展局的消息說，明年四月，在西德「杜塞道夫國際時裝展覽會」舉行的「香港時裝節」拓展活動，現已截止報名，參展的廠商已經滿額。

香港七十八家主要廠商及出口商，已經簽字參加這項活動，令它成爲香港有史以來在海外舉行的最大規模的貿易拓展項目。

命名爲「香港來至杜塞道夫」的拓展活動，是爲了補償一九八〇年「香港時裝節」因適當場地難覓而延期舉行的一個權宜之計。

「杜塞道夫時裝貿易展覽會」是杜塞道夫市的大節目之一，它在位於萊茵河岸邊一個極度現代化的龐大的展覽場內舉行，通常吸引三萬五千餘名買家參觀，大部份來自德國，法國及其他歐洲國家。

參展的七十八家香港商號，均將在面積一萬五千平方尺，由貿易發展局所預訂的巨型展場場館內，獲得個別的陳列攤位。

香港展覽館設於「六號大堂」內，是買家們必經的「黃金地帶」，它位於大門進口處附近，並可直接步行進入展覽會的時裝表演劇院。

除了設計香港巨型的成衣陳列攤位外，貿易發展局又在準備一連串的時裝表演，以發揚「香港時裝節」的精華部份。

「在杜塞道夫」展覽會期間，香港除了推出專題的時裝表演如「針織衫表演」，「運動裝及專頭服裝」(皮草、衣革衣服及晚裝表演)外，每天早晨都將舉行一項特別時裝表演，作爲展覽節目的開始，這項表演將展示參展廠商所提供的最佳時裝，以符合每項節目的主題。

所有香港的時裝表演皆在杜塞道夫的「時裝劇院」內舉行，另有兩場特別表演，將在一艘萊茵河遊河船上面舉行，招待嘉賓及新聞界，這艘名叫「荷蘭小姐」的遊河船長達三百尺，停泊於展覽會場外面的岸邊，貿易發展局租用此船作爲本港參展商的「水上酒店」。

貿易發展局執行幹事鄧寧說：「我們參加杜塞道夫，希望可以獲得極佳成績。」

「最近我們訪問展覽會場時，受到展覽會的負責人熱烈歡迎。他們對於明年香港時裝擴展的規模宏大，表示大感興奮。」

「事實上，我們在展覽場外停泊一艘三百尺的萊茵遊河船，用作參展代表的下塌之處，並在船上舉行時裝表演，對各界人士大有吸引力，並可提高整個展覽會的地位。」

鄧寧又說：「展覽會總監包飛認爲，香港參加杜塞道夫展覽所採取的手法，是既專業化而又具有革新精神，因此，香港在會場的『六號大堂』才能獲配最佳位置的場館。」

他又說，杜塞道夫一向是德國最佳的時裝展覽場合。它投合數以千計的新潮時裝屋的需求，這些店家對成衣的款式之關切程度比價錢更甚。貿易發展局以前參加杜塞道夫時，香港所生產的服裝都是可以耐久穿用的。

「但是我們前兩屆(一九六八年十月及一九七二年三月)參加這個展覽會，與外界建立了聯繫及參觀別人的貨品，獲益不淺之餘，對本身的成績並不就此滿足，」鄧寧說

「現在香港所有的時裝皆有所改變，而且我們可以與人競爭及銷售給各國買家。我們現在能夠製造最名貴及最高質的成衣，並且可以更加迎合參觀杜塞道夫的買家心意。」

西德是香港成衣，包括皮草服裝，在世界上第二大的市場，僅居於美國之後。今年一至七月這段時間的統計數字顯示，西德仍保持這個地位，輸入香港成衣總值接近二十億元。此數字比一九七八年同期增長百分之四十八，並等於佔香港成衣總出口的百分之十八。

個別數字顯示，今年一至七月，西德購入本港皮草成衣增長百分之五十五，價值達四千八百萬元。本港皮草佔西德入口市場百分之十四。至於去年全年，本港對西德的成衣出口價值達二十六億元，等於香港成衣對全球輸出的百分之十七。

黃大仙祠善款濟貧民 年捐三院數十萬 贈醫施藥安老人

【本報訊】九龍黃大仙祠香火之盛，從善信所納入園費每天一角所得之數，可概見之，截至本年日昨黃大仙誕爲止，該園又獲入園善款六十二萬六千餘元，亦即入園人數計達六百二十六萬人次，較去年五百零四萬人次增加率爲百分之二十四點二，該園自一九五六年間邀請東華三院合作，向政府當局請准開放園門，所收入園費悉數撥充東華三院學校經費，廿三年來，據三院發表善款數字，迄今已共收到五百二十七萬三千八百餘元，實屬嘉惠學子不少。

黃大仙嗇色園董事會主席黃允畋，在昨日慶祝黃大仙寶誕大會中，除作以上之透露外，並報導該園近年致力美化園地，重建園內各殘舊建築物，使該園所具十四餘萬平方呎土地能地盡其用，期望配合一九八一年花甲鑽禧園慶，以偉大建設之莊嚴新貌與社會人士相見，盼政府當局支持，大衆人士襄助，藉贊其成。

黃允畋主席並述及該園普濟勸善工作，該園聘有中醫三位，長駐贈診，全年免費派送中藥十五萬五千七百餘劑，贈送藥經費共耗六十七萬二千餘元，現正擴建醫藥局一所，將除有中醫贈診外，並增設西醫贈診，以擴大醫療服務。此外，耗資三百多萬元興建之護理安老院，已在新界清水灣大澳門建成啓用，收容經濟患病及行動不便之無依老婦九十六名，各老人已陸續入住，并受政府補助經費，昨適逢第一屆老人節，特舉行開放日，歡迎各界人士蒞院參觀。

該園興學育才，辦有可立中學、可風中學、各具中學學位一千一百、可正小學、可信小學，各具小學學位二千一百餘個。歷屆會考成績優良，其他福利慈善，如施棺助殮，派送寒衣，以及社會福利，文化教育，慈善濟助等之贊助捐輸，凡力之所及，無不竭其棉薄，勉盡善務。

黃大仙區民政主任林錦光昨亦致詞，盛讚該園發展善業成績；並臨參加賀誕宴會之嘉賓有官紳名流各界人士共千餘人。

黃大仙寶誕慶祝大會，嗇色園董事會主席黃允畋致詞，報導該園辦理慈善福利工作。

小學戶外教育營 教署津貼歡迎借用

【本報訊】教育司署體育組將由今日至一九八〇年七月四日，逢星期一至五在六處營地舉行小學戶外教育營，參加者可以在遊戲之際，同時學習。戶外教育營的目的，爲利用大自然環境增進學童對團體生活的經驗，及利用營地的特殊環境試驗綜合課程。

教育司署將負責支付每一隨隊教師的全部費用，及津貼所有參加學生全部膳宿費用百分之四十。每一隨隊教師將要負責看顧四十名學生。

營內學生每日上午參與隨隊教師負責的特備課程，而下午則可參加遊覽、探訪、球類遊戲及游泳等活動，晚上的節目包括土風舞、團體遊戲、營火會及電影等。下午及晚上的節目由營地職員負責，並由隨隊教師協助。

該六處營地爲香港明愛中心長洲明愛明暉營、香港遊樂場協會銀礦灣戶外康樂營、女青年會大嶼山青年營、青年會的烏溪沙青年新邨、救世軍的馬灣青年營，及宣道會在上水的基督教宣道園。

各營地均供應床、床單、毛毯及枕頭。學童必須帶備適當衣服、個人衛生用具及體育服裝。

學校如欲借用上述營地，可與教育司署體育組聯絡。如有查詢，請與該組孫海任聯絡，電話爲三—八八四一一一內綫二七六。

下年度高級程度會考 自修生報名表格 可向民政署索取

【本報訊】擬參加一九八〇年香港高級程度會考的自修生，現可到各區民政處或新界理民府索取報名表格。

香港考試局發言人稱：「高級程度會考將由一九八〇年起代替前香港大學高級程度考試，並由香港考試局舉行。」

報名手續將由十月十五日至十七日間，在考試局的香港辦事處舉行，在新蒲崗辦事處方面，辦理手續日期爲十月十八日至二十二日，星期日除外。

凡具以下各項資格中任何一項者，均得以自修生名義參加會考：

(甲)於本會考舉行前十八個月，曾參與香港中學會考或相等之公開考試，在同一次考試中考獲五科C級或以上及一科E級或以上之成績，其中包括英國語文科(課程乙)者；或

(乙)曾參與香港大學高級程度考試者；或

(丙)預計至一九八〇年一月一日年齡已足二十四歲，並曾參與香港中學會考或相等之公開考試，在同一次考試中考獲五科E級或以上之成績，其中包括英國語文(課程乙)者。

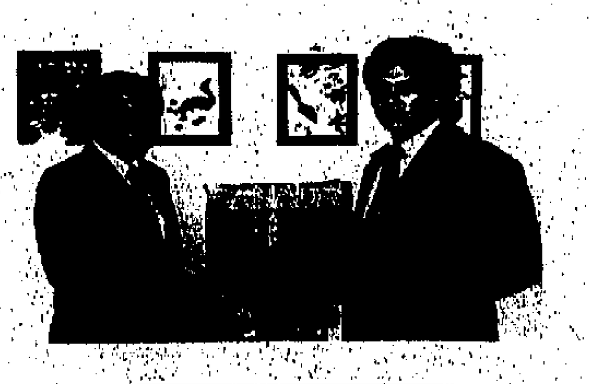
發言人呼籲各自修生應儘早報名，以免後期擠迫。自修生在報名時，必須攜備填妥的報名表格、身份證件及投考資格證件的正、副本。

考試局的香港辦事處在軍器廠街警察宿舍地下；新蒲崗辦事處在爵祿街十七號。辦公時間爲星期一至五由上午九時至下午五時，星期六則由上午九時至中午十二時。

加太航委任菲律賓經理

加拿大太平洋航空公司宣佈：委任高必智爲該公司之菲律賓營業經理，辦事處設於馬尼剌。

高必智在航空界任職已有十一年，經驗豐富。



圖爲加太航東南亞區營業經理馬麥化(左)向剛履新的高必智致賀。

救總發放賑濟金 助兩場大火災民 即日起至24日辦登記

【本報訊】本月三、六兩日，九龍地區鯉魚門嶺南新村，及黃大仙之馬仔坑等木屋區，先後發生大火，焚燬木屋共七百餘間二千餘戶，災民達八千餘人，災情慘重，爲本港自石硤尾大火後，僅見之嚴重災害，台北中國大陸災胞救濟總會，以此次被火災民，多爲大陸逃港難胞與貧苦大衆，不幸家園被燬，極表關懷，經電港九救委會代表慰問，并即展開救濟。茲悉救委會已自即日起至本月二十四日止辦理登記手續，凡自大陸逃港持有港府社會福利署發給上述被焚地區登記救濟咭之災胞，均可到九龍自由道二號地下辦理登記，由該會定期發給救濟金。

皇后碼頭 週末停用

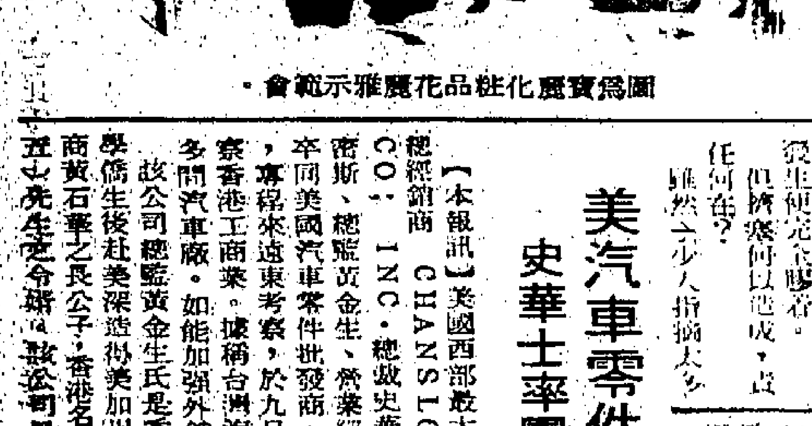
【本報訊】海事處昨日宣佈，中區皇后碼頭將於十月十九日(星期六)下午二時至六時三十分，暫行封閉。

該處發言人解釋謂因本年度亞洲藝術節之開幕禮定於上述時間假愛丁堡廣場舉行，所以皇后碼頭須暫時封閉。

發言人指出，在皇后碼頭封閉時，所有小型船艇將改用卜公碼頭。

寶麗化粧品公司 介紹花麗雅產品

【本報訊】寶麗化粧品公司最近假座凱悅酒店九龍廳舉行了一次隆重的示範會，向各界人士介紹寶麗的新產品—花麗雅VARIO。香港婦女界代表及其他各界人士均應邀出席示範會，場面熱鬧，對於新產品花麗雅的優良品質表示稱讚。示範會上並放映了現代女性與花麗雅的電影。



圖爲寶麗化粧品花麗雅示範會。

香港道路太擠迫 兩巴歸咎私家車

【本報訊】本港道路可能係世界上最擠迫者。中華巴士公司經理李斯對此並不爭論。他形容目下之情況，特別係英皇道一帶有若血管中一硬塊。

九龍巴士公司職員謂，道路情形非彼等所能控制者。

當然，政府正設法尋求解決之道。彼等一如兩專利巴士公司，以爲道路之混亂大部份歸咎於自用汽車，通常所持之理論係，一部巴士載一百五十人，而一部自用車平均祇載一二人。因此，自用汽車愈少，則公共交通所能載之乘客即愈多。

目前，居於鯉魚涌太古城之住客，須於清晨六時半離家方能趕及九時到達中環上班辦公。在最旺時，由太古城乘小巴至中環竟需款六元，雨天更不只此數。

考慮及此等情況，政府宣佈將增加汽車入口稅。同時將大量增加政府停車場收費，以期減少自用汽車之使用。但交通之一般市民及若者仍然依賴公共交通。

英皇道係前往中區之大動脈，當車輛首尾相接時情況特別惡劣。一如李斯指出，每次有事發生後完全停滯着。

雖然一少人指摘太多自用汽車，但政府亦應負其咎。李斯謂，如十部自用車主將車留在家中改乘公共運輸，則有很多位使巴士操作更順滑。

自用車主表示，彼等樂於改乘巴士，但一政府公務員謂，若須早到六時離家，方能趕及九時上班，則余寧願用自用汽車。

中巴之李斯指政府不現時英皇道一部份，提供更多巴士專綫。

郵政道與上海街有兩三部份，均已作巴士專綫。但李斯認爲不足，他說，中巴曾建議在港島最擠之處設二十條專綫，但並無下文。李斯認爲此係唯一能載更多人，更快速到達目的之方法，英法美均有許多專綫。

他說：政府不特未予公共交通以優先，且無限期拖延興建東區走廊，徒使局面更壞。

據報，九巴亦將以更多雙層巴士加入行走。

但李斯謂此非完全答案，因更多巴士使道路更擠迫。

許多人與太古城居民認爲，早晚派小輪往來鯉魚涌與中區係一解決辦法。油蔴地小輪公司於筲箕灣與中區間有渡輪小輪，但不增加班次。同時，政府又謂中區無碼頭可用。

美汽車零件商鉅子 史華士率團來港考察

【本報訊】美國西部最大歷史最久之汽車零件總經銷商 CHANSLOR & LYON CO. INC. 總裁史華士偕該公司副總裁史密斯、總經理黃金生、營業經理連敦士、夏奇士、卒同美國汽車零件批發商、零售商一百五十餘人，專程來遠東考察，於九日經日本抵港觀光，現考察香港工商業。據稱台灣汽車業前途光明，現有多間汽車廠。如能加强外銷，其具潛力。該公司總監黃金生氏是香港新亞書院、台灣大學僑生赴美深造得美加州大學碩士，係香港殷商黃石華之長公子，香港名報人政治家黃嘯岑(爲黃氏先生令叔)。

馬仔坑災民繼續露宿
等候房署明確答覆
能否遷市區或沙田

【本報訊】馬仔坑大火災民昨夜仍在房屋署門外露宿，等候該署人員在今午一時半給與明確答覆，以決定是否遷入市區或沙田安置區。

據災民代表稱，他們要求房署將市區內空置的單位，全部撥給馬仔坑災民，對於無法安置的災民，希望能遷往沙田臨時房屋區居住。若有關當局今日的答覆仍不能使他們滿意，露宿的行動將大為升級。

社、災民稱，火災至今已個多星期，港府對他們的居住問題一再拖延，馬仔坑村的災民，大部是香港老居民，居住了二十多年，論對社會所提供的貢獻，越南難民無論如何也難與相比，政府能在市區安置越南難民，為何不能照樣安置他們呢？

另一災民稱，他們大都是在本區就業，若一旦遷入大埔或粉嶺，該處遠離市區，上班需要轉三次車，對子女上學及上班甚為不便。

一位姓林災民代表稱，千多災民昨晚仍在房屋署總部門外露宿等候答覆，倘若今日房屋署拒絕災民的要求，災民的抗爭行動將會升級，具體辦法，仍有待商議。

但馬仔坑災民昨日就與房署談判交涉作出以下的聲明：

（一）四村災民一致認為房署的官員缺乏與災民商談的誠意，因為他們預先決定一切，完全漠視四千多災民的意見，完全沒有尊重民意及人權。

（二）我們很感謝房署署長廖本懷及助理處長陳克中對災民表同情，但他們有沒有了解災民心理感受與實情，災民已喪失家園，如強遷到一個短期內不能適應的地方去，更不理會災民們的工作與生活，無疑是落井下石，所以我們認為廖本懷根本沒有用行動來同情，只是採用麻木不仁的政策。

（三）我們的港府在對待越南難民在國際提倡人道立場，使世界上大多數國家響應，現在到日內瓦開國際難民會議，盡量幫助越南難民，得到國際人道立場的美譽，希望港府撫恤民意以同樣精神來對待我們馬仔坑四村災民的困難。

（四）災民們認為，我們的要求是合理，我們的行動是爭取權利，我們會得到各社會團體，各知名人士的支持，災民們在此衷心地感謝。

二百五青少年學習
安全方法放風箏
如地點不當 會有嚴重後果

【本報訊】來自九龍城區逾二百五十個青少年昨日在西貢大環頭學習放風箏的安全方法並渡過一個愉快歡欣的週日。

該項「安全放風箏同樂日」是由九龍城民政署、民航署及康樂體育事務處合辦，目的是向青年人提供放風箏必需的知識和技術，使其個諸到安全放風箏的重要性。

九龍城民政主任苗華安在該項活動致詞時，特別警惕市民留意在機場週圍五千米內放風箏所能導致的危險後果。

他並勸諭青少放風箏者應選擇適當安全地點，如港島的西部或新界等。

民航署一位發言人對參加者解釋市民切勿在機場附近區域放風箏的重要性。

他說為放風箏是一項有益身心的康娛活動，但如風箏纏繞上機件而在升降時，便會引致相當嚴重的災害。

他更進一步表示，根據航空安全條例，九龍半島、新九龍（包括機場進路附近之深水埗、九龍塘和九龍城區）及港島的東北部，均屬放風箏禁區。市民如在上述區域內放風箏乃是違法。

圖為一群青少年正在留心學習放風箏的安全方法。

宋城公關經理劉美梅表示
宋城宣揚中國文化
市民參觀反應熱烈

【本報訊】「香港並非文化沙漠，香港人亦非祇醉心於狗馬，從近月來他們對新旅遊區『宋城』的熱烈反應，便足以證明本港市民對我國歷史和傳統文化仍有濃厚興趣，這是一個非常令人鼓舞的現象。」

「宋城」公共關係及廣告經理劉美梅，日昨在觀塘獅子會晚餐例會上專題演講時作上述表示。她指出：建造宋城最大目的，是希望能重新提起本港市民對中國歷史和文化的興趣，自開幕以來，每日參觀人士絡繹不絕，大家對城內各項建設、雕刻和節目等均感到濃厚興趣。宋城的中國歷史蠟像館每日更吸引無數市民遊覽，令人特別欣慰的現象是，每逢假日，家長便帶同孩子們細心地閱讀每個蠟像前的生平簡介，就如上歷史課一樣。

劉美梅表示，市民對宋城的支持反映出他們對中國文化的熱愛，過去大家對這方面所表現的冷淡，可能是由於本港還未有一個真正能夠表達我國古代文物器的地方，雖然宋城仍未能十全十美地反映宋代遺留的文化遺蹟，但在每一細節上已儘量仿古，從建築設計、園圃雕刻、園林藝術到演員服飾等，都經認真的考證。

她最後指出很多市民誤會宋城祇接受團體參觀，個別遊客無法進場。事實上，入場人數並無規定，個別遊客亦可遊覽，學校和慈善團體等更可獲特價優待。

東莞同鄉會
廿七日舉行
海上環島遊

【本報訊】東莞同鄉總會暨各分會為提供會員康樂並加強聯繫鄉誼，特定本月廿七日（星期六）聯合舉辦海上環島遊，是日上午九時齊集於九龍深水埗碼頭，九時半登同乘搭由龍地公司供應的豪華冷氣輪船，途經蒲台島、南丫島、長洲，稍事停留，可自由登岸遊覽。在輪上設備精美自助餐以供參加者享用，並設抽獎及有趣遊戲，節目豐富，下午五時返抵九龍深水埗碼頭。

該會暨各分會是次聯合舉辦海上環島遊，定收費每位二十五元（大小同價），歡迎全體會員鄉親攜眷參加，傳券處在該會會所，位於九龍佐敦道四十三號Ｅ六樓（電話三—八五〇四八七），各分會會員可向各該分會定購。由於此舉環島遊節目豐富，食品精美，連日購券者異常踴躍，預料屆時當有一番熱鬧。復因參加人數所限，購券請早，售完即止。

鹿野苑新址落成
白聖覺光洗塵
主持菩薩開光

【本報訊】佛教鹿野苑重建落成開光典禮，於昨（十四）日舉行。恭請中國佛教會會長白聖老法師，香港佛教聯合會會長覺光大法師、香港佛教僧伽會會長洗塵大法師聯合主持，為釋迦牟尼佛，觀世音菩薩大勢至菩薩開光典禮，昨為星期例假，故到賀來賓及善信居士於清晨八時許即陸續分路到達，十時半開光典禮開始，由該苑董事長法宗法師，董事超塵法師、悟一法師，達道法師等先向三位法師禮請，繼而迎到大殿開光。

白聖法師為教主釋迦牟尼佛像開光法語：「潭牟說法靈鷲山，兩今安座鹿野苑，古今看來有二處，度生大用無兩般、夫鹿野苑者乃我世尊成道後初轉法輪之道場也，吾港於數十年前經若舜老和尚創建荃灣之鹿野苑，亦為續佛慧命宏法利生之道場，現以港府擴建市區，徵收荃苑作公共之用，乃由法宗、超塵、悟一、達道諸法師，遷移至九龍塘金巴倫道修理工竣，而又成一新鹿野苑作三轉法輪之道場，誠乃可喜可賀」。

六百名青少年
參加作文比賽
優勝者可往新西蘭遊覽

圖為一九七九青少年與警方合作問答比賽決賽者，在港島皇仁書院參加作文比賽時情形。

【本報訊】六百名青少年昨日在兩所學校內參加一項作文比賽。撰寫他們有史以來最重要的文章，因為優勝者可獲得前往新西蘭暢遊兩星期的機會。

是項作文比賽為一九七九年青少年與警方合作問答比賽的第二部份，參加者已通過初選，即答中一份常識問答問卷，及設計一張海報。

昨日的作文比賽按參加者的年齡分為高級組（十三至十七歲）及初級組（九至十二歲），居住在港島的三百四十五名考生在銅鑼灣皇仁書院應考，而居住在九龍及新界的二百五十二名考生則在常盛街華英書院應考。

警察公共關係處將審核所有作文試卷，最高級分的一百篇將會送往教育司署作最後評選。

該署將負責選出廿四位決賽者，參加決定性階段的甄選面試，從而選出四位優勝者。

該四位優勝者將成為本港的親善大使，在明年農曆年期間，在三位警務人員陪同下，免費前往新西蘭渡假兩週。他們並將各獲港幣一千元作為零用錢。其他二十名決賽者亦可獲各項名貴獎品，例如手錶、相機、卡式錄音機等。

皇家香港警察隊於一九七五年首次舉辦青少年與警方合作問答比賽，目的係促進青少年及警方之間的瞭解及合作。本年的比賽由紐西蘭航空公司贊助，並得到新西蘭駐港專員及教育司署的支持。

滙豐銀行總行改建
雖未有期預先探土

【本報訊】滙豐銀行總行拆卸改建一事，該銀行當事人為慎重其事，委出世界知名之建築師從事研究滙豐總行改建事宜，該七位世界建築界知名人士，定於今年底作出報告。

滙豐總行拆卸改建與否，將根據建築界知名人士報告書標準，如果報告書認為不必拆卸改建，應繼持現有之壯觀，則該銀行可以不拆，但事實上以滙豐總行所處地位，任由目前之情形拖延下去，則有失地位之價值，所以改建乃事所必然，且看改建後之總行是否高出康樂大廈，則在未可知之數。

滙豐銀行方面亦為改建工程而作出各種設備，早在若干月之前，滙豐已聘用鑽探地質公司從事探土工作，探土是改建先聲，亦是從事建築新樓所必須之工程，探土地點在滙豐銀行面對德輔道中銅獅左傍地方，鑽探工程完成，將來改建有得根據，不必再鑽探矣。

據悉：新華人行樓上租客，已接到業主通知，租約期滿不再續約，該行業主百分之五十是滙豐銀行，此可能滙豐總行在改建期間內，一部份遷到新華人行樓上繼續辦公，滙豐銀行總行改建最主要還是將該銀行之電腦總機搬遷問題。

海城酒樓夜總會
今隆重舉行揭幕
四時半酒會招待嘉賓
夜總會影視紅星剪綵

世界最大綜合性酒樓夜總會，海城大酒樓夜總會，今（星期一）下午五時卅分舉行隆重開幕典禮。由該酒樓董事長何添太平紳士主持揭幕。是日下午四時半起至六時卅分特設酒會，招待嘉賓。該公司董事長何添太平紳士（Ｏ．Ｂ．Ｅ）、副董事長鄭裕彤、李兆佑（兼總經理）、胡漢輝（兼副總經理）、伍碧註（兼副總經理）、董事鄧肇堅爵士、馮景禧、潘錦溪、洗為堅、屈洪疇、鍾立雄、孫秉樞、徐國炯、李文江、伍錫苛、李小雲、伍時德、李梁賦婵、陳兆鴻、李殷天、鮑禮、李啟文等，已柬請各界紳商名流到場觀禮。是晚九時卅分夜總會舉行剪綵儀式，敦請影視紅星森森、汪明荃、羅文、薛家燕、苗可秀剪綵，胡章釗司儀。

海城酒樓夜總會位於尖沙咀新世界中心三樓，佔地十五萬方呎，有四大廳堂，大規模夜總會為港美財經飲食業人士聯合經營。

該酒樓夜總會之部，可招待一千五百人以上，音響設備為美國ALTEC LANCING廠最新出品，羅文歐美歸來後，首次即登台海城演唱，由即日起至下月三日，並有駐歌星菲籍NICOLAS，日籍ITOJO與金旋小姐演唱，海城中國歌舞團表演等，樂隊則為著名之CHRIS BABID，A領導廿二人大樂隊不停演奏，預料其鼎盛陣容極受歡迎。

圖為由今晚開始在新世界中心海城大酒樓夜總會演唱之名歌星羅文。

港九自由社團
慶祝雙十國慶

港九宗親同鄉會

港九宗親會、同鄉會，暨各自由社團六百餘人，雙十日假座灣仔好運酒樓，舉行中華民國六十八年雙十國慶遊藝歌唱慶祝大會，出席者有：主席林子貫，主席團主席郭鴻鈞，主席團孔氏宗親會孔憲航、孔憲榕、合、欽、寵、防、四屬同鄉會李培濤、王旭川、吳屏、黃介川、防城同鄉聯誼會楊仲山、林西河堂宗親會林興識、林員城、林鶴民，黎氏宗親會黎順承，余氏宗親會余訓樹，伍氏宗親會伍衍，符氏同鄉會符仁馨，葉南陽堂宗親會葉景，潮州陳氏四大夫堂陳浩天，陳有木，羅氏宗親會，阮氏宗親會阮益川，僑港雲浮會所，莫氏宗親會，台山謝氏光裕同鄉會，及國際青年中心監督李錦帆暨大會會長，顧問宗親，同鄉嘉賓等。

當晚五時粵、潮歌唱遊藝，七時三十分開會，首由召集人林主席恭讀國父遺囑，隨由主席團主席郭鴻鈞致開會詞，引述國父年青時在本港領導革命工作之各種史話。會後筵開五十餘席，并有多種名貴獎品抽獎，氣氛熱烈，直至深夜盡歡而散。

李鄭屋新區

李鄭屋新區各界坊眾為恭祝光輝燦爛的中華民國六十八週年雙十國慶，於雙十日假座九龍青山道好運酒樓，舉行慶祝大會，區內家家戶戶懸燈結綵，高掛國旗，隨風飄揚，十分精神，好運酒樓三樓佈搭雲依的牌樓，非常壯觀，場面甚為熱鬧。

大會開始，首由主席團主席王錦強首先講述辛亥革命推翻滿清，建立民國經過，次指出中華民國在蔣經國總統領導之下，大力發展經濟，建設國家，外交施政方面，仍以貫徹反共國策，堅守民主陣容，本獨立自主的精神，還訓練有陸海空軍堅強部隊，隨時可以拯救水深火熱的大陸黎民。只要海內外人士極力支持擁護政府，一定可以達到反攻復國目的。

繼由主席團副主席石國南宣讀上總統副總統致敬電文，鄧仲宣讀上陸海空三軍總司令致敬電文，黃國祥宣讀上僑務委員會致敬電文。

最後由主席團副主席楊乃一致謝詞。

開會完畢舉行歡讌，筵開二十多席，到席人數達三百多人，當開會時，最精彩節目，接台灣要國人士發長途電話來致賀，使全場賓主十分高興。席間有彩鳳歌唱團著名明星到來助慶，觥籌交錯，乾杯聲音達於雲霄，敘餐完畢，由大會致送名貴國慶水杯，留為紀念。大家高興地散會。

海豐同鄉會

旅港海豐同鄉會，為盛大熱烈慶祝中華民國六十八年雙十國慶，除組團回國參與中樞慶祝活動外，雙十日假——九龍旺角道新半城酒樓三樓，舉行慶祝國慶聯歡大會，秩序開始：首由主席團主席蔡啓致開會詞，闡述辛亥革命之意義，勉勵會員同鄉互相團結，為光復國土，挽救大陸同胞而犧牲奮鬥，繼由監事長陳慶蕃，副理事長劉煥詩等先後致詞，詞畢，由秘書曾紀鑑，宣讀上總統副總統電文，接着，高呼口號，是晚，到有該會理監事，同鄉，會員，共六百餘人，筵開五十席，並有港、台歌星演唱，遊藝節目助慶，觥籌交錯，氣氛洋溢。

圖為港九宗親會同鄉會慶祝國慶，主席團主席郭鴻鈞，大會主席林子貫等合照。

灣仔民政署分區委會指摘
灣仔圖書館
無廁所設備

【本報訊】灣仔民政署東分區委員會主席賴及元，昨在該會第六次月會議席上，特別提出強烈鄧幼關于該會屬下地區，軒尼詩道廣生行大廈市政局所設立之灣仔圖書館，通常每天約有二百至三百名學生前往閱讀，及利用其地方溫習功課，但全層樓竟無廁所之設立，而人有三急，故坊眾子弟，對此深感不便，席間副主席王保羅、盧松柏、伍標、委員梁潤生、盧振邦、廖蘇、曹嘯虹、張迺文、司徒偉等均熱烈發言支持，謂據所知根據工務局建築條例，每層樓宇必須設有廁所，而超過五百平方尺者更須有廁所兩個，同時公共場所如酒樓茶室，市政衞生局亦規定其必須設有廁所，灣仔圖書館原是公共場所，何以沒有廁所設立，賴主席更進一步指出，他本人接獲坊眾投訴後曾親前往視察，該樓果然並無廁所。（按該樓本設有廁所，但已被圖書館當局將其拆卸改建作其他用途），賴主席曾詢問館中負責人何以不設廁所，據答謂恐防有人偷取圖書而借尿遁，全體委員認為其解釋完全不成為理由，一致通過由主席代表坊眾向民政區委會提出，由民政署向市政局方面交涉，作出民意反映。

警方找尋失蹤男女

失蹤女童鄭佩君

失蹤青年張宗榮

失蹤青年黃耀寧

【本報訊】警方昨日呼籲市民提供一名失蹤女童及兩名失蹤青年男子的消息。

失蹤女童鄭佩君、十一歲；身高約一點四米，即四呎八吋，肥身裁，圓面型，膚色黝黑，於本年八月十二日離開沙田的寓所後，即未見返家。

失蹤青年張宗榮、十七歲；身高約一點六五米，約五呎五吋高，中等身裁，國字面型，膚色黝黑，於本年八月十日離開尖沙咀的寓所後，至今未見返家。

另一名失蹤青年黃耀寧，廿歲；約一點七五米，即五呎九吋高，中等身裁，於本年六月五日離開長沙灣的寓所後即告失蹤。

任何人士如獲悉上述三人的消息，請致電五一二七七一七七與警方熱線電話聯絡。

明年全部小一學童
納入牙科保健計劃

【本報訊】明年九月入學，就讀小學一年級的兒童，將全部得到醫務衛生處辦理的學童牙科保健計劃的服務。該項計劃是一項自由參加的計劃，屬於醫務衛生處發展牙科保健計劃，將服務的對象推展至大衆人士之一部份。

但前述計劃於一九八零年正式實施之前，醫務衛生處將於下月徵求一批為數逾萬人的小學生參加其試辦性計劃。

醫務衛生處發言人解釋說：「該處預算邀請位於麥理浩牙科中心一帶的十三間學校之小學生參加這項試辦計劃，這樣我們可以估量它的受歡迎程度，及將有問題之處識別出來。」

他指出，根據計劃，牙醫、牙科治療員及見習牙科治療員將定期為學童檢驗牙齒、補牙、洗牙及拔牙等。參加學童亦可獲得有限度的齒矯正服務。學童祇須每年繳交象徵式費用五元，便可獲上述各項服務。

發言人說：「這項保健服務，着重預防牙患，因此，除了採用現代方法為學童預防牙患之外，更教導他們認識牙齒健康及口腔衛生之基本原則，使他們能養成遵守口腔衛生的良好習慣，避免日後染上牙患。」

這項服務將於下學年推廣至全港所有小學一年級學生，因為屆時醫務衛生處訓練的第一批牙科治療員已經完成訓練，開始投入服務。

學童牙科保健計劃，日後將逐步擴大，使各年級小學生同受其惠。是項計劃將於未來五年內，隨着四間新牙科診所——九龍及新界各兩間——落成後，即達到全面推行的目標。

收購碎股
各類股票碎股
H—436620　H—453826
香港皇后大道中253—258號
9字樓91室

二千名男女青少年參加
環境慈善步行
籌得善欵十萬

【本報訊】近二千名男女青年昨晨參加長春社在新界大欖郊野公園區域所舉行的環境慈善步行，估計可籌得善欵十萬元。

據長春社一位負責表示：今次所舉行的環境步行，是使大衆認識保護自然環境之重要及了解郊野公園設立之意義，並且藉着此次步行，長春社與青年環境行動及保護環境學會聯校協進會籌募一九八〇年度之經費。

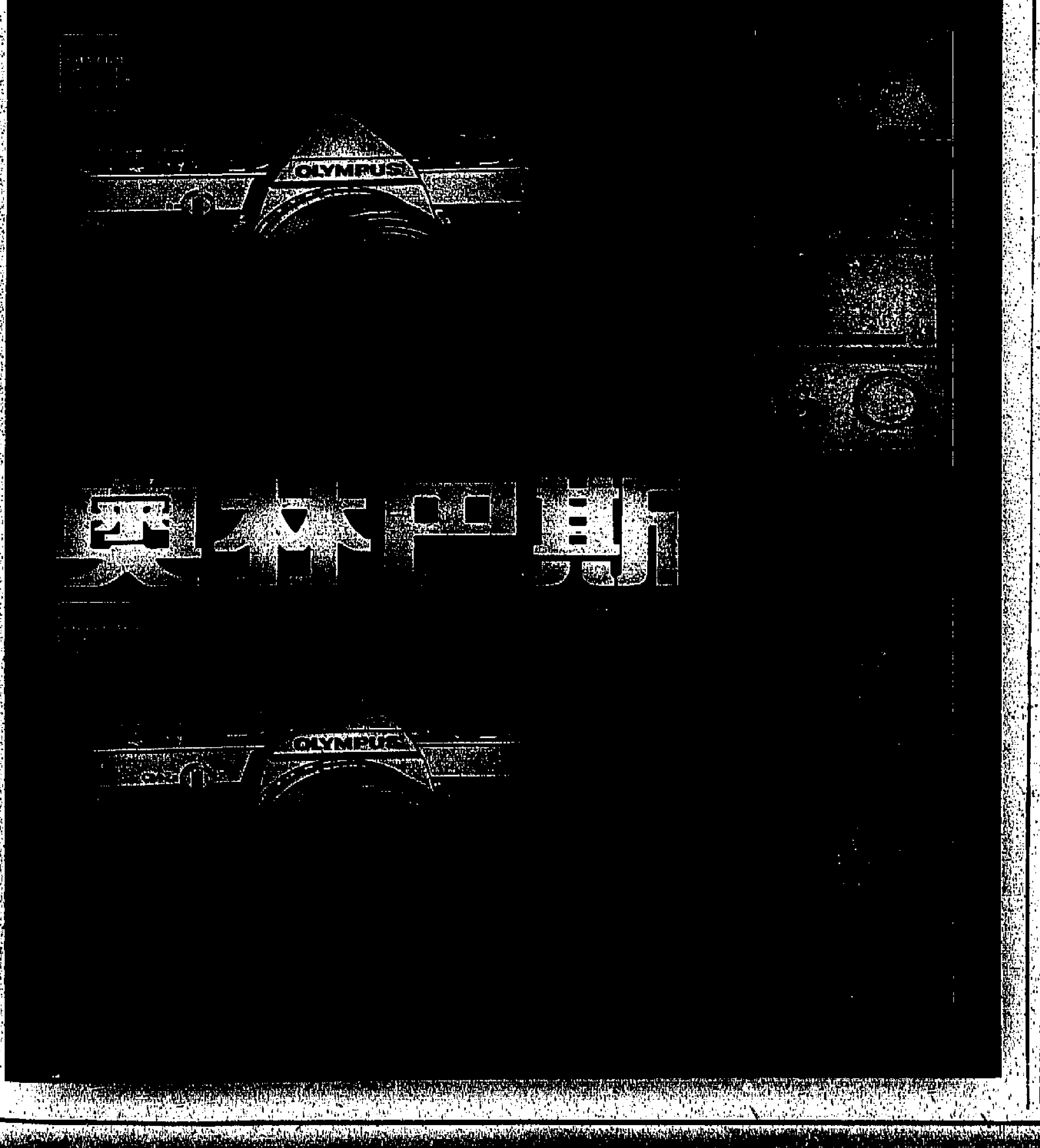
昨晨八時許長春社主席陳立橋及漁農處署理處長王成達在荃錦公路之林務站鳴槍起步禮後，隨即近二千名青年男女加入步行行列，開始步行為數十四公里約需四小時行完的路程，他們亦將為長春社籌得十萬元善款。

參加長春社步行者正在領取表格。（本報記者鄭木榮攝）

市局與港台合辦
業餘歌唱決賽
湛佑森韋秉純頒獎

【本報訊】市政局與香港電台合辦之一九七九年全港業餘歌唱大賽，昨晚在大會堂音樂廳舉行總決賽，比賽分粵語流行曲、國語時代曲、藝術歌曲、歐西流行曲、及民謠西洋歌曲及民歌各組，每組選出冠、亞、季軍各一名，比賽完畢由市政局議員湛佑森、香港電台韋秉純主持頒獎，情況熱烈。

圖為市政局與香港電台合辦「全港業餘歌唱大賽」，市政局議員湛佑森頒發獎品予得獎者。



能令你的對象
傾心！
舒暢！
滿足！
愉快！
註冊商標
妙
六十八年信譽保証
瑞芬氏廣嗣藥露
男性專用強身妙藥
SUIFAN'S 中英菲加政府註冊
KWANG TZE SOLUTION
近有偽冒廣嗣藥露發售請認明本藥廠主人肖像與貨方可購買如大批購買請逕向本藥廠總代理採購以免受愚
瑞芬氏藥廠啓
總代理：惠民藥行有限公司 香港渣甸街56號二樓 電話：5-769993
九龍總經銷：中正藥房有限公司 九龍大埔道52號 電話：3-807439

三賊兩刀一槍 劫金漢酒樓 糧欵三萬餘

【本報訊】三名持槍劫匪，昨午闖入油蔴地彌敦道金漢酒樓賬房行劫，匪徒將四名前往出糧的及出納員伙記綑綁，然後大肆搜掠，掠去三萬多元。在行劫時，一名女接綫生由於接聽電話，被匪徒誤以爲報警而將其擊傷，得手後隨即奪門逃去，傷者後已送院救治。

被劫現場爲彌敦道三二七號金漢大廈六樓金漢酒樓賬房，昨日下午四時半左右，賬房內的一名姓郭的女出納主任出糧予四名酒樓伙記，房內尚有一名姓陳的女接綫生，正當四名伙記出糧後欲步出房門之際，突然遭三名埋伏在門外的劫匪持械入內，其中兩人持槍，一人持刀，隨即將四人及一名女出納綑綁，然後在出納員的抽屜大肆搜掠，掠去三萬餘元。

此時未被綑綁的女接綫生聽一個街線電話，被匪徒誤以爲她報警，用槍柄擊傷其頭部，當場頭破血流。

而匪徒於得手後仍未滿足，迫令出納員交出夾萬鎖匙，出納員聲稱沒有，而匪徒亦不敢久留，奪門逃去。

受傷的接綫生負傷撥電報警，警方接報趕至調查，立即將傷者送院救治，並封鎖大廈展開搜索，但一無所獲，該案警方已展開調查。

八一年落成後 可容居民十萬

新界四個屋邨工程順利進行

【本報訊】新界四個新公共屋邨之建築工程，現正分別進行中。其中三個在屯門，一個在元朗。

房屋署長廖本懷昨日巡視屯門之三聖邨及安定與友愛邨，與元朗之水邊圍邨，觀看該等屋邨之建築進度。

廖氏在三聖邨見到該屋邨已接近落成階段，預料可於本年底入伙。

該屋邨有一特色，是建有七個海鮮亭，售賣海鮮，並有一間海鮮酒家，爲到來人士之好去處。

三聖邨落成後將有一座廿六至廿八層高之雙「H」型大廈及兩座十九層高之長形大廈，共有一千八百三十個單位，約可居住九千人。

其他設施將有一個級市場，一銀行，十二個熟食檔，廿五間店舖，六十個商業檔位，一小學，一幼稚園，一托兒所及可停車一百九十五輛之停車場。

廖氏由房屋署高級人員陪同，隨後往巡視安定及友愛邨之建築進展情形。

該姊妹邨分七期興建，而初五期工程正順利進行中，第一期甲預料可於明年初完工，共有三千零三十個單位，可容一萬八千七百人。一九八一年全部落成後，兩邨將有一萬四千餘個居住單位，共可容八萬五千八百人。

他們最後巡視在元朗新市鎮興建之水邊圍邨。

該邨之工程於今年六月開始，預料可於一九八一年初完工，包括興建三座廿六層高之單「H」型大廈及三座七至十一層高之長形大廈，共有單位二千一百四十五個，約可容一萬一千人。

圖爲廖本懷署長（右）昨日巡視三聖邨時，與總建築師張永勳（左）及建築處長彭玉陵（中）討論建築進展情形。

17名沉船失踪偷渡者 相信凶多吉少

石澳又發現一艘空蛇船

【本報訊】水警人員昨日仍在石澳一帶海面搜索十七名仍然失踪的偷渡客，惟一無所獲，相信已是凶多吉少，據警方消息：本警先後已在該處撈獲七具屍體，其餘十七名下落不明。

該等偷渡客乃於上週四在石澳大頭洲附近翻沉，當時警方共救起八男二女一男童。

兩名涉嫌的「蛇頭」，仍被警方扣留作進一步調查。

此外，另一批數目不詳的大陸非法入境者，昨日凌晨時份在石澳後灘登岸，警方接報到場時偷渡客已四散逃去，祇遺下一艘木船。

昨晨八時許，警方接報謂石澳後灘發現一艘漂流木船，到場後在附近一帶進行搜索，但並未發現任何可疑人物。

被遺棄在石澳後灘的木船長約十五呎，闊四呎，外表簇新，看樣子祇在數天前造成，相信船上的偷渡者是爲着逃來香港而特別搭建一艘新船。

木船船頭插有數枝清香，用作祈求大陸偷渡客藉此祈求順風來港。此外，船內還有帆，四套淺色上衫，一柄鋒利的斧頭，一支電筒和盛載食水的器皿。

淺水灣道彎角 15分鐘內發生 兩宗撞車意外

【本報訊】一輛客貨兩用車的司機，可能祇顧觀看交通意外，結果同將欄，車頭撞向路旁的鐵欄，玻璃盡毀，車內一名青年腳部受傷。

該名司機姓吳，駕駛一輛白色客貨兩用車，載着五名乘客，於昨午五時四十五分沿南灣道向市區方面駛去，當途經淺水灣道一處彎角燈柱時，看見一輛由外籍女子駕駛的私家車，橫亘路旁，可能吳姓司機的注意力被分散關係，車輛突然失去控制，疾衝路旁的鐵欄。

客貨兩用車撞倒欄邊後，立即停頓下來，但車頭左面的大燈已遭撞毀，玻璃裂開散落地上，車內一名黎姓二十一歲青年，受不住猛裂的撞擊，左腳被擦受傷。

至於上址十五分鐘前失事的私家車，則由一名四十餘歲外籍女子駕駛，當時她由淺水灣道向南灣道駛去，到達上址交通燈位時，突然撞向欄邊，車頭左前輪當堂脫下，外籍女子則受傷送院醫治。

（上）一輛私家車在淺水灣道失事，撞向路邊鐵欄後，前輪脫掉。（下）小型客貨車在淺水灣道撞向鐵欄，警員正在現場劃察事車位。（本報記者鄭木榮攝）

保華建築地盤發現的炸彈，初步證實爲日戰時期留下，仍然具有殺傷力的一個手榴彈。（本報記者蔡國康攝）

司徒拔道建築地盤 掘出日製舊手榴彈

軍火專家鑑定仍可能爆炸

【本報訊】港島司徒拔道一建築地盤，昨午發現炸彈，一名工人在挖掘泥土時，赫然發現一個類似炸彈物體，警方即派員到場，經查該物爲一個日戰時期留下的手榴彈，其後將之移去，事件中無人受傷。

發現炸彈的地點爲司徒拔道迴旋處，港安醫院對落的保華建築大橋地盤。一名年約三十八歲姓彭工人，昨午四時左右，在挖掘一幅斜坡時，掘出一個黑色，外表已被銹蝕的物體，該名工人懷疑是一個炸彈，瞬即通知管工前來查看。

姓梁管工到場，檢視該物體時，發現可能是一個仿國式手榴彈，爲策安全計，便撥電報警。

警方即派出大批警員到場，首先封鎖現場一帶，不准任何人等接近，然後，將幾個放置在建築地盤的沙包圍繞該物體，以防爆炸時造成損傷。

軍火專家於五時許抵達現場，初步懷疑該物體爲一個日戰時期留下的手榴彈，雖然已經銹蝕，但仍然有效。其後，軍方專家將炸彈移去，帶回作進一步化驗。

現場附近一名建築工人，巧合地於上述時間弄傷手指。當召救傷車到場，一度使人以爲該工人爲炸彈炸傷，增添了現場的緊張氣氛。

港島司徒拔道保華建築地盤發現炸彈，一名警員上前查看。

勞工處提醒僱主 十八歲以下青年及女工 不得在指定休息日工作

【本報訊】勞工處發言人昨日提醒工廠東主，凡受僱於工業之婦女及十八歲以下之青年，不得在其休息日工作。

發言人在觀塘一位製衣廠東主，因僱用四十九名女工在其指定之休息日工作而被法庭判罰款五千元後，發出上述呼籲。

發言人指出，根據工廠與工業經營規例，工廠東主須每星期指定一日作爲其僱用之婦女及青年工人之休息日。工廠東主如欲更改該休息日，則須於該更改實行前四十八小時以書面通知勞工處處長。

發言人最後表示，倘任何東主對休息日之規定有所疑問，可逕向勞工處婦女及青年組各辦事處查詢。

亞洲藝術節 本週五開幕

中區有巡遊盛會

【本報訊】中區的白領人士，在本週五（十九日）下班時，將會欣賞到一羣羅大規模的巡遊盛會，市政局主席沙理士在主持開幕儀式，隨即宣佈亞洲第四屆藝術節正式開幕。

據市政局一名發言人說，本月十九日的大巡遊，將是本港多年來第一次巡遊盛會，此項節目是特別安排在下班時間舉行，以便下班人士欣賞。

由於第四屆亞洲藝術節開幕巡遊，屆時愛丁堡廣場將暫停通車，而大會堂及天星碼頭的空地，將有寬大的空地讓市民觀看表演節目。

該項盛大的遊行，將有一百二十人參加，下午四時半開始，首先看到的節目是「潮州英歌舞」，隨後有五十名「水滸傳」梁山好漢在巡遊表演中出現，他們將會向皇后廣場出發，與羅雜歌舞團集合，表演多項節目。

在當日下午五時，市政局主席沙理士，及市政局議員同時將主持點睛儀式，然後宣佈節目開始，在舞龍舞獅的表演項目後，多間學校的學生，將身穿古裝，表演舞蹈。

盲人宿舍内 演出聽聲劍

一名盲公中刀重傷

【本報訊】九龍土瓜灣木廠街香港盲人輔導中心宿舍內，昨午發生血案，兩名盲人大動干戈，其中一人手持菜刀大耍「盲俠聽聲劍」，對方不敵頭部連中多刀，重傷倒地，事後警方接報到場調查，將傷者送院急救，並將一名涉嫌與案有關盲人帶署調查。

被斬傷盲佬黃伙熙，四十六歲，目前仍在醫留醫，情況良好。被捕盲人姓張，五十九歲，仍在警署扣留。

案發現場爲九龍土瓜灣木廠街十九號香港盲人輔導中心，地下爲盲人工場，二樓爲盲人宿舍。昨午一時四十五分左右，一名姓張盲人剛從工場返回宿舍用刀切菜後，欲將菜刀收起之際，突然有另一名姓黃盲人返至，據說該人似曾飲過酒，帶點醉意，遂走近張姓盲人處，從後向其箍頸，張屢次勸他放手，勿再騷擾，豈料對方不但沒有聽命，且向張越箍越緊，張幾乎被箍至窒息，在忍無可忍下，乃用手持菜刀揮舞，大耍盲俠聽聲劍，黃姓盲人無法躲避，頭部連中多刀，重傷倒地。據悉：他倆人早有積怨，經常發生爭執，至昨日才釀成血案。

賣地未如理想 港府赤字仍多

【本報訊】港府現年度七月份收支比對出現赤字，今年四月一日本財政年度開始，至七月尾日止，四個月內，亦有赤字，據該報發表七月份政府收入項下看來，赤字出現，實由於出售官地收入減少所致。

現財政年度收支預算，賣地收入預算爲十九億七千一百九十萬，祇差二千萬餘元，便足二十億元，但照出售官地，截至七月卅一日止，總收入祇爲四億五千四百五十五萬六千六百六十八元六角一仙，祇及預算五分之一強，如果今後之八個月出售官地情形未如理想，則年終計算，祇爲二億元左右，此預算十九億元數字相差甚遠。

港府爲目前計，應多撥出官地出售，如中區之消防局大廈，如在現財政年度內公開出投，則預算十九億五千萬之數字，自然可以達到，消防大廈可算是港島中地王之王，東西南北四面均臨大街，地盤四正，投得該地者可建五六十層大廈，相信港府早有打算。

鐵路隧道 虛報有炸彈

【本報訊】九龍城畢架山鐵路隧道附近，昨晨七時四十分發生虛報炸彈案，大批警員趕到現場展開嚴密搜索，結果証實並無其事，但沙田至九龍之間的火車服務一度暫停，不過班次並無影響，只阻礙火車開出時間。

該處虛報炸彈案，相信是一宗惡作劇，事發前旺角火車站職員接獲一個神秘電話，指稱在該隧道內發現一個炸彈，放置於蘋果箱內，於是報警追查。

由於虛報炸彈的影響，使沙田至九龍的火車服務受到阻延。

天氣預測

吹和緩東至東北風，風勢間中疾勁，天色晴朗。最高氣溫約爲攝氏廿八度，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿四度，濕度爲百分之七十六。

讀者意見

石硤尾街大埔道交界處 街渠淤塞積水行人不便

編輯先生台鑒：現有兩件事，都關于市民出街便利與否的問題分列如下：

（一）九龍石硤尾街與大埔道交界街道的坑渠淤塞（即東廬大廈右側與門前）半年來不見市政事務署人員通坑渠，每逢大雨就淤塞，行人不能踏過，必需行上數步或行下數步，兼且車輛往來頻繁，危險堪虞，惟是每逢處早學生返學上課，小童貪快不行上幾步或行下幾步，急于向坑渠邊跳過，很容易發生意外。

（二）九龍警察球場山邊門是西壁用鐵大坑渠由坑石級下面有坑渠洞口，原來用英泥石矢蓋，但前大年夏天石矢蓋破爛斷爲兩截，變成陷阱，有些好心行人找兩塊木板作橋，再將兩截石矢蓋加上面，但木板很易折斷，萬分危險，至今成年之久，無人修理，兼且現在工務局正在整理山坡，惟不見修葺坑渠蓋，使人費解，現請利登貴者意見欄，則功德無量矣。並祝

編安

九龍大埔道東廬大廈管理處 何志敏上

一九七九年十月七日

慈雲山居民有投訴

小弟係貴日晚報讀者迷，小弟在慈雲山一邨三座居住，該邨辦事處工作人員，小弟甚爲覺得不滿。

㊀慈雲山邨第三座三號電梯，在今年九月廿五日壞了，第二天，辦事處掛上「電梯修理」四個大字，但至今未見修理，使到該區居民大大不便，該電梯祇得上九樓或落地下，是該區僅有一部，並無第二部可用，因電梯壞了，使該區居民要行大石梯級八至九層才可到達家中，小弟雖然年輕，但老人及小童行此梯級非常不便。

㊁廁所水在今年七月尾至今，由二樓至十四樓，至今仍斷絕供應。

㊂每一梯級，由地下至十六樓全部破爛，辦事處未有理會，祝貴報蒸蒸日上

慈雲山三座一居民上 一九七九年十月九日

男子持酸性液體威脅 餅店女職員 奉獻八百元

【本報訊】一名手持一瓶腐蝕性液體的男子，昨午闖入九龍青山道美心餅店行劫，威嚇一名女售餅員，掠去八百元現款，得手後逃去無踪。

遇劫的美心餅店，位於九龍青山道二二二號地下，昨午四時許，店內只留下一名黃姓十八歲女售餅員，突有一名年約三十歲男子，手持一個玻璃瓶，進入店內，假扮顧客購餅，窺伺一番後，即恐嚇黃姓女售餅員，喝令交出錢財，否則將盛載腐蝕性液體的玻璃瓶潑去，女售餅員受驚下，將收銀機內八百元現款交予匪徒，事後警方通緝一名年約三十歲，身穿白間條T恤，深色褲的男子下落。

培正同學會 選出新職員

【本報訊】香港培正同學會本年度現任會長何將任滿，日昨在何文田街該會會所進行改選，到有級代表四十餘人，由選舉委員會主任李君聰，委員徐漢榮、劉思煥紙、劉紹其負責辦理，選舉結果如下：會長周國強，副會長田華湛、何家駟、趙文漢、林秀業，新首長將于下月十七日母校九十周年紀念大慶日就職。

又該會慶祝母校九十周年校慶籌備主席鄭文熾稱：下月中旬母校校慶大典，經已部署妥善，海外同學約有二百餘人專程返港參加，連日有多項活動，屆時何文田區將有一番熱鬧。

招租

利源東街八號全層

約420呎 二月入伙

商住兩用 中區地王 租金廉宜

請電⑤281521承業公司洽

PIPTALCIN-U 新約 碧桃仙 U

哮喘

本品純用珍貴植物製成，服食本品能增進食慾，增强體魄，確有根治哮喘之功效

・各藥行均有售

澳門總代理：元澤堂藥房

柏林諾得製藥有限公司出品

總代理：香港大南洋行有限公司 SWN Hong Kong P. O. Box 33782

注意：[illegible]

電話：5-733945

商業電台

十點半劇場

星期一、二、四、五

晚上 10：30

・金貴監製・

武俠小說 長篇連播

一台

先施有限公司開派股息通告

本公司訂於十月十日開派一九七八年度股息凡我股東請到本公司總行領取股息收據依照印鑑簽字或蓋章領收特此通告

派息時間 上午十時半至十二時半 下午二時至四時半 星期日停派

一九七九年十月十日

徵聘校對

本報現徵聘夜班校對（男性）若干名以中學畢業或大專程度，不超過四十歲，身體康健，能刻苦耐勞者爲合。有意應徵者，請詳具履歷書逕寄本報社長室收（封面請寫明應徵校對），如初步甄選及格，再函約見。

夜班廣告校對

廣告校對晚上八時半至十一時半工作薪金四百元有意請函履歷電話寄本報信箱W48號

急聘司機

下午二時至十一時工作（其中有一小時休息）薪金九百元試用期滿加一百元有意請函履歷電話寄本報信箱W49號

申請入英籍啓事

吳輝濤（NG FAI TO）住九龍土瓜灣道三百二十一號十樓H座，現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其入英籍者，可用書面寄香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

（一九七九年十月十二日）

德生洋行有限公司 開股東週年大會通告

本公司定於一九七九年十月二十七日（星期六）上午八時卅分在九龍彌敦道一八八號七樓本公司寫字樓舉行股東週年大會省覽一九七八年度營業總結泄單及聘請核數師等事宜屆時希各股東先生女士依時蒞臨指示爲禱

承董事局命經理李紹基謹啓

兩個就夠晒

住宅招租

灣仔分域街承業大廈

△高尚雅靜

△交通方便

△約730呎

△24小時看更

請電H281521承業公司洽

誠聘技工

某大機構誠聘水電技工兩名。月薪一千一百元。有意者請函本報五十一號信箱或電K698558並附照片及電話號碼。

聘請工程助理

某大機構聘請工程助理員一位。以工業學校畢業或現就讀工專爲佳。有意者請函本報信箱五十號或電K698558請聲明希望待遇並附照片及電話號碼。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

富商被綁票案已有頭緒
追尋三名閩籍男子
內有一名飛車能手
綁匪會先後收款五十萬

【本報訊】電器富商神秘被綁票案，昨日有突破性發展，警方已掌握三名福建男子的資料，懷疑他們是參與綁票案的綁匪，其中一名於當晚作取贖款時，與警方展開一幕飛車追逐戰的燒騎士男子，是一名飛車能手，警方現正向一些飛車集團埋手調查，迄今，綁匪先後得到五十萬元贖款，其中四十萬元是車主家人付出，十萬元由警方交付。

同時，警方內部已下令通緝該三名福建男子下落，警方獲得此寶貴線索，是一卷錄音帶，這是當綁匪與事主家人聯絡時錄下來的，該卷重要的錄音帶，經專家辨別後，音帶中的男子是帶福建口音，年齡在二十至三十歲之間，警方相信，當匪徒與事主家人用電話聯絡時，均是在住宅打出，警方人員曾先後搜查港九多個住宅單位，但由於無足夠證據，並無法採取任何行動。

警方目前最密切注視是於上週四晚，單獨騎電單車往北角電照街一公園取贖款而逃脫的綁匪之一，該男子年約二十歲，皮膚黑黝，瘦削，當時就有一個茶色眼鏡，他能在警方重重埋伏下逃脫，再與警方展開一幕飛車追逐戰而告擺脫，警方對其駕駛電單車之熟練程度，並非一般鐵騎士所造到，故相信他極可能是一名飛車好手，已派員對一些飛車集團進行調查。

當警方已掌握該三名男子的資料後，曾傳訊百多名福建人士，由於未能有充份資料，無計之下，將他們全部釋放，但相信，警方對於該宗綁票案件，破案工作指日可待。

富商被綁票後，至今曾先後共付出五十萬元贖金給予綁匪，惟富商一直未獲釋放。第一次付出四十萬元贖金，當時並未正式報案，第二天則是向警方報案後，在警方人員安排下，以十萬元爲餌，企圖拘捕綁匪，惜功虧一簣，遭綁匪飛車逃脫。

至於在該案調查期中，一名負責保護事主家人的探員，涉嫌串同別人冒充綁匪向其家人勒索四萬元一案，事後被警方人員拘捕。據接近警方人士說：該名被捕探員，是企圖乘機發財，不料事欠周密而遭警方人員拘捕，他並非真正綁匪，與綁票案無關，但警方昨晚對此事尚未加証實。

青山道十一咪半
搗破飛車集團
一百十七人涉嫌被捕帶署
分別准三百至三千元保釋

【本報訊】新界交通部警員，昨日凌晨在一次突擊行動中，在青山道十一咪半附近，搗破一飛車集團，共拘捕一百一十七人，其中包括三十九名駕駛者及七十八名乘客。被捕三十八名私家車司機及一名電單車駕駛者已被落案控以「危險駕駛」罪名，將於明日在荃灣法庭提堂。

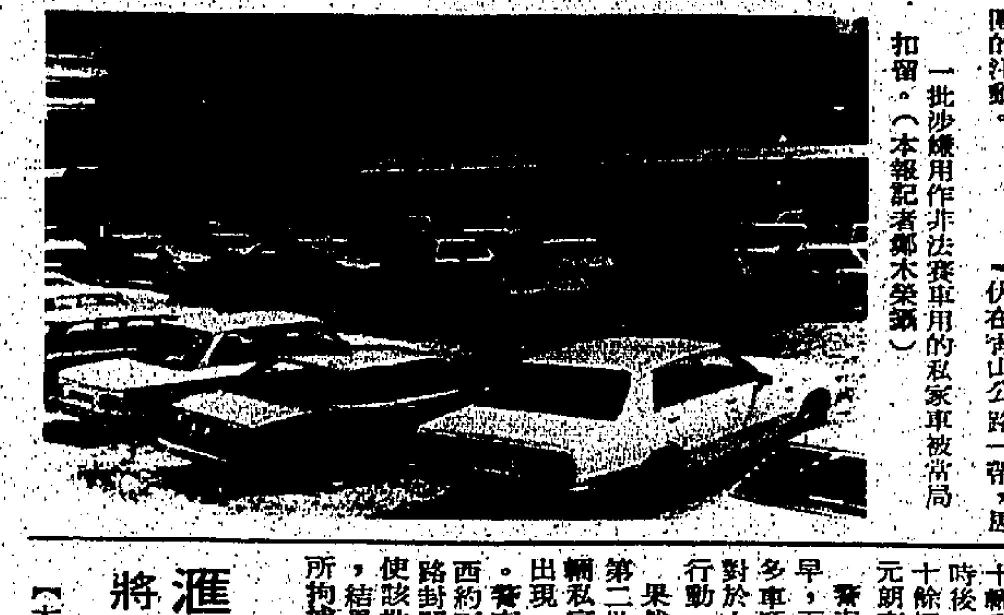
三十九名駕駛者年齡在二十一歲至卅二歲之間，全部獲准以三千元保釋外出候審，而七十八名乘客，則以三百元保釋，待有關報告呈律政司審核後，才決定控以何種罪名。

被捕三十九輛懷疑用作非法賽車的車輛，現正扣留在荃灣警署。

據新界交通部東區總督察伍果文昨午在一記者招待會上表示，警方人員近日不斷接獲市民的投訴，報稱在荃灣至石崗的一段青山公路上，黑夜經常有聯羣結隊的賽車隊出現，汽車所發出的噪音，嚴重影響他們的睡眠，新界交通部有見及此，特於昨晚採取上述行動，結果截獲三十八輛私家車，及一輛電單車。

伍果文總督察（左）講述拘捕飛車黨經過。

伍氏強調，該等非法賽車，不但騷擾附近居民，連在上述地點的其他駕駛者的生命也受到威脅。而且該等「賽車」含有賭博成份，通常注碼由一千元至七、八萬元不等。警方人員現已密切注意該等飛車集團的活動。

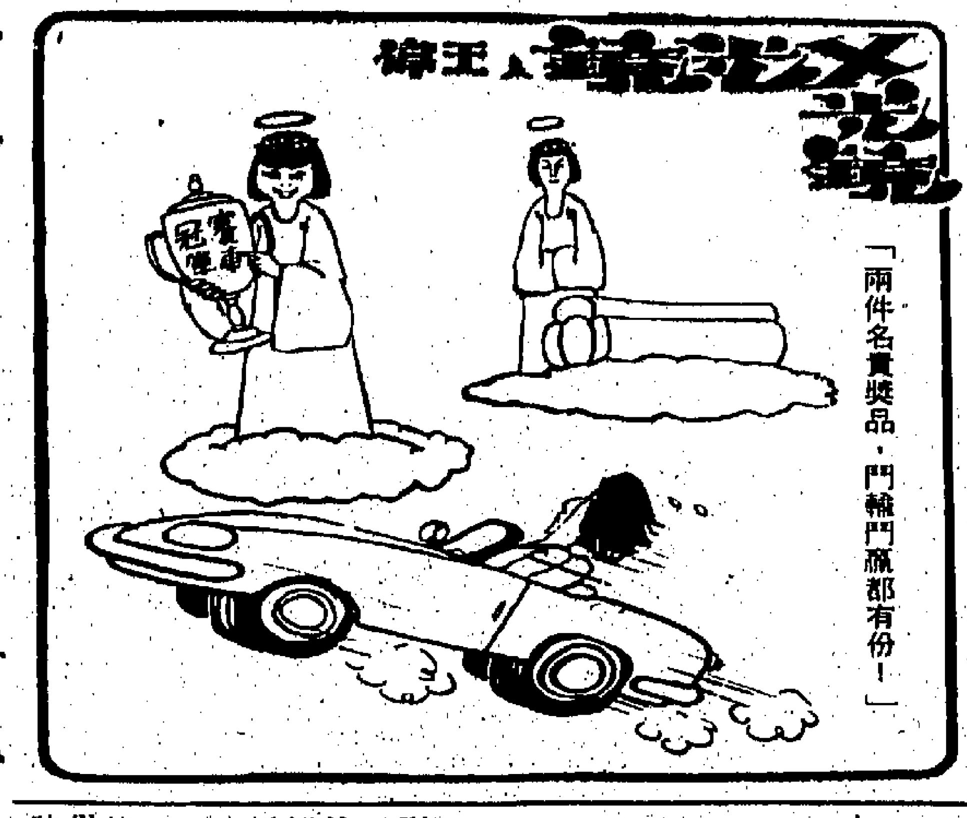


一批涉嫌用作非法賽車用的私家車被當局扣留。（本報記者鄭木榮攝）

上述的拘捕行動於前晚十一時開始，近二十多名新界交通部警員早已潛伏在青山公路一帶，留意各車輛行動，至十一時十五分，警員發覺在荃灣西約巴士總站有數十輛私家車雲集，半小時後，第一批爲數約三十餘輛的車隊，先行向元朗方面出發。

警方人員鑑於時間尚早，而且相信將會有更多車輛到此集結，所以對於上述車輛未有採取行動。

果然至凌晨一時許，第二批爲數約三十八輛私家車及一輛電單車出現，準備向青山駛去。警方人員立刻將荃灣西約至汀九一段青山公路封閉，並設置路障，使該批車輛如甕中之鼈，結果全部爲警方人員所拘捕，無一倖免。



「兩件名貴獎品，門輪門窗都有份！」

今晨警隊配備長短火
北角圍捕劫匪
拘三疑人兩逃脫檢獲真假手槍

【本報訊】大批警方人員，今日凌晨一時，配備長短火，在北角屯器道二百號北京旅館包圍捕五名正在旅館行劫的疑匪，並當場拘獲三名疑人，起獲一枝左輪，一枝假槍，及利刀斧頭。

該宗劫案是由於警方接獲報告，獲悉有五名男子落車闖上上址，形跡可疑而被揭發，並當場拘獲一名疑在梯間把風的疑匪。

警方人員獲悉旅館的劫匪持有手槍之後，立即調派大批人員，配備長短火包圍現場。

在拘捕行動中，其中兩名疑匪，曾在房間內將持小童與警方對峙，但隨即投降。

另外兩名劫匪分持刀斧，闖上天台逃去。警方並發現匪配備的汽車，是在香港仔一車行租賃，目前警方正通緝其餘兩名在逃疑匪。案中無人受傷。十一名住客先後被劫。

被通緝的兩名男子：（一）綽號「亞頭」，十七至十八歲，穿黃色T恤，深色西褲；（二）綽號「亞朱」，十七至十八歲，穿藍色T恤，深色西褲。

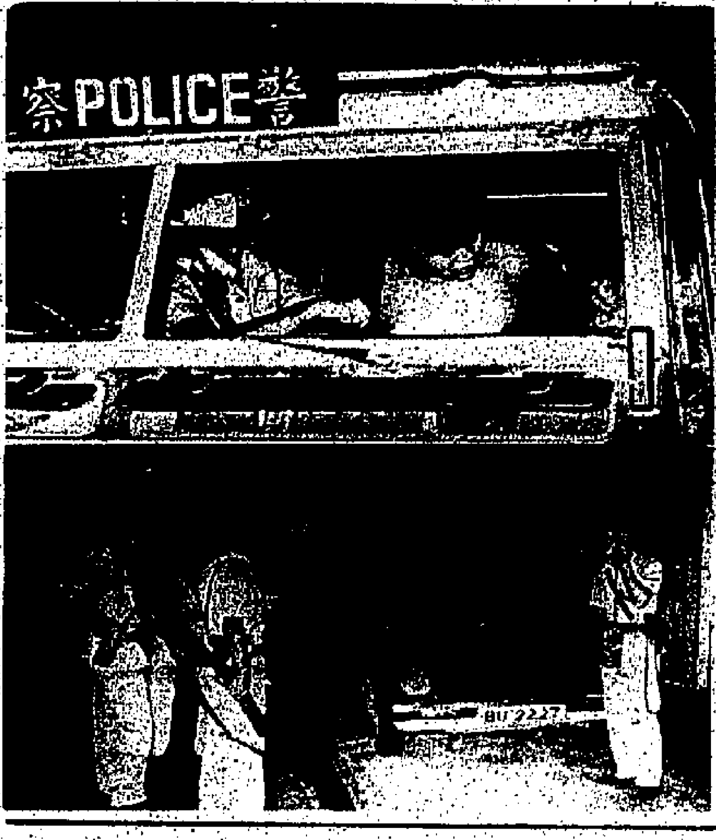
滙豐號輪將公開拍賣

【本報訊】台灣貨輪「滙豐」號，去年曾因運載一批越南難民進入本港，觸于非法行爲，根據本港法例，本港政府有權判將該貨輪充公。

「滙豐」號貨輪自卸下該批難民後，已駛往大嶼山海面停泊，不料颱風「荷貝」于兩月前吹襲本港，「滙豐」號遂被吹斷錨鏈，擱淺于大嶼山海邊，本港海事處依照法例辦理，下令扣押該貨輪，一經扣押後，祇有本港海事處才有權加以處理。

「滙豐」號貨輪是屬於台灣滙豐航業公司物業，但本港法例規定，凡運載難民非法入境者，船隻不論大小，均有權將之扣留充公。

現本港海事處已將之扣押，相信不日將之公開拍賣，出價高者得，如無人出價，則海事處唯有招商將之拆作廢鐵。



（右圖）北角屯器道北京旅館今晨遭五賊行劫，圖爲被捕的兩名疑匪（戴上手銬者）由警方人員帶走。（左上圖）另一名被捕疑匪在警車內接受查訊。（左下圖）警方人員手持長槍在現場附近戒備，警員旁邊爲匪徒租用的嫌疑賊車。（本報記者吳潤權攝）

本港會計師參加亞太區國際會議

【本報訊】亞洲及太平洋區會計師聯會所舉辦之第九屆會議，由昨日至十九日在馬尼剌舉行，鑑於世界各地之會計組織都致力於將會計國際化，此次會議之主題乃定爲「國際會計界之合作」。

香港會計師公會由會長黃民亨帶領，共二十五名代表，前往參加。此次會議中，香港代表將會有十人被委任爲研討小組組長，討論有關國際及亞太區之會計問題。此外，香港代表黃民亨亦會對亞太區會計師聯會在會計調一化之中，所扮演之角色一事作出評論。

怒海沉舟被新加坡貨輪救起的台灣漁船漁民。

台灣漁船機件故障
[illegible]
由新加坡貨輪載抵港

【本報訊】一艘台灣漁船，五日前在台灣東北面作業時，船身機件突然發生故障，在驚濤駭浪中漂流了兩日，正當漁船將沉沒之際，幸好遇到一艘途經的新加坡註冊的貨輪，將漁船上七人全部救起，於昨日上午平安送抵本港。該七漁民將等待本港當局安排，遣返台灣。

被救起的七名台灣漁民，包括五十歲船長曹杏萊，船員曹金永，二十七歲；曹祥瑞，三十三歲；曹仁官，四十八歲；林將逢，二十四歲；林棟梯，三十一歲，及大副林大玲，廿七歲。

他們原籍福建連江縣人，全屬親戚關係。該七漁民合資一百萬台幣（約港幣十三萬元），購買一艘重三十噸的漁船，名爲「躍馬一〇二六號」，常在台灣附近一帶海域捕魚爲生。

據週車的姓曹船長稱：他們一行七人是於本月一日由台灣基隆港乘躍馬號出發，跟隨另外十多艘漁船到台灣以北的魚場捕蝦。作業了十日後，滿載而歸，準備返回基隆港。

但不料在十月十日晚上八時左右，駛經台灣省東北面大約一百一十多海里，發覺船身的機件發生故障，並且停電。由於經已大黑，各人頓時手足無措。當時船身不斷入水，但因無電力供應，水泵亦告失效，不能將海水抽出，另外船長亦無法用無綫電通話器與其同行漁船聯絡，該艘漁船便逐漸落後離群。船上七人盡力企圖修妥機件，但無奈情況愈見惡化，非常危急。

當晚海面正刮着強勁東北風，漁船便向西南方面隨海浪漂流，越漂越遠了。

茫茫大海，漁船在海上飄了兩日，至十月十二日上午，在台灣東北六十海里左右，更禍不單行，船艙機房開始冒出大量濃煙，該船艙內已入了一半海水，隨時有下沉的危險。

幸而天無絕人之路，於下午一時左右，發現了一艘貨輪駛過，各人精神爲之一振，連忙揮動紅旗，企圖引起貨輪的注意，但可能距離太遠，及天氣惡劣，貨輪似乎未發現該漁船，逐漸遠離。

七人見機不可失，立即向天發射求救信號彈，該方法果然奏效，幸被貨輪發現。

但因當時風力急速，有七至八級，而且海浪甚高，貨輪駛近進行拯救時，極爲困難。貨輪企圖拋出纜繩，拖着即將沉沒的漁船，但纜繩亦因風浪太大而被扯斷，漁船再度在波濤中飄浮。結果由下午一時拯救至晚上七時，七個鐘頭之後才能將七名漁民救上貨輪上。

七名漁民除了携帶一些簡單的衣服及錢財上貨輪外，祇好看着價值二十萬元（約值二萬八千元港幣）的生蝦留在將沉沒的漁船隨海漂走。

救人的貨輪重約六千噸，「海王瑪瑙」號，在新加坡註冊，由日本開出，正在來港途中，下站是先往斯里蘭卡，船長姓王，共有船員二十七人。

「海王瑪瑙」號救起七人後，漁船的姓曹船長曾要求貨輪將他們先送返基隆港，但因當時貨輪已接近香港，而且爲方便繼續其行程起見，貨輪祇好將他們載至本港。

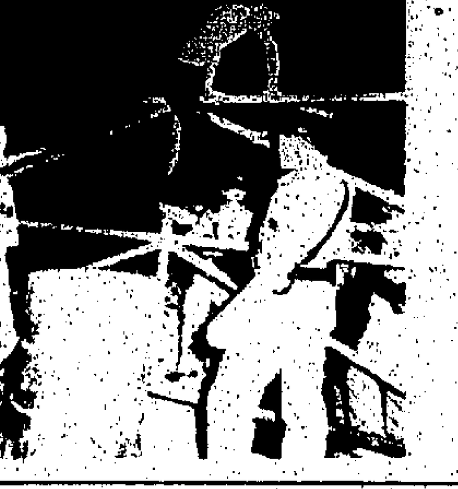
貨輪載七人來港途中，經已用無綫電通知本港的海事處，姓王船長並准許他們用船上的無綫電通知台灣當局及其家屬等。

至昨日上午十一時左右，該船抵達了本港西區檢疫站，移民局及有關部門的人員立即上貨輪調查及辦理手續，相信在短期內便會安排他們返回台灣。

澳蛇船直闖筲箕灣
海陸拘獲五十餘人
內有三人疑是蛇頭

【本報訊】大批警方人員，昨晚深夜分由水陸兩路，兜截一艘由澳門闖入筲箕灣西灣河的蛇船，先後在西灣河海面，及兩岸的鯉魚門三家村，西灣河等拘獲五十名屈蛇客，一艘疑作屈蛇用途的漁船及三名蛇頭被扣留。

昨晚十一時許，警方接獲線報，獲悉一艘載有五十餘名屈蛇客的漁船，由澳門駛來本港。水警人員正在港海巡邏之際，隨即在西灣河的鯉魚門附近海域，發現一艘可疑漁船，欲泊近喝令搜查時，船上各人已發覺勢色不對，登時間有十餘人跳水逃走，其餘各人因不諳水性及被警員制止而被捕。結果在船上當場拘獲十餘人，水警人員復在海上截獲三人。



一批大陸難胞，昨晚由澳門屈蛇來港，直闖西灣河，圖爲警員截獲其中一名正在企圖逃走的難胞。

另一方面，陸上的警方人員，於接獲通知後，分別率隊前往鯉魚門三家村，及港島西灣河一帶河段大肆搜索。卒分別將其餘漏網人蛇拘捕。

滯港越難民
僅萬四人獲外地收容
與他國比較顯受歧視

【本報訊】近期雖然抵港越南難民人數減少，但是截至昨晨爲止，仍有近六萬五千名滯港難民，而獲外國收容而離港者僅有一萬三千八百卅一人，若與其他東南亞國家比較，數字未達理想。

官方統計數字顯示，直至昨晨爲止，滯留本港的越南難民達六萬四千七百零四人，儘管近月來，再沒有出現蜂湧而至的難民潮，但獲外國收容數字仍未達理想。

港府發言人表示：自從港督麥理浩爵士在七月廿一及廿二日，參加日內瓦難民會議後，外國已增加收容額，但情況未如理想，就如泰國的越南難民，什總在一個月內獲外國收容達萬人之多，若果本港也如此的話，才算理想。本港越南難民以獲美國收容最多，達七千名，其次是加拿大，三千名，而澳洲亦有二千七百名。

以下是今年一月至今日爲止，移居外國的滯港越南難民：

一月份，三一四；
二月份，八一七；
三月份，一一四七；
四月份，六一七；
五月份，五〇〇；
六月份，一六〇八；
七月份，一三三五；
八月份，三〇九七；
九月份，三四九九；
十月份，〇八九七（至十四日）。

新世界中心

海城大酒樓夜總會

本夜總會定本月十五日下午九時半恭請

胡章釗先生司儀

森森　汪明荃　羅文　薛家燕　苗可秀（排名不分先後）

聯合剪綵

國際巨星 羅文 獨家演唱

十月十五日晚至十一月三日晚，請早訂座

（十八日、二十日、廿六日及十一月三日夜總會全滿　酒樓及小食廳照常）

CHRIS BABIDA 22人大樂隊演奏

"海城中國歌舞團"表演

入場費廿五元　不限最低消費

筵開五百席　車位二千個

茶市每日上午八時開始

電話：3-699688，3-677570

海城大酒樓夜總會

和興白花油藥廠有限公司
浩昌木廠有限公司
集友銀行
立信紡織工業有限公司
南豐發展有限公司
海外信託銀行全體同人
三聯實業有限公司
協德榮參茸約行
李楚正律師樓
協和酒業公司
鴻德財務有限公司
星五有限公司
告羅士打餅店
亨隆地產有限公司
偉記乳豬
福盛海味
永興食品公司
萬興肉食有限公司
飛鱗無綫電行
兆豐祥行
九記乳鴿
安利海鮮
景德行參茸業公司
信裕有限公司
星記（文光肉食公司）
太平洋旅運有限公司
永發糖麵行
合發紗布同業有限公司
合發製衣廠有限公司
福明棉業有限公司
集成棉業有限公司
琴記有限公司
陳添發有限公司
慶豐號
H美勝（香港）有限公司
合利坤記魚翅號
達興行
華南油行
恒興建築有限公司
大來茶行
三洋村本國際（香港）有限公司
金爵珠寶有限公司
啓時有限公司
華爾登酒店
安達證券公司
文華眼鏡公司
公利地產有限公司
BILLAMSON GROUP
馬桂波有限公司
恒信保險公司
遠東保安調查有限公司
建華行
順隆集團
森隆投資公司
萬隆行
達利有限公司
台灣亞洲電器公司
台灣紐約藥廠
台灣鼎康證券股份有限公司
台灣偉成證券股份有限公司
發達證券公司
昌華油莊有限公司
祖德置業有限公司
陳寶記欄
廣祥行五金有限公司
廣成有限公司
成發號
瓊軒宴會全人
高頓斯洋行有限公司
恒威投資有限公司
新聯益有限公司
新邦發展有限公司
嘉利證券公司
浩昌證券公司
環球塑膠廣告公司
南泰行
華豐醬園
華昌麵廠
金源茶行
漢記食品公司
秋記韮黃
潮豐泰食品公司
明華無綫電器公司
生源海味魚翅莊
安昌機器窩爐廠
會福琴行
滙利有限公司
華捷洋行有限公司
耀記行
遠東水翼船務有限公司
袁蘇記菜欄
九龍新中有限公司
海生行海產雜貨
謝南昌蛋號
海興長海味
永安和
瑞華茶莊
裕益蠔油廠
鉅記乳豬燒臘
文輝雞鴨
天興雞鴨
蘇茂記菜欄
中國建設財務（香港）有限公司
蘇佩瑤公司
捷聯企業有限公司
三昌好好辦館有限公司
義和隆米行
國際紡織有限公司
德記吳德
六基有限公司
廣海公司
國華商業銀行
溢利醬園
皇后洋行有限公司
大發祥
祐昌魚翅莊
香港證券經紀業協會
榮茂公司
興利號海產
合肇食品公司
隆發山貨號
永泰行海產有限公司
永大燕窩行有限公司
泰盛發展有限公司
廣東銀行
海安船務有限公司
大隆行
大興海鮮
張榮記粉麵廠
美金寶公司
MITSUKOSHI GOLD CO., LTD
加拿大多美年證券有限公司
莊士（集團）有限公司
裕源隆粉廠
遠東顧問工程公司
協興建築有限公司
大業建築有限公司
惠保（香港）有限公司
華經建築有限公司
香港無綫電視廣播有限公司
香港珠石玉器金銀首飾業商會
日本興財株式會社
錦新置業有限公司
錦昌建築公司
公合有限公司
金寶石酒樓
協成隆行
福源號
樹記魚翅行
同德海味號
祥泰行有限公司
友華有限公司
康富國際有限公司
大生粉麵澄麵製造廠
和隆昌記魚翅
有利號
兆亞財務有限公司
明芬珠寶貿易行
廣源興有限公司
獲多利有限公司
品珍醬園有限公司
展勵有限公司
超羣西餅有限公司
超羣咖啡屋有限公司
實德攝影器材公司
三洋村幸國際（香港）有限公司
榮生祥辦館有限公司
會瓊記象牙工廠
華星娛樂有限公司
香滿樓海鮮酒家
祥發雞蛋
超時有限公司
岑茂威有限公司
裕豐針織有限公司
僑港伍氏宗親會
台山商會
四邑商工總會
五邑同鄉聯誼會
六邑同鄉會
旺角街坊會
五邑工商總會
大同蠔油
黃族宗親會
溢利醬園

（聯合敬賀　排名不分次序）

每週特寫 ●●●●

冷眼看電視培養新秀

無綫曾將無綫第八期藝員訓練班新秀卅一人集體簽約成爲電視圈的一支生力軍，第九期的訓練工作也進入了一個新階段；麗的更以速成的訓練方式，把一年的課程，濃縮到半年，以填補節目製作上人手不足的現象。

兩間電視台每年的藝員訓練班，都培養出不少電視的新面孔，從無綫藝訓班結業的學員，共有八屆，人員不下三百人，但眞正學以致用，得到充份發揮的，恐怕不足一成，換言之，他們由藝訓班脫穎而出，享有知名度，已屬幸運兒矣。

跟着無綫擬捧新秀，現時仍有演出的，計有呂有慧、關聰、紀可爲、莊文清、周潤發、黃杏秀、盧海鵬、羅浩楷、陳玉蓮等，跳槽麗的有伍衛國、劉緯民、張英瑰等人。

「長江後浪推前浪，一代新人換舊人」，這些新秀，經過不斷的演出磨練，已成爲電視節目的中流砥柱，也是今日電視台戲劇方面的重要演出者。

他們的成就已是經過金字塔式的淘汰，風吹雨打的堅持奮鬥精神，然後由初出茅廬的新紮級人馬，蛻變爲演技派小生花旦。

電視圈是現實的，競爭激烈，所以每年從藝員訓練班培養出來的新人，能够被賞識，有機會參加節目的演出，已是欣慰不已。同時本身也需具備特點，面型身材適宜某方面的戲路，才有立足發光嘉的餘地。因此藝訓班每年畢業人數雖多，但能够眞正脫得上學以致用在電視圈發揮抱負又有幾人呢？

當然，藝訓班本身亦有不健全的一面，未能全面顧及學員的出路，學成以後不給予機會，白白的浪費人才。前無綫藝訓班主任陳有后曾大事抨擊麗的開班招新人而負責訓練班的人處處受制肘，眼見有潛質的新人沒有機會參加演出，眼見英才被埋沒，便感到藝訓班徒然浪費人力了。

訓練新人到底是注入新血，且看兩個電視台今後如何對待新人了。如果培而不用，徒然誤己誤人，這又何必徒勞？（浪淘沙）

※王宇鳳被揀成新胡慧中，看她在大白鯊演出尙見中矩。目前正忙于「食無定時」的工作。她說：我的適應力很強，雖然捱更抵夜，並無倦意。

據稱：早些時集體簽約的新秀，不少是被認爲具有潛質，例如黃倩音等，經劉芳剛推薦，她極有可能會担任女主角，男角則考慮用劉松仁。（江陵）

無綫出現人手不足 新人景黛音破格受重用

無綫麗的兩頭頭均異口同聲表示對武俠劇集的趨勢不關好，而且預測明年中武俠劇將陷入低潮，但目前兩電視台均未放棄武俠劇的製作，反而更見積極。無綫「楚留香」未完，已經開始籌備拍攝另一部古龍作品「名劍風流」，編劇組亦正埋頭寫作了。

據消息來源稱，「名劍風流」的籌備工作已大致完成，劇本亦已寫作七七八八，只要一聲令下，該劇就馬上投入拍攝。

「名劍風流」，演員問題，顯然難以抉擇，從消息來源透露，負責該劇的籌導招振强，本來屬意鄭少秋與汪明荃分任男女主角，可是「楚留香」已令他們兩人忙得不可開交。本來安排好的程序是「名劍風流」趕在「楚留香」之前，後來改變計劃「楚留香」打頭陣，這樣「名劍風流」演員就出現困難。

林建明不舞草裙 換假牙要花萬七

△林建明昨日會記者。她透露與港視的合約，到了年底便完成了，目前港視還沒有與她商續約。她說：「如果條件好，我也會續約的。」

以前林建明想過跳槽麗的，可是她也了解到，在港視跳草裙舞也沒有用，但祇有痛痛的，她目前接了的一部片約，是韓國才與友人合資的。

林建明昨日又提及她的假牙，她表示，本來前面祇有四隻假牙，後來要換十五隻，換言之，上顎的牙全部是假的，爲了要醫牙，醫生費共要一萬七千多元，林建明說：「好貴啊！可是也沒辦法了」。

※說華年劇團台柱李龍、謝雪心在十一月廿九假太平戲院再續合緣。圖爲謝雪心與李龍。

●月怡 視聽私語

斯義桂之歌

手指已够數的日子就是藝術節開始了。擦亮眼鏡，洗耳來來欣賞，先聽斯義桂和香港管弦樂團。斯先生在多年前我們就聽過他的唱片，一首「教我如何不想他」便是流傳久遠的佳作。他是音樂家中最負盛譽的一位，他能用六種語言來唱歌，並且是全球最傑出的男低音歌唱家。如果推算起來，斯先生必已是五十以上之人，可算是飽經歷霜而又造詣深湛的了。

聽朋友說要去排上一小時的隊才可以買票到，但如果現在去，根本想輪怕也沒有票。

好在他會在廿五日主持一項音樂講座，聽不到歌唱，也可以一睹音樂家的風采，聽一下他的談論演唱？怕祇有借重錄音了。祇聽說此次斯義桂會唱俄籍音樂家柴耳普寧的清唱曲。這是特別爲他而作的中國民歌題材曲，叫「欣悅與眞摯，九十八號」，此次將是世界性首演。這二位音樂家是多年老友，他們有興趣把中國傳統音樂發揚光大，其實有很多民謠歌曲抑很少爲人知道，像斯氏在國際的樂壇的盛譽，由他介紹中國味兒濃的歌曲將會更受人重視，也是中國藝術進軍世界的時間了。

羅文會歌迷 電車遊港島

羅文昨晚別開生面的以電車環繞港島，宣傳新唱片，並與歌迷敘敘。

羅文自月初由美國回港後，將開一連串的演唱會。由於昨日是星期日，交通擠塞不堪，電車上，邊行邊唱，吸引了無數的行人圍觀，需要勞動警伯代維持秩序，作開路先鋒。（江陵）

劉家榮赴大馬拍外景

△劉家榮由大馬返港後，他這次是去當地爲新片「發國」拍外景。經過連日來的接洽，當地有一間酒店、警署、碼頭願意免費的借給他們拍戲。劉家榮表示，他這次是得到了友人的幫助，準備了一切

大馬木材商投鉅資 與韓國才合作拍片

△韓國才這幾年來行頭大運。他昨午會記者時表示，他在上個月與米雪、劉家勇一起去馬來西亞時、本年是想接新片的版權、卻無得到了意外的收穫。

據悉、大馬一個有的地產木材商，與韓國才一見投緣，竟願意以一百二十萬元，投資韓國才拍片、韓國才便將自已心目中的新片「一頁頭烏蠅」和對方合作、由他本人全權處理，演員人選已內定了米雪、劉家勇和他自已導演，仍未定，新片在十二月開拍。

該富商更給予韓國才有利的條件，除了支取一切實任外，更可獲得影片純利的百分三十：韓國才表示，這是自已的好機會，自然需要努力了。

韓國才表示，第一部影片將是他與富商合作的試金石，假如合作成功，便會拍第二部。外景地是美國。如果合作好，對方甚至願意撥出地方，興建片廠。

明年二月，韓國才又會去日本，接拍東寶的一部新片，扮演一個警探，東寶希望與嘉禾合作，仍未決定。

部氏也找他拍片，他已推了牟敦芾的「碟仙」、桂治洪也找他拍。

占士高實勤練棍棒

占士高實幾十年來，皆保持高高瘦瘦，有點餓餓的身材，有人說他像一頭覓食的豹子，那是不錯的。可能由於講究衛生飲食，占士看來很健康。

不過，占士說，他體態好，全是練習中國的棍棒所致（不曉得是否李小龍教他那一手棒），他每天早上，花二十分鐘時間，用棍棒耍一輪，刺激血液循環。毫不隱瞞已五十歲的占士，大概由於素食、冥思及練中國功夫，充滿精力，在米高溫納導的「火力」中，在加里比海跑來跑去，追尋一個多做壞事的富豪，還要偸空和蘇菲亞羅蘭談情。

占士現在已成了「東方」迷，他研究瑜珈禪、拔香、打鑼、吹簫、穿唐裝短打。在「火力」中，他穿了好幾件唐裝，有綠的、山東綢的、水結布的，日後唐裝流行歐美，他也大有功焉。

最近又拍「巴黎麻子彈」，占士說：我在電影行業，是爲了拍電影。我接受「巴黎麻子彈」，因爲這部片有好劇本，我得到演喜劇的機會。

中文歌曲擂台 本週名次揭曉

商業一台中文歌曲擂台陣本週名次已揭曉：㈠像自云像清風（汪明荃唱），㈡處處是家鄉（張偉文唱），㈢新變色龍（徐小明唱），㈣天蠶變（關正傑唱），㈤楚留香（鄭少秋唱），㈥好歌獻給你（羅文唱），㈦眼淚爲你流（陳百强唱），㈧痴心在一起（關菊英唱），㈨漫漫前路（徐小鳳唱），㈩夢裏花園（森森唱）。

※趙雅芝電了個新髮型，把原來的形象改變了。她駕車去電髮，停車路邊，出來時發覺被撞凹了一塊，修理費起碼百元，她說，這髮電貴了。

見習修女 發生情愫

庇利京是「猛丁哥」中的農奴主人，最近，他主演喜劇「錯體愛情」。他是個男同性戀者，和一個女同性戀者相愛，而更受注意。

當金髮的庇利，和他的太太嘉蓮相識時，也如「錯體愛情」的原名，是個「不同的愛情故事」。

年才十九的庇利，是醫生之子，家境富有，就讀耶魯大學；信基督教；嘉蓮則是天主教徒，家境小康，推掉入名女校的獎學金，在新港一家小學院讀書，又是兼職的社會工作者，熱烈的政治活躍分子。

庇利第一次見到嘉蓮時，覺得她很年青，牙齒還有鋼線箍，以爲她才十五歲，實際上，她比他大了幾歲，已是二十二歲了。他們在新港的教會社會活動中相識。他第一次看到她，就奚落她，他露出牙笑說：「我們根本無法交通，不了解彼此說些甚麼，現在，有時還有困難。」

當時，他們無法交通，可能是爲了來自完全不同的背景。政治、經濟、宗教背景不同，志向也不同，庇利從小便想演戲，但嘉蓮不同。她曾經當過見習修女，她的志願是投入社會，服務人羣，但她發現，她的教會祇是避世，每天祇能說十五分鐘的話，她做了兩年後還俗，然後她進入學院，有空就當社會工作者。

中影兩月連開八片 皇天后土趕春節

【本報駐台記者司馬芳專稿】國內實力雄厚的中影公司，上個月（九月份）一連開拍了「西風的故事」、「天狼星」、「皇天后土」與「大湖英烈」四部影片，在本十月份內，又要再開拍四部，而且都是甲級大片，這一連串製片攻勢的展開，給國內影壇帶來很大的震撼，因爲中影在製片上的作風與素材的選擇，往往給國內影壇，產生巨大的影響。

中影展開這一連串的製片攻勢，一方面是自己在國內有條「中國」院綫，長期需要片源供應，另則是每年最少必須拍十二部以上的影片，兩個月內連開八部電影，乃是今年度的預定製作計劃，未拍够的，必須補足。明年，中影還要增產，可能超出十二部。

在已開拍的四部影片中，素材都不一樣，導演與卡司陣容都非常堅强，在製作上，都各有千秋。

「西風的故事」，由徐進良執導，演員有恬妞、阿B等。

「天狼星」，動作片，由張美君導演，演員有吳三珠、明明、劉皓怡等。

「皇天后土」，根據大陸近三十年血淚史實改編搬上銀幕，白景瑞導演，演員有胡慧中、王莊、田豐、秦祥林、金漢、凌波、柯俊雄、馬永霖、劉明、葛香亭、常楓、歸亞蕾、曹健、郎雄、周仲廉等人。

「大湖英烈」，張佩成執導，根據台灣革命志士羅福星等人反清抗日史實改編，演員有劉永、嘉凌、白鷹、唐威、田野、石雋、薛漢、孟元、李芷麟、曹健、郎雄、易原、高鳴等人。

在這四部電影中，最特別惹人注目的，當要算「皇天后土」了！因爲這是一部反共電影，卡司又空前强大，導演又是請到大名鼎鼎的白景瑞擔任。

這幾年來，白景瑞在國內，一直是「風頭導演」，他的一舉一動，都受到影迷的注目，不過在一般人的感覺中，他是一位文藝片導演，擅長拍文藝片，這次拍寫實的反共電影，是否能勝任？很多人都很關心。

其實，白景瑞最拿手的，就是拍寫實電影，過去在羅馬留學時，就拍過寫實電影，而且頗有成績，這次他爲了拍「皇天后土」，在資料的搜集上，曾花了不少時間，而且邀請了不少反共義士與匪情專家，擔任顧問，以他如此細心謹愼態度去製作，「皇天后土」的成績不難預卜。

白景瑞本來是位忙人，在他的導戲計劃中，還有五六部戲接着要拍，其中有兩部還要去歐洲拍，就因接中影這部「皇天后土」，把其他的戲都押後了！等完成「皇天后土」再說。

「皇天后土」估計最少要拍三個月，內外景都要趕工，因照中影的計劃，希望春節能在台灣上映，時間不多，不趕工是來不及的。

翁倩玉關懷黃埔軍魂

翁倩玉去年回台灣爲中影公司主演「黃埔軍魂」之後，就返日本過着天忙特忙的日子，因此，近期中影連開四部新片時，原有意請她擔任其中兩片的主角，但派人到日本找她，才知她實在抽不出時間，祇好作罷。

翁倩玉在日本歌壇十四歲開始走紅，已足足紅了十六年，不但盛名不替，且尤勝在昔，今年四月開始，她唱的一曲「着迷」，連續八個星期成爲全日本流行榜的榜首，文今年紅白大賽初選，翁倩玉又是呼聲最高的熱門人選。目前，她是日本影、視、歌三方面的大忙人。

在日本，翁倩玉曾與棒球的王貞治，圍棋的林海峯，合稱爲日本的「中國三寶」，可見其地位之崇高。

雖然翁倩玉目前無法回國拍片，但她表示，將來稍有空閒，仍希望能爲中影效力。同時，她對「黃埔軍魂」在海外公映，甚爲關注，得知該片雙十節在港上映時，甚可惜自己被連串工作羈得身不由己，否則一定來港一轉，助點宣傳。又中影目前正提「黃埔軍魂」在日本發行，翁倩玉聽到消息後甚高興，她說，無論影片幾時在日本公映，她一定竭盡所能，多做宣傳推動工作，希望藉此打開國片在日本市場。

今日電視節目

無綫翡翠台
- 8.00 粵片「小龍女三戲白蛇精」于素秋主演
- 9.30 粵片「烽火戲諸侯」新馬仔主演
- 11.00 神奇女俠
- 12.00 飛船流浪記
- 30 片斷
- 55 午間新聞
- 1.10 甜姐兒
- 40 大家庭
- 2.10 天涯俠士萬里追
- 3.10 粵片「新潮玫瑰」芳艷芬主演
- 4.35 父子親情
- 5.00 無敵大鐵人
- 30 香蕉船
- 6.00 芭蕾舞曲
- 30 新聞及天氣報告
- 7.00 報告
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 星球大戰
- 55 百變英雄
- 5.20 蜘蛛俠
- 45 天地變記
- .15 今晚新聞
- 25 報告
- 30 阿目仔時間
- 8.00 天龍訣
- 9.00 麗的劇場「新變色龍」
- 10.00 當年今日
- 03 新聞天氣及經濟行情報導
- 05 翡翠劇場「網中人」
- 8.00 楚留香
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 蕭十一郎
- 11.30 新聞報告
- 40 流氓律師
- 12.40 國語片「丈夫與我」楊群主演

麗的中文台
- 7.00 早晨新聞節目
- 12.00 午間新聞
- 15 九青英雄
- 1.05 吳家有女
- 30 聰明笨伯
- 2.00 粵片「香港屋簷下」丁亮主演
- 30 蘇珊阿時間
- 11.00 巨星
- 12.00 午精良

無綫明珠台
- 5.00 新聞提要
- 05 英語片集
- 45 愛登士家庭
- 6.10 英語片集
- 35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 35 貨車走天涯
- 8.30 海上樂園
- 9.30 明珠九點半「洗車廠風雲錄」
- 11.30 最後新聞報導
- 40 名曲鑑知音

麗的英文台
- 4.00 阿目仔時間
- 6.00 新聞摘要
- 05 生活的旋律
- 30 一家親
- 7.25 當年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 8.00 春蘭青林
- 30 十月精選「紅塵摯愛」（上）
- 10.30 大戰前後
- 11.30 新聞報導
- 35 英語片

大華·海運·百樂·利舞台·倫敦·影都·皇后·皇都·嘉禾·麗華·英華·麗聲·國都·金門·民樂
H 702412　K 678091

最後今天　未看請快看　性生活配合潮流新色情電影　性愛殉情記　主演 科辛戴拉茜·文歌卡　兒童不宜

今天五場　李察哈里斯·奧瑪沙里夫　緊張頂點！　星期四起映：火力　海運午夜場：萬能大盜

盛況依然五場請早　安東尼昆 占士美臣 主演　李湯遜 導演　洲立公司發行

今天獻映　宋存壽導演·胡慧中主演　胡慧中 爲誰而歌 何爲而哭　榮獲亞展最佳新人獎

狂滿五場請早　十點半早場　麗華　英華

連日滿座今天請早　麗聲加開午夜場！　于占元 雷小虎 龐大衛 主演　凱絲蓮客串 粵語對白　兒童不宜　師弟出馬　龐山傅 師海征 西敬愛 人人 大播名 成威　導演 郭南宏　榮獲各報一致好評

連日滿座今天請早　民樂加開午夜場！　于占元 雷小虎 龐大衛 主演　凱絲蓮客串 粵語對白　兒童不宜　師弟出馬　導演 郭南宏　榮獲各報一致好評

京都·龍華·恆星·油麻地·福星·新都·快樂·寶石·富都·東方·新聲·文華·明珠
K657116　K666148　H773496　K722888

今天五場　菲丹娜 主演　巴巴拉史翠珊 主唱　凶眼　兒童不宜　星期四起映：火力

連日滿座今天請早　于占元 雷小虎 龐大衛 主演　粵語對白　兒童不宜　師弟出馬　導演 郭南宏　榮獲各報一致好評

今天五場　于占元　打得時代感生活化！

片約所限最後兩天　蜜桃成熟時　性樂　性愛艾曼妞　新都　快樂

今天五場　閉門七件事·現場一樣！　法國最佳性藝匙孔七都睇齊　匙孔窺秘　性愛艾曼妞　寶石　富都

連日狂滿　亞洲公司發行巨片　主演　人爲財死 鳥爲食亡　Intimate relations

連日場場大爆！　一流演員 一流演技 一流電影　黃埔軍魂　甄珍 柯俊雄 劉家昌

紅磡·新華·國際·金冠·豪華·新大華·華聲
3 617169　3 841199　5 762372

大爆滿！今五場請早　大衛尼雲 主演　歐洲公司 巨片　A MAN CALLED INTREPID

今五場　老千出老　老千出老

今天五場請早！　新藝城發行：環球公司科學巨片　BUCK ROGERS IN THE 25TH CENTURY　世紀大戰

寶聲明月 即日請早 黃埔軍魂　娛樂黃金 即日請早 瘋猴　亞洲·蘭宮 今天五場 黃埔軍魂　麗華·荷李活 今天五場 瘋猴 劉家良

電話：K636388　今天五場　胡慧中　我歌我泣

南華體育
每月十五日
隨工商日報附送

徵求會員 成績璀璨
六九週年會慶 舉行頒獎大會
成立特別小組委員會專責籌備
本年十二月十一日闔會渡良辰

本會現年度第五十九屆徵求會員運動，業於八月卅一日（星期五），下午六時，全部工作結束，同時止截徵求會員有獎獎格。但連月來，徵募人士，仍源源帶來會員繳會，熱情不減，愛會精神，極堪嘉尚。

是年度徵求會員成績，特別璀璨，成爲自有會史以來，最高紀錄。同時獲得有獎獎格人士，共達卅四位，亦較往屆爲衆。（按是屆由五月一日，截至十月九日止會員費收入：一，〇二二，〇一四元，會員人數：四五，七三一人）。

本會爲示獎勵，表揚勞績，自當擴大舉行頒獎典禮，一則以示褒功，同時藉此鼓勵。

現經執行委員會第五次常務會議，議決：徵求會員成績頒獎大會，應與本會會慶一併舉行，是則「頒獎大會」顯示更趨隆重。

復以會慶乃爲紀念本會創業良辰，而徵求成績頒獎，亦屬會務每年盛事，故此，爲使辦理獲得圓滿起見，特別成立小組委員會，專責籌備。

茲將籌備辦理概要，佈導如後：

成立「籌辦第六十九周年會慶暨徵求頒獎聯歡大會」小組委員會。

主任委員：郭倬健、郭天志、潘鶴渠（會員部正副主任）。

當然委員：周志強、區永桂、吳大棉、郭寶夫人（正副主席）、羅啓耀、許焯興、何鏡波（正副司庫）。李梅生、彭沖、張惠慶（正副主任秘書）。

委員：鄭蔚田、陳君澤、梁子翹、衛本源、陸恩敬、李鎭安、陳英倫、梁國力、李大偉夫人、成聯邦。

大會名稱：六十九周年會慶暨徵求頒獎聯歡大會。

日期：一九七九年十二月十一日（星期二）。

地點：嘉路連山本會體育館四樓禮堂。

時間：由下午六時開始。

其他辦理事項：則由籌辦委員會，定期舉行會議，商討細節，及申請預算，呈請執行委員會核議示覆，然後公佈進行。

33屆學界田徑運動會
本月廿八日截止報名
十二月二日上午舉行揭幕禮

南華體育會主辦第三十三屆全港學界田徑運動大會，業經開始報名，港九新界學校熱烈響應參加，大會日期定於本年十二月二日星期日上午九時至下午五時，舉行揭幕初複賽及部份田賽決賽。十二月五日星期三上午九時至五時，舉行田賽預賽或決賽及徑賽初複賽，十二月十六日（星期日）上午九時至下午五時，舉行複決賽及頒獎閉幕。比賽地點在加路連山本會運動場舉行。

報名手續：須將參加人姓名、組別、性別、年齡、項目等，依照表册各欄填寫清楚，附兩人最近一九七九年半身正面免冠寸半照片兩張，貼於報名册內，於截止報名日期前交到本會，報名後不得更換項目或加多項目及轉移組別。報名表册均須用中文填寫，凡各校學生參加競賽，每一運動每一項目，收費一元，接力每隊五元，並須有該校校長及負責人簽名始得生效。（專上及夜校學生及特別生不得參加）。

分組：男子分甲乙丙丁四組，女子分甲乙丙三組。每一運動員祇許參加一組，（一）甲子甲組：不限高度。乙組：五尺六寸以下。丙組：五尺四寸。丁組：五尺以下。（二）女子甲組：不限高度。乙組：五尺二寸以下。丙組：五尺以下。（各組高度，以英尺爲量度標準。）

度高日期：男子乙、丙、丁組，及女子乙、丙組，定於一九七九年十一月三日星期六下午二時正開始，量度時間，按照報名先後編定之。

籌備委會決定 增加三項競賽

南華會主辦第卅三屆全港學界田徑運動大會，爲處理賽會事宜起見，特成立籌備委員會，經於日前在本會中菜部召開會議，出席者有冼堅培、吳華英、趙秉衡、李澍根、陳劍雄、彭伍昌漢、許少華、何揚安、張加湞、陳鴻文、郭張婉芬、盧國昌、許焯嫺等，即席推選大會工作人員，擬定賽會進行計劃，並爲增加屆時熱鬧氣氛起見，特增加十二月十六日星期日下午四時競賽項目，男子五千公尺長跑，男子四百公尺接力邀請賽，女子四百公尺接力邀請賽。

比賽項目

（甲）男子甲組，不限高度。（A）徑賽：㈠一百公尺，㈡二百公尺，㈢四百公尺，㈣八百公尺，㈤一千五百公尺，㈥三千公尺，㈦一百一十公尺欄（三尺三寸），㈧四百公尺欄（三尺），㈨四百公尺接力，㈩一千六百公尺接力。B田賽：㈠跳高，㈡跳遠，㈢三級跳遠，㈣撐竿跳高，㈤鐵球（十二磅），㈥鐵餅（三磅五安士），㈦標槍（一磅八又四分一安士）。

（乙）男子乙組五尺六寸以下。A徑賽：㈠一百公尺㈡二百公尺㈢四百公尺㈣八百公尺㈤一千五百公尺㈥一百一十公尺欄（三尺三寸）㈦四百公尺欄（三尺）㈧四百公尺接力㈨一千六百公尺接力B田賽：㈠跳高㈡跳遠㈢三級跳遠㈣鐵球（八磅十三安士）㈤鐵餅（二磅三又四分一安士）。㈥標槍（一磅五又二分一安士）。

（丙）男子丙組，五尺四寸以下。A徑賽㈠一百公尺㈡二百公尺㈢四百公尺㈣四百公尺接力，B田賽㈠跳高，㈡跳遠㈢鐵球（六磅）。

（丁）男子丁組、五尺以下。A徑賽：㈠一百公尺，㈡二百公尺，㈢四百公尺接力。B田賽：㈠跳高，㈡跳遠，㈢鐵球（六磅）。

（戊）女子甲組不限高度。A徑賽：㈠一百公尺，㈡二百公尺，㈢四百公尺，㈣八百公尺，㈤一百公尺欄，㈥四百公尺接力，㈦一千六百公尺接力。B田賽：㈠跳高，㈡跳遠，㈢鐵球（八磅十三安士），㈣鐵餅（二磅三又四分一安士），㈤標槍（一磅五又二分一安士）。

（己）女子乙組，五尺二寸以下。A徑賽：㈠一百公尺，㈡二百公尺，㈢四百公尺接力。B田賽：㈠跳高㈡跳遠㈢鐵球（六磅）。

（庚）女子丙組，五尺以下。A徑賽：㈠一百公尺，㈡二百公尺，㈢四百公尺接力。B田賽：㈠跳高，㈡跳遠，㈢擲壘球。

限制：甲，每一單位每一項目，參加人數不得超過三人，接力不得多過一隊（每隊註册時均得報六人，於複賽時均可作補）乙、男子甲乙組及女子甲組，每一運動員參加項目，不得超過四項，男子丙組及女子乙組，每一運動員參加項目，不得超過三項。男子丁組及女子丙組，每一運動員參加項目，不得超過兩項（每一接力項目，作一項目計算）。

升組：凡參加本屆（三十三屆）之男子乙、丙、丁組及女子乙、丙組，每一運動員獲得任何一項單項冠軍者則於本會續辦之來屆（三十四屆）學界運動會均須按組遞升註一：升組之運動員如於來屆轉校不得參加該組競賽，必亦均受此限制。

註二：本屆（第三十三屆）獲得接力項目冠軍之運動員，而未獲得單項冠軍者，不在此限。

計分：甲每項比賽取錄優勝者六名，其計分法爲七、五、四、三、二、一，接力項目，同法計算。乙、錦標總分：（A）男子甲組錦標，（B）男子乙組錦標，（C）男子丙組錦標，（D）男子丁組錦標，（E）女子甲組錦標，（F）女子乙組錦標，（G）女子丙組錦標，任何單位於該組得分最多者得該組錦標，其次者爲亞軍。再次者爲季軍。如遇兩個或兩個以上單位所得分數相等時，以其所得各項目第一名之多寡分判之。如所得第一名仍相等，則以第二名之多寡分判之。餘依次類推。

獎勵：甲、各項比賽之前三名優勝選手，均由大會給予獎品。乙、各組錦標之冠軍、亞軍、季軍，均由大會給予團體獎品。

違犯規章之運動員，經証實後，即取銷其比賽資格，及個人應得分數及獎品。

比賽規則：各項比賽，均依照香港業餘田徑總會所採用國際田徑運動規則執行之。（附註運動員之起跑，可用起步器，不准掘穴）。

上訴：甲、比賽抗議，（A）比賽上之爭議，如規則上未明白規定者，則裁判員判決爲終決，不得提出上訴。（B）比賽上合法之上訴，應由各單位負責人，於該項比賽終結後一小時內，簽名書面向總裁判正式提出之。（乙）裁判委員會接到上訴書後應於短期間開會解決之，其判決即爲終決。（乙）資格抗議，關於運動員違反大會所規定之資格抗議，得於該項比賽前或比賽終結後一小時內，向裁判委員會提出之。丙、正式上訴應付繳上訴費五十元，得直與否，概不發還。

未報名學校，可向加路連山南華體育會體育大廈G座總辦事處，索閱章程報名參加。

慶賀同寅受勳誌盛

本會首要委員，近榮膺勳銜者，有數位之多，由同寅發起，稱觴致祝，用表賀忱，爰定於月之六日，下午八時，在加山本會體育館三樓會堂，設備酒筵，舉行賀勳宴會，是晚，蒞臨者，有爵士悅強，名譽會長，榮獲M．B．E之永遠名譽會長，榮獲M．B．E之前副會長黎時煖永遠會員，榮獲B．B．E之永遠會董，蕭漢森夫人，及榮獲榮譽獎章之永遠會董李鈞洪夫人。由本會會長胡法光、胡寶星、主席周志強、區永桂、吳大棉、郭寶夫人、司庫、羅啓耀、何鏡波、張錦添、陳鳳儔夫人、吳敏娟、關志誠夫人、李大偉夫人、馮漢柱夫人，許志奎夫人、羅慶光、陸恩敬、黃紀威、李鎭安、楊仕權、林忠信、羅鼎泉、楊家聲、陳英倫、韋宇炳、胡雲緯、梁子翹、何廣雄等百數十人作陪。濟濟一堂，極一時之盛。典禮開始，先由周主席志強致詞，申述慶賀之意。力言各位獲勳首要，對於港府社會，建樹極大，而於吾會體育工作，貢獻良多，今番獲獎，純屬實至名歸，至與稱賀等語。隨由爵士、莊會長、黎會長、蕭夫人、李夫人、先後致詞申謝。語多謙遜，並頌會務進展之得宜，及認爲能在本會旗下，貢獻力量，引爲快慰。語畢、拍照留念，隨即徵宴，賓主酬酢甚歡，直至夜闌，鄭重道別而散。

徵求總領隊職員聯歡
全場充滿熱烈氣氛
主席周志強會賛揚同人努力
會員及會費創出歷年來紀錄

本會業於九月十三日（星期四）下午六時，在嘉山場館，中菜部，盛大舉行現年度「徵求會員總領隊暨職員聯歡大會」。

當晚參加人士，有全體執行委員會首長，各部主任、執行委員、女子部委員，暨徵求會員總領隊等，濟濟一堂，冠蓋雲集，場面異常熱鬧。

下午六時，恭候列位同人蒞臨，八時正，秩序開始：會員部主任郭倬健擔任司儀，邀請各位就座，起立奏會歌，既畢，隨請執行委員會主席，徵求委員會主席，周志強致詞。

周主席盛贊列位同人徵募會員努力，使現屆會員費收入，及會員數字，超過歷年以來紀錄，至爲難能可貴！（按是屆由五月一日，截至九月十二止，會員費收入爲九十五萬餘元，會員人數爲四萬二千餘人。）

周主席致詞畢，會員部主任郭倬健致謝詞，隨後首長聯同會員部主任向每席在座同仁敬酒，表示謝意！

當晚同仁暢叙聯歡，觥籌交錯，同爲會務發揚光大而高興，燕會直至深夜，全體盡歡而別。

慶賀同人榮獲勳銜：本會爲慶賀榮膺勳銜同人實至名歸，舉行歡宴，藉申賀忱，圖爲首長與獲得勳銜俊彥合照。

舉杯互祝：南華會舉行慶賀榮膺勳銜同人宴會，圖爲舉杯的熱烈場面。

周主席致賀榮獲勳銜同人：本會慶賀榮獲勳銜同人宴會，主席周志強致賀詞。

徵求總領隊暨職員聯歡：南華會第六十九屆徵求會員運動，徵募成績創歷年來紀錄，九月中旬，特舉行徵求會員總領隊暨職員聯歡，上圖爲徵求委員長，本會主席周志強致詞，賀揚同仁爲會努力的勞績，下圖爲會員部主任郭倬健致謝詞。

室內初級網球訓練班
歡迎男女會友習球藝
體育館自習場訂定租用辦法

㈠宗旨：協助推動本港日趨蓬勃之網球運動更臻普遍化，特於壁球室內抽出部份時間舉辦室內網球初級訓練班，使初學者有正確之認識，免受露天場雨淋日晒之苦，在空氣調節之室內舉行，安全舒適，更可增加初學者之興趣。

㈡參加資格：凡本會會員不限年齡、性別，對網球運動有興趣者，均可報名參加。

㈢訓練時間：按月舉辦，逢星期四晚由八時至十時上課，全部課程共計四週，即共上四課。

㈣教練人選：特聘網球總會教練霍家顯先生主持。

㈤招收名額：每班限招二十四人額滿即止。

㈥訓練費用：每名訓練費六十元包括場租及班費在內（球拍自備）。

㈦報名地點：本會綜合體育館辦事處（電梯按3字），五一七七五三六七查詢。

㈧報名手續：請携備會員證及相片一張辦理手續。

近年本港網球運動，正日趨普遍，人手一拍，觸目皆是，早已不成爲貴族階層之特種享受。政府有關當局及私人體育社團雖不斷擴建網球場所，仍未足以應付社會廣大羣衆之需求。好此道者，每感場地缺乏爲憾。本會綜合體育館有見及此，特將壁球室，在非假日之日間，略加修改，作爲網球自習之場所。雖是對牆抽擊，可說左右逢源，又兼配備美國電動供球機一套，按時將球彈出，正手反手，隨意運用，揮灑自如，誠初學網球者之好去處。此種網球自習場，優點有如下列：

一、不受天候影響，準時開場練習。

二、絕無雨淋日晒之苦，女仕們想必樂意參加。

三、室內空氣調節，燈光柔和，安全舒適。

四、練習者處身於四面牆壁之中，無須虛耗拾球時間。練習一小時，遠勝於室外三小時之運動量。

租場辦法：暫不設預定，一切手續，依照綜合體育館即日定場辦法處理，先到先得，憑會證繳費租場。

時間：星期一至星期五之非假日，由上午七時至下午五時。假期、週末及晚間均不適用。

收費：壁球室——每小時二十元。羽毛球G場——每小時十六元。（包括電動供球機及網球廿八個，均由本館供應使用）。

爲保持牆壁光潔，暫不接納練習者携帶自備網球參加。

網球拍租用每小時五元。

膠底運動鞋租用每對一元。

十一月舉辦五項訓練班
本會綜合體育館

南華會綜合體育館十一月份舉辦下列各種訓練班，有意參加的會友，請携同會証及相片二張到綜合體育館辦理手續，如有諮詢請電五一七七五三六七。

「羽毛球初級訓練班」十一月六日至廿九日，逢星期二、四下午六至八時或八至十時進行，學費八十，另球費十元。

「婦女羽毛球訓練班」：十一月五日至廿八日，逢星期一、三下午二至四時進行，學費七十另球費十元。

「壁球訓練班」：十一月三日至廿四日，逢星期六下午五至八時進行，學費六十元。

「室內網球訓練班」：十一月八日至廿九日，逢星期四晚上八至十時進行，學費六十元。

「劍擊訓練班」：十一月七日至廿八日，逢星期三晚上七至八時（初班）及八至九時（中班）進行，初級班學費五十元，中級班學費一百元。

「的士高」健身舞蹈操
□保健中心□

「的士高」健身舞蹈操實幫助你減除脂肪，可令你增強血液循環，加強體力，因此可帶給你青春活力，延遲衰老的來臨。

問：請問保健中心「的士高」健身舞蹈操開班以來有何成就？

答：本中心自開班以來一方面藉舞蹈的形式以提高興趣，二則藉舞蹈的旋律運動以增加體內的血液循環，加速新陳代謝，消除多餘脂肪，故近期內參加者甚多，且成績斐然見效。

問：參加者的條件及時間如何？有否年齡限制？

答：凡保健中心會友（女性）均可參加，不再另收學費，每星期開班三次，每次時間約一小時。參加者的年齡由十四歲以上小姑娘到六十歲以上的老婆婆均可參加。

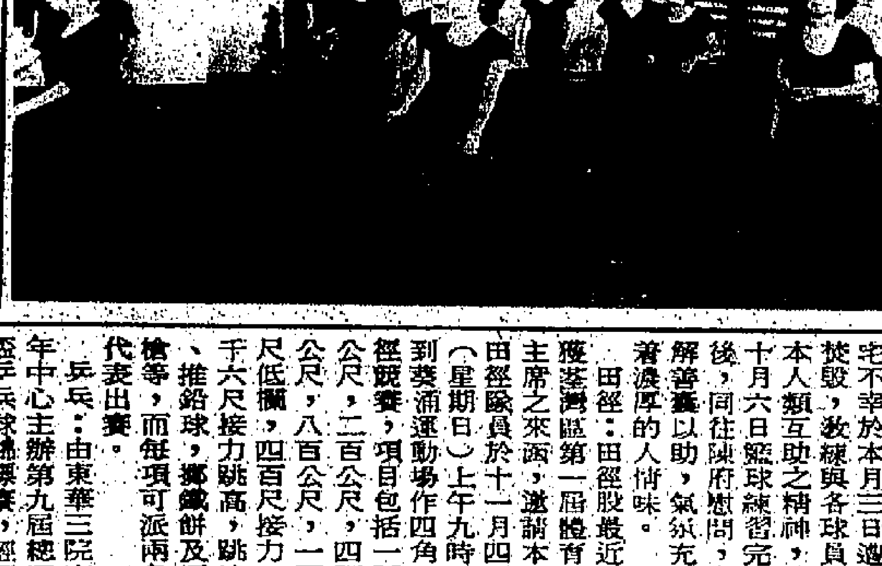
問：保健中心的「的士高」舞蹈操有何特點？

答：本中心的「的士高」操有它獨特的風格，區別於其他地方。就是我們採用普通「的士高」的音樂，吸收「的士高」舞蹈動作的特點，結合健美操、芭蕾舞、藝術體操、中國民間舞步，世界各國民族舞蹈動作，編了一套適合健美，減肥的「的士高」健身舞蹈操，動作變化多端，包羅萬象。健身操動作幅度大、動作速率快、運動量和強度大，手腳身體各部份協調配合尤其是循着有強烈節奏的「的士高」音樂。

問：選用「的士高」健身舞蹈操有何優點？

答：因爲有音樂伴奏健身操動作是很優美的，加上不斷變化的花式動作和舞本身是一種娛樂，人們以愉快的心情來完成動作，參加者不受舞步形式拘束，自由自在很易爲人們接受，動作的準確性不像體操動作呆板，致能普遍引起會友興趣，因此可以長時間連續運動也不會感到疲勞，這樣消耗能量是相當大的，必然會使你減去大量的脂肪，採用此種方法減肥是備受歡迎的。

本中心採用「的士高」健身舞蹈操來減肥，它僅是方法之一，仍有專人指導的器械操，有最新穎的大型聯合器械，也有輕便型的電動單車、單車、步行機、跑步操……等等。更有樂體操、健身操、芬蘭浴、蒸氣浴、減肥按摩、靜電減肥機等互相配合，加速減肥效果，更好的爲會友服務。



保健中心舉辦有益身心的「的士高」健身舞蹈操，圖爲樂健合一的美妙舞姿。

女子部近況

籃球：由香港大學主辦之男女子籃球邀請賽，本會女子隊分別迎戰港大、愉園及青籃園等本港籃球勁旅，由於得到領隊之鼓勵、教練栽培與隊員合作，每場均能奏捷榮獲冠軍，並接受大會頒贈優勝紀念盃乙座，錦旗乙面及球員紀念章十二枚，茲將職隊員名單列後：

領隊：黃國揚夫人，葉觀雄夫人。

教練：趙炯輝，陸龍泰。

隊員：張慢珍、陸利南、何淑賢、張燕儀、葉美好、祝玲心、趙卓蘊、黃惠娟、莫海玲、梁倩如、謝漪霞、黃秀蘭。

籃球隊長陳少芬之住宅不幸於本月三日遭火摧毀，教練與各球員爲本人類互助之精神，於十月六日籃球練習完畢後，同往陳府慰問，並解囊以助，氣氛充滿着濃厚的人情味。

田徑：田徑股最近接獲荃灣區第一屆體育節主席之來函，邀請本會田徑隊員於十一月四日（星期日）上午九時，到荃灣運動場作四角田徑競賽，項目包括一百公尺，二百公尺，四百公尺，八百公尺，一百尺低欄，四百尺接力，一千六尺接力跳高，跳遠、推鉛球，擲鐵餅及標槍等，而每項可派兩名代表出賽。

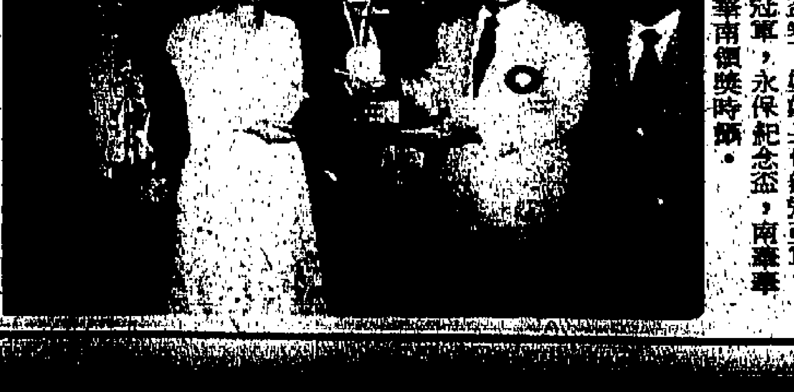
乒乓：由東華三院青年中心主辦第九屆總理盃乒乓球錦標賽，經兩閱月之角逐全部賽程，業已完竣，本會參加兩隊，而各球員每場均奮勇迎戰，加之教練與股長領導得法，結果衛冕成功，兩隊分膺冠亞軍獎，獲連續三屆冠軍之長期紀念杯，及冠亞軍優勝紀念杯。

股長：陳天華夫人，馮漢柱夫人。

教練：陳天華。

冠軍隊南華南隊員：龔孝慈，陳懿行，蔡以虹，陳靈媛，湯瑞英。

亞軍隊南華隊員：王麗瓊，鄭玉華，梁玉冰，趙惜玉，姚月嬋。



南華南女乒乓隊蟬聯三屆冠軍：南華會女子乒乓球隊，參加由東華三院主辦之第九屆總理盃賽，姊妹兵包辦冠亞軍，南華南蟬聯三屆冠軍，永保紀念盃，南華華得亞軍，圖爲南華南領獎時攝。

空手道部
成立五週年紀念
舉行聯歡餐舞會

本會空手道部成立五週年紀念，定於本（十）月二十日（星期六）下午七時，假座德輔道中永安人壽大廈頂樓永安食堂，舉行聯歡餐舞會，並有抽獎助興，參加者每位十五元，每對廿五元，歡迎携友參加。

查本會空手道班，乃日本松濤館空手道之宗派，由本會空手道部主任郭志權提議創辦的，自一九七四年十月十六日開班以來，迄今已有五載，回顧五年來之成績，班員人數已增至三千三百餘人次，班員勤奮好學，教練訓導有方，故此班員進步神速，由白帶升至黃帶、綠帶、藍帶、啡帶者衆，以至黑帶者亦有多人，尤其女性方面，前來學習空手道者，也日漸增多。如此成績，已算不錯。

芭蕾．社交及健美舞蹈
備受歡迎續開新班

本會舞蹈室開辦各項活動，其宗旨爲提高會員對舞蹈藝術興趣，給與會員暇餘時間一項有益身心健康之活動。

芭蕾舞班分兒童及成人兩班，新班繼續招生並即將開課，愛好芭蕾舞之會員，請從速報名。

社交舞班將於本月廿五日，開辦第十六期中班，以後逢星期四下午七時卅分至九時上課。

健美舞班爲女仕們保持美好身段而開辦，一直以來深受女會員們所愛戴。本會舞蹈室歡迎有興趣之會員加入。

圖爲健美舞班上課時情形。

綜合體育館
最近動態

綜合體育館自一九七六年八月開放以來，瞬逾三載。會員到館內從事羽毛球、壁球及乒乓球練習者，與時增長。據統計：現每月到館人數，恒達七千餘人，成爲會員寓康樂運動的好去處。每日晨早，會員到館輪候定場者，不下四五十人，風雨無間，熱誠可感。

本年對於原有設備方面，不惜大事改良，務求適應會員之實際需要。

壁球室內，已改裝柔和之光管照明設施，效果良好，極受會員歡迎。

體育館有見及此，大堂內之羽毛球場，亦已飭工改裝此種照明光管。

一則遵應政府之節約能源計劃，二則適應會員之需求，四周牆壁，全部髹上悅目之綠色灰水，深淺得宜，煥然一新。以有色彩之背景襯托，白色之羽毛球或乒乓球在空中之走動方向，更易追踪。

期望已久之體育館大堂空氣調節工程，終於實現。會方已接納大昌貿易行之投標價單，採用名廠布殊冷氣系統。年底開工，預期明年夏季，體育館內將有完善之空氣調節運動場所。

綜合體育館經常舉辦各項訓練班，協助會員認識正確運動之方法，從而增強該項運動之興趣。羽毛球方面，計有婦女日班，由謝寶英女士主持，逢星期一三上課。晚上普通訓練班，由吳俊盛、陳天祥及楊美良三位主持，逢星期二四下午六時至十時上課。另有四人組及學球班等，方便會員深造，名聞亞洲之梁秋霞亦在此設帳授徒，主持特別班，辦事處均可代向教練安排。

最近爲配合日趨蓬勃之本港網球運動，特於壁球室內略事修改，闢爲室內網球自習場。但暫時祇限於非假日之日間練習，雖屬對牆抽擊，大可左右開弓。在空氣調節之室內進行練習，更覺安全舒適，兼而有之。況有電動供球機之助，更是事半功倍。現聘得時下名將霍家顯君主持室內網球初級訓練班，定於本月十一晚八時開課，以後經常按月舉行，好此道者，盍興乎來。

保齡球馬拉松大賽
廿一日展開甄別賽
週四下午六時截止報名

南華會主辦之一年一度「保齡球馬拉松大賽」，定於本月廿八日（週日）揭幕，目前已有不少好手報名參加，並定於本星期四（十八）下午六時截止報名，星期日（廿一）則展開甄別賽。

報名費每人四十元，球費每局四元，但報名費與甄別賽十二局之打球費必須同時繳清，否則恕不受理。

甄別賽定於廿一日晚上七時正舉行，假如參加人數超過四十名，則在晚上九時半增開第二組的甄別賽，假若第一組有球員缺席的話，則第二組的在場球員可以申請在第一組比賽。

甄別賽打十二局，以總分取錄三十一人參加決賽。

甄別賽如有同分則以最後一局的成績定名次，如最後一局的成績仍相同，則以最後第二局的積分定高下，餘此類推，直至分出名次為止。

決賽定於本月廿八日下午二時半開始，賽前由保齡主委關志誠夫人與各球員行握手禮及致送紀念品。

上屆冠軍趙錦明依例不用參加甄別，可以直接參加決賽。

決賽打三十二局，在比賽進行中，不得在比賽區域內擅進飲食及故意拖延時間以作變相休息。

決賽前三名如有積分相同，則加賽一局以分勝負，冠軍獎價值三千元之瑞士金牌一面，亞軍與季軍分獎價值兩千及一千元瑞士金牌各一個。

此外，一局最高分與由球員互選之最佳體育精神獎，各獎銀盃一座。

頒獎禮定於月底卅一日晚上七時一刻進行，由主席周志源主持頒獎。

學生保齡球賽
本月廿七日開始舉行
傷健人士保齡
十一月四日下午競技

七九年度由南華會與市政局及傷健體育協會聯合舉辦之「學生保齡賽」與「傷健人士保齡賽」，將於本月底至下月初在本會保齡球場舉行，市政局贊助全部打球費用及優勝獎品。

「學生保齡賽」定於本月廿七、廿九與十一月三日下午舉行，目前已開始報名，下星期四（廿五）下午六時止截，項目計有男女子單雙打及混合雙打等五項，每一項目以四局分勝負。

「傷健人士保齡賽」，定於十一月四日下午舉行，報名事宜由傷健體育協會辦理，項目只有男子單打及男女混合雙打，每一項目只打一局，賽後立即舉行頒獎禮。

中秋月夜保齡球賽
高手球場上顯奇能
關志誠夫人主持頒獎及抽獎

南華保齡球場在農曆八月十六晚上舉行「中秋月夜保齡球賽」，結果由陳美瑩與梁發燊及方楚武等兩男一女組成的隊伍，奪得「三人混合計分賽」的冠軍，席德倫與陳詠儀分獲男女子一局最高積分獎，賽後由保齡球主委關志誠夫人主持頒獎兼奪運抽獎。

茲錄獲獎名單及成績如下：

冠軍：陳美瑩、梁發燊、方楚武，九二三分。

亞軍：蔡鼎獅、高耀文、馮國忠夫人，九〇四分。

季軍：高保乾、葉亦倫、黃耀文，九〇三分。

殿軍：葉兆斌、麥麗儀、蔡利蘭八八九分。

男子一局：席德倫，二三一分。

女子一局：陳詠儀，一八一分。

男子三局：陳東，七二八分。

女子三局：莊均光夫人，六五八分。

中秋月夜保齡賽冠軍隊：南華會中秋月夜保齡賽冠軍隊與頒獎人合照，左起陳美瑩、關志誠夫人（主持頒獎之保齡球主委）梁發燊、方楚武。

中秋月夜保齡賽一局最高分獎：中秋月夜保齡賽，以二三一分獲一局最高積分獎之席德倫（右）接受保齡主委關志誠夫人（左）頒獎後合照。

參加公開田徑賽 南華獲六項首席

本會選派男田徑隊員，參加由中文大學主辦之「田總會」第一次全港公開賽，結果本會獲六項第一名，茲錄成績如後：

一百公尺，馮志光，成績十一秒四九。

二百公尺，陳兆昌，成績二十三秒六七。

四百公尺，黃景權，成績五十三秒五〇。

八百公尺，盧應泉，成績二分〇二秒一。

四百接力，南華會隊，成績四十四秒五〇。

竿高跳，鄭冠民，成績三公尺四〇。

此外，本會擬選派男子隊員參加十月廿八日由拔萃會為「田總」主辦之第二次公開賽及派員參加荃灣區第一屆體育節四角田徑邀請賽，該賽會將於十一月三日至十七日在葵涌運動場舉行。

全港公開網球錦標賽
參加者踴躍成績美滿
南華主辦 益力多及鄧祿普贊助

南華體育會主辦，益力多，鄧祿普贊助之一九七九年度全港公開網球錦標賽，參加者甚為踴躍，計公開組男子單打四十九人，雙打廿七對，乙組男子單打七十八人，雙打四十八對，女子單打廿一人，雙打十二對，合計總人數為三百廿三人，創歷屆人數最高紀錄。

賽會由九月廿一日下午五時正開始致十月二日下午九時圓滿結束，成績揭曉如下：

一、公開組男子單打冠軍高寶，亞軍彭志淵。（六比二，六比四）

二、公開組男子雙打冠軍高寶、葉士莚，亞軍鶴士、布林。（六比四，六比二）。由益力多角田利武先生頒獎。

三、乙組男子單打冠軍蕭輝豪，亞軍祁頓。

四、乙組男子雙打冠軍葉觀偉，蔡德勳。亞軍何惠德、張國升。由鄧祿普代表頒獎。

五、女子單打冠軍希柏德茜亞，亞軍徐潤珍。

六、女子雙打冠軍希柏德茜亞、徐婉圓。亞軍徐潤珍、徐淑蓮，由夏迪士夫人頒獎。

今屆賽會由主委徐天培，副主委陳鉅鉅、梁紱明、何惠德等領導下，及簡國銘、洪浩、胡周滿、岑炘波以及所有工作人員全力支持下，夜以繼日，辛勤工作，任勞任怨，才能使賽會順利進行，最後取得美滿之成績。

為了酬謝賽會全體工作人員十多天來之熱心幫忙，以及祝賀得獎球員之卓越成績，賽委會於十月七日下午八時，假冠生園三樓，舉行慶功宴，參加者五十餘人，筵開四桌，席間由賽會主委徐天培頒贈紀念品給總裁判夏迪士先生夫婦，以及對賽會之贊助者，濟濟一堂，氣氛非常熱鬧。

高福申紀念盃網球賽
何高雪瑤及鶴士掄元

本會舉辦高福申先生紀念盃網球部友誼賽，於本年九月九日（星期日）上午九時，在本會網球場舉行。參加者四十人，經過整天競逐，至晚上八時賽畢，成績揭曉，冠軍何高雪瑤與鶴士，為高福申先生紀念盃首屆得主。亞軍徐天倫與張達全，季軍楊棣偉與謝善抵，恭請網球部顧問高福成先生頒獎，該晚並假座冠生園晚宴，筵開四桌，熱鬧非常。

通告

業務管理委員會議決，停車場收費調整，由：

一九七九年十月一日起執行。

每小時：收費二元。

過夜車：收費二十元。

請各會員車主知照

南華體育會啓

旅加訪友小記
鄭爵田

爵田與內子，乘假期之便，於八月十二日，從倫敦赴多倫多，拜訪南華舊友，黃博文、何榮真、盧漢忠，三位賢伉儷。濶別重聚，無限欣慰，直至夜闌，方始歸寢。翌日復承博文兄，邀返私邸，再敘離衷，繼在竟日，言談間，并透露最近旅加同寅，擬加強聯繫，發揚吾會精神，頗擬組織南華聯誼社，俾得旅加同寅，時常敘首，以發展體育，及各項文娛活動，果能成功，則將來港加兩地，消息溝通，各項聯絡，當必更為密切矣，黃氏并擬定十月底返港一行，除料理商務外，屆時或將與會方，談及此事，以促進行云，爵田於廿日別過諸友，遄飛溫哥華，探望夏派政君，及郭鎮恒公子郭其聰兄等，每處均勾留一段時間，酌酢飲食，互詢友好近況，真摯殷切，關懷備至，信見乎詞，及後爵田深望子女輩，先行返港，內子綺文，則逗留小住，將於年底前方行賦歸，茲將此行，與會方有關片段，特紀實報道，并賦詩二首，以誌勝概云爾。

（一）漫遊到處訪知友，異域相逢倍可親，寄語關心諸故舊，枌榆港地快重臨。

（二）飛越重洋抵加州，聯翩步上怡東樓，把酒縱談離別況，華筵盡撤始方休。

他鄉遇故知：鄭爵田伉儷赴加拿大旅遊，與定居該國的南華會友聯叙，圖為叙會時合影。左起何榮真、馬綺文、丘筱珍、盧漢忠、郭筱萍、鄭爵田、黃博文、黃博文夫人關希運。

關志誠夫人頒獎：中秋月夜保齡賽，亞軍隊與頒獎者本會保齡主委關志誠夫人（左二）合照，左為余國基，右為葉亦倫，右二為場館經理高保塑。

卅二屆急救學班招收新生

南華體育會、聖約翰救傷隊主辦的第三十二屆急救學訓練班現已開始接受報名，凡年齡足十七歲之本會會員，均可參加，在港島居住者優先取錄。獲得招生簡章錄下：

資格：凡本會會員，十六至廿五歲，在港島居住者，優先取錄。

報名：携帶身份證、及正面無冠半身寸半相片兩張。

名額：五十名。

學費：每位五元（如考試及格後，志願服務救傷隊者，可憑正式收據，向聖約翰救傷總會領取）。

證書費：每位五元。

上課：擬定一九七九年十一月二日起，嗣後逢星期二、五兩天下午七時三十分至九時三十分上課，為期約十四課，參加考試。

網球賽全體得獎者與首長合影

本會各部委員會

足球部委員會

主任：周啓雄、呂潤財、鍾立全。

顧問：胡法光、胡寶星、周志強、區永桂、雲大楠、李鴻生、彭冲、許炳興、羅啓耀。

委員：陳恩敬、何競波、鄭榮全、何世樑。

國術部委員會

顧問：丁國洪、林中暖、黃令駒、李東海、鄭秋生、廖榮飛、潘國明。

委員：鄭爵田、盧漢忠、梁仲偉、馬志堅、馬志雄、何世樑、樊應祥、黃清榮、羅燦基、何耀成、李良永、余錫光、陳植霖、容華根。

壘球部委員會

顧問：周志強、區永桂、莫慶、何競波。

委員：柯慶新、羅觀文、陳宇暉、馬寶尼、周浩銓、鄭獻初、崔永源、陸恩敬。

桌球部委員會

顧問：蔡仲棠、張榮盛、梁嘉榮、劉洪柱、蕭啟新。

委員：林藻齊、甘錫榮、黃傑民、楊兆沛、利厚能、陳志明、盧漢忠、高忠邦。

救護部委員會

顧問：何競波、陳濟華。

委員：麥延楷、鄧淦年、林明淞、何炳昭、朱紹麟、郭傾槐、張永勳、羅旭林、陳之彥、蘇桂森、訓練股：蘇桂森、殷照文。

瑜伽部委員會

顧問：胡法光、周志強、何競波、楊林安妮。

委員：歐陽浩泯、羅湫、何梁漢卿、林蔡寶明。

空手道部委員會

顧問：胡法光、胡寶星、周志強、區永桂、雲大楠、郭寶夫人、黃宇炳、何耀成。

委員：劉翅、陳子秋、黃少棠、王汝強、朱漢璇、郭炳生。

義務軍醫：吳凱南。

（待續）

攝影專題賽
副主席雲大棉頒獎
王自源登冠軍寶座

本會智育部舉辦之班員攝影專題賽，參加黑白彩色相片達百張之多，由評選組劉祖澤、馮兆銓等担任評判，作品均能達到一般水準，經過嚴格選擇，結果選出冠軍王自源「婀娜多姿」，亞軍程鼎一「浮雲日落漸黃昏」，季軍黃偉權「欲笑」，優異獎賴永佳「玉樹憑欄」，及王自源「注視」。並經於九月十八日星期二晚八時，恭請副主席雲大棉主持頒獎禮暨頒發班員修業証書，到會者有：主任甯普樂，副主任唐偉鏗，攝影股長馮兆銓，副股長劉祖澤、畢澤宇、謝志華，及全體攝影班員，濟濟一堂，情況熱鬧。至於全部獎品，均蒙雲副主席熱心報效。

雲副主席頒發攝影專題獎：班員攝影專題賽，王自源（左）榮獲冠軍，由本會副主席雲大棉（右）頒授獎盃。

專題攝影賽頒獎禮：智育部主辦一九七九年度攝影班員專題賽，作品業經評定，由副主席雲大棉主持頒獎禮，圖為頒獎後合照，後排左起智育部副主任唐偉鏗，顧問林忠信，公共關係副組長郭大志，副主席雲大棉，評判長劉祖澤，智育部主任甯普樂，前排左起優異獎得獎人賴永佳，季軍黃偉權，亞軍程鼎一，冠軍王自源。

網球賽頒獎：南華會主辦全港公開網球賽，業已圓滿結束及舉行頒獎禮，圖為頒獎及致送紀念品情形，上：男子單打冠軍高寶（左）接受贊助人益力多代表角田利武（右）頒贈獎品。中：女子雙打冠軍柏德茜亞（右）及徐婉圓（中）接受夏迪士夫人（左）頒獎。下：慶功宴席上，由主委徐天培（左）致送紀念品給總裁判夏迪士（右），中為副主委何惠德。

南華本月下旬賽事
足總編定分戰元朗及寶路華
我隊曾挫市政昨日負於精工

南華足球隊於本月下旬，將有兩場甲組聯賽，照足球總會編定的秩序，我隊於本月廿二日下午八時在九龍旺角市政球場對元朗，廿八日下午四時則在港府大球場對寶路華。關於「南元」之戰的牌照，據聞仍未發給，仍待一兩天後，始能由足球總會決定是否如期舉行，至於南華對寶路華，則為聯賽的一場「大戰」。

甲組足球聯賽，已於本月初展開，南華曾出賽兩場，本月四日的晚上在旺角市政球場出師，以一比零勝市政，昨日在港府大球場再度出賽，以二比三負於精工，計為兩戰一勝一負，得失均為三球，昨役雖受挫，但於落後三球仍能保持鎮靜而追回兩球，演出已較有進步，今後加強訓練，將可望有較佳表現，昨役賽後，曾檢討得失，冀能於短期內有所改進。

雖然星期日南華對元朗的賽事，仍待一兩天後始能確知是否如期舉行，但我隊的操練，則依照預定計劃進行，以作賽前的訓練準備，冀能於本月下旬的比賽，球員狀態及合作更進一步。

南華體育會各部活動情況一覽表
是期由一九七九年十月十五日至十一月十四日

部別	日期	星期	時間	地點	體育活動	主辦性質	收費
足球部	十月二十一日	日	下午八時	九龍旺角球場	南華對元朗甲組足球聯賽		
	十月二十八日	日	下午四時	政府大球場	寶路華對南華甲組足球聯賽		
綜合體育館	十一月份	逢星期二、四	晚上六時至八時 晚上八時至十時	嘉山本會體育館（3字樓）	羽毛球訓練班		每月九十元
	十一月份	逢星期一、三	下午二時至四時	嘉山本會體育館（3字樓）	婦女羽毛球訓練班		每月八十元
	十一月份	逢星期三	晚上八時至九時	嘉山本會體育館底層	劍擊訓練班		每月五十元
	十一月份	逢星期四	晚上七時至十時	嘉山本會壁球室	室內初級網球訓練班		每月六十元
	十一月份	逢星期六	下午五時至八時	嘉山本會壁球室	壁球訓練班		每月六十元
籃球部		逢星期一、三	下午七時至十時	嘉山本會體育館（3字樓）	本會甲、乙組籃球隊練習		
		逢星期四	下午五時至六時半	嘉山本會排球場	本會乙組籃球隊練習		
手球部		逢星期四、六	下午六時至八時	嘉山本會足球場	本會手球隊練習		
舞蹈室		逢星期一至日	請電五—七七六九三二查詢	嘉山本會舞蹈室（4字樓）	芭蕾舞班、社交舞班、健美舞班	提倡舞蹈藝術	芭蕾舞班每月八十元 社交舞班每期一百元 健美舞班每月七十五元

美心機構經營
南華會中菜部
午飯小食 雲吞粉麪
明爐燒烤 精美小食
社團宴會 鵲局遣興
十圍八桌 豐儉隨意
停車場設備
營業時間：每日上午十一時至晚上十一時
南華會新廈右側 五—七七三三三七

順昌航業有限公司
定期航行港星馬泰線
歷史悠久 信用昭著
中建大廈十八樓
電話：5—249096（五線）

菱電工程有限公司
RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD.
總代理
三菱電機株式會社
各種昇降機電樓梯
空氣調節設備
各式電器用品器材
地址：銅鑼灣禮頓道禮頓中心廿二樓
電話：5-7907021

永安人壽集團有限公司
附屬公司
永安人壽保險有限公司
永安水火保險有限公司
永安物業証券有限公司
德榮昌置業有限公司
永安置業有限公司
永安置業（星洲）私人有限公司
香港家庭保險有限公司
總辦事處：香港德輔道中廿二號
永安人壽大廈 電話：5-234091至9
分行遍設新嘉坡、吉隆坡、馬六甲、檳城、沙巴等東南亞各大埠

秋高氣爽外出郊遊登山 小心防備毒蜂螫傷

九月三十及十月一日一連兩天，報章都有野黃蜂死人的消息報導。事件之一，發生在印尼比蘇門答臘的埔本市附近，據說當時該地有一棵大樹倒下，數以百計的黃蜂襲擊兩名在附近玩耍的小孩，小孩母親撲過去企圖拯救，但三人同被螫死！

另一事件則發生於台北附近的坪林鄉，七名登山隊員到該鄉新昇村的虎寮潭山訪踏猴山路徑，突遇虎頭蜂猛烈襲擊，導致一死六傷慘劇！

秋天，是野黃蜂最活躍的季節，所以類人事件也多在這個時候發生。以下擬與各位談談野蜂的種類，避免及臨時救治蜂螫的一些簡便方法，以供喜歡郊遊山遊足的朋友參考。

本港山野常見黃蜂數逾五種

據「動物學大辭典」記載，野黃蜂共有十餘種，而在本港山野常見的，據知亦達五種之多。其名稱、性狀及生活習性，現述於后：

一、虎頭蜂，一名「入地虎」，胸腹黑褐，腹部橙黃，被短毛，頭端有黃黑色斑紋如虎，故有「虎頭蜂」之名。虎頭蜂為野黃蜂中的巨無霸，身長逾寸，粗如尾指，營巢於土穴（因被稱為「入地虎」），結聚的數量通常不多，一般在五六十至百隻左右。然毒性甚強，被螫者倘屬小孩，可立即致命。大人如祇被螫一下，問題尚不大，通常是傷口附近大片紅腫，痛如火燒或局部麻痺，皮膚敏感者，則會產生暈眩、發燒、全身腫痛或出斑疹等現象。但倘若被螫兩下或以上時，就相當危險，可能導致死亡。

二、腸蜂，形狀體色與虎頭蜂相似而小，身長約六七分，大小約如蠅，結聚的數量很大，一窩常達數百而至近千隻，以黏土築巢於地面或濃木叢中營巢，巢形圓，面上黃白黑褐相雜，遠望宛如彩色陶器，故稱腸蜂。腸蜂的毒性僅遜於虎頭蜂，然數量大比虎頭蜂多，螫人時往往空巢而出，也十分危險。

三、黃牛蜜，體長約五分，形狀與一般蜜蜂相似，但體上無茸毛，顏色較淺及不會釀蜜。這種野蜂亦於土穴營巢，數量之大，一窩恒達于多二千隻。故穴內蜂巢，通常達六七層，底下最大一層，直徑達二三尺，整窩四重達五十斤，黃牛蜂的毒性不及腸蜂，但最具侵略性，人從其穴門之外經過，亦會引致其空巢進襲，相當可怕。

虎頭與腸蜂毒性最強烈

四、大黃蜂，又名「長腳蛤」。體色金黃，有褐色橫列斑紋，身長六七分，粗幼約如汽水飲管。飛行時，常將長腳垂下，故有「長腳蛤」之名。此蜂數量不大，一窩祇四五十隻，營巢於叢藪，灌木叢或鄉村屋宇之簷頭瓦角，大如碗口，質柔軟，可入藥，謂之「蜂房」。大黃蜂毒性不強，遇螫祇傷口部份紅腫痛，危險性不大。

五、小黃蜂，又名「金蜂仔」及「牛耳蜂」。其體色形狀與大黃蜂相似而小，營巢高樹低枝，巢作三角形，略呈捲曲，懸垂樹上，宛如牛耳，故名。小黃蜂是各種野黃蜂中毒性最弱的一種，常見鄉童自手強取其巢，被連螫幾下，亦祇疼痛一會，略有紅腫而已。

野黃蜂單獨飛行時通常不會主動螫人，除非人們襲擊牠，或闖入其巢穴警戒範圍（虎頭蜂、腸蜂及黃牛蜜的警戒範圍約為周邊十尺，大、小黃蜂則為三至五尺），才會自衛螫人。野黃蜂的巢穴所在，山行者如稍為小心留意，不難發現：蓋每巢野蜂都必有多量職蜂，自早至晚，輪流外出運回水和食物，以供巢內幼蟲所需，其飛行路線多數自下以上。故行山時但見某處常有野蜂出沒，便須繞路而行，以免誤闖其巢穴警戒綫，招致不幸。

再者，山行者必須隨身攜帶藥油。遇時，首先要檢查傷口，看有無蜂刺留下，有則拔去，以清水洗滌乾淨，塗以藥油。情況較嚴重者（如被虎頭蜂或腸蜂之類螫傷），最好於刺去蜂刺之後，立以雙手之拇指及食指將傷口之四週揑住，吸出傷口，以口吸吸毒液，隨吸隨吐，使其毒性減輕，然後嗽口及將傷口洗滌，塗上藥油，再設法下山報警，送往醫院急救。（曲辰）

徵稿

本版公開歡迎投稿 一經刊登致送薄酬

鬆身、平腳、雙襟是今年男裝的特點。

美國哈佛大學心理博士 分析女人嘴唇形狀 辨別各類性格供男士參考

無論我們談笑，細語或思考的時候，臉上最大動作，當然要算是嘴唇了，在說話時都會特別用嘴唇去強調它，故此我們女性便不得不刻意的去美化嘴唇，塗上唇膏去彌補那沒有魅力的小嘴。在運用唇膏的時候，我們不妨仔細的端詳一下自己或看看別人，你可以從她們的唇形中得知她們女性的一生，以下為各位介紹美國哈佛大學心理學博士路易．湯瑪士對女性的唇形分析：

（一）如唇的兩端口角並不清晰，上唇較厚，表示她蘊藏着自己獨特的魅力，不易顯露人前，故此男性與她相處時，必須要有恒心，才能打動其芳心。

（二）兩邊嘴角張大，這類女性是屬於樂天派，個性比較豪爽，她的缺點是喜歡亂花錢，而且除非男性對她有極大影響力，否則她是難於安份守己，做其賢妻良母。

（三）嘴唇兩端下垂而巨大，表示她不善於與人相處，而且相當小氣，不過她有堅強的忍受力，十分珍惜友誼。

（四）嘴唇相當豐滿有線條美，從外表看來她極難於相處，但是她心底裏則非常輕率，往往不假思索的把肉體奉獻，事後卻感到後悔。

（五）上唇肥厚是性感的象徵，很受男士們的歡迎，有成熟的味道，雖然她表面上是水性楊花，但她底內心卻蘊藏着女性溫柔的另一面。

（六）通常外國的女性唇形都是巨大而彎曲，很富魅力，這種唇形女性比較喜歡將自己的個性及性愛都表現出來，喜歡有多一段的愛情生活，祇要她愛上一個男人的話，她便會不顧一切為他作任何事情。（郁萍）

從唇形看自己的個性。

時代生活

臘腸做法有別 直接影響味道 小心挑選購買

在市面上所出售經過加工的食品，多標明「不經人手」，以證明安全衛生，但是在入秋後陸續上市的臘腸卻與眾不同，許多賣臘腸的店舖都標榜「巧手切肉腸」，難道經過人手的臘腸會特別好味道？

原來近年來有些臘腸是用機器絞肉做成，這種絞肉腸缺點在熟後會自動縮水，要分辨切肉還是絞肉，可看臘腸的肉粒是圓形的是絞肉，起角的就是切肉了。

臘腸有分白油腸、老抽腸及鴨潤腸等。白油腸是用生抽醃製，一般用肥瘦猪肉作料，也有用兎肉、袋鼠肉，價錢比較便宜，味道當然稍遜；老抽腸製法與材料和白油腸相同，分別是用老抽代替生抽，顏色較深。純用猪肉製成的臘腸，在肥瘦比例上有分等級，較高級的用四成肥肉和六成瘦肉做成，入口爽而不肥膩，便宜貨用六成肥肉和四成瘦肉做成，蒸熟後像絞肉腸一樣甘縮水，要分辨肥肉是否太多，祇要從色澤觀察。鴨潤腸是用鴨肝曬乾切成小粒和肥肉製成，用鮮鴨肝製成的，價錢較貴，也有用猪肝代替鴨肝，價錢就便宜得多。

購臘腸要注意選些乾爽及鮮明的，乾爽証明日子夠，鮮明的証明材料新鮮。

做臘腸最主要靠北風和太陽，但寸金尺土的香港，臘腸多數用火焙，跟曬太陽的相差甚遠，因此買時勿忘用鼻嗅一下，有火味的就是火焙貨，入口帶酸味。（慧）

天氣逐漸涼 夏衣要收藏 需提防蟲蛀

中秋過後，天氣漸涼，是換季的日子，在收藏夏天衣服時，自有幾點值得留意。

首先衣物一定要經過清潔處理，純白的衣料不妨漂白一次，但切忌加漿，因漿會吸引蟲蛀。

同時不論純白色或雜色衣物，在收藏前也不要用熨斗熨，因熨過的衣物在取出時，會出現片片黃斑點，或黃色的摺邊，這些痕跡很難洗脫，破壞了衣物的美觀。

因此在入櫃前，祇要把乾爽清潔的衣物用手揣平綿痕，取用時才再經熨製，衣服就可以不變樣。

衣物入櫃時，先放入可抵受壓力的棉織物、較名貴的衣料應放在最上的一層。絲織和蔴織物，最好和棉織物墊着存放，以防絲蔴織物折放受壓過久而破裂。不過夾在內裏的棉織物一定要清潔，否則那些有機物體，除污染其他衣物外，還會引來蟲蛀。（儀）

節食需先驗身

要想減肥以餓肚子的方式進行，是絕不會成功的，要想成功，自己的意志力佔主要部份。

有的人本來已經減到標準，但因為自己意志不堅，不願遵守節食原則，後來因口腹之慾又失敗了。也有的為求立竿見影在短期內收效、結果也失敗了。

寧可吃不傷身體的減肥藥草，每月祇減五磅，也不要吃藥或捱餓，每週減輕十磅，因為在慢的減肥中，精神不會受到壓力，身體也不會受損，所以成功的機會比較大。

害怕減肥失敗，害怕不能支持健康，就容易失敗，能堅持下去就會成功。

在節食減肥的過程中，要注意自己的身體情況，如精神很好、皮膚光滑、眼睛有神及其他一些健康條件，祇要是這樣子就會繼續下去。

此外，不要常量體重，因為發現自己體重減輕時常有想吃的衝動，最好每月祇量一次。能克制自己的人，每月大約可減輕五磅，在浴室內有一面全身高大鏡子常照照，比量體重還好。

要想節食之前，必須先請醫生檢查一次身體，包括膽固醇的高低，肝機能的強弱等，醫生檢查後告訴你身體的情況，採何種方式減肥，也會告訴你運動要不要限制。（森德）

工商日報 分類廣告

徵數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天每段共收六元），不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。醫藥類每天四元。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：

一 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五·二弍壹弍三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處 電話：六九八五五八
四 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處 電話：八零二七九七
五 九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
六 青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
七 油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
八 旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
九 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
十 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
十一 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
十二 荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
十三 元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
十四 柴灣新區第廿六座十七號中華寶號行 電話：五六零五四九

租售
私家地售 元朗大棠道有千捌餘呎現成永久屋地，另上蓋二百許，洽電⑫七六四八二四
洪水橋新樓 一樓兩房一廳有水電，適合商場、醫生，有意請電⑫767356洽
新樓出售 荃灣花園第三期高層向東南兩房一廳六佰餘呎（即將入伙）有意電話⑫456312

招租
紅磡灣租 K座高層東南望海六佰呎三房大廳，租平千二餘元 K六三七三二〇
旺舖廉租 士瓜灣區交通方便，分租亦可 電③六二四〇三八二

出讓
電機平賣 西南牌25匹7.5千瓦發電機，有意請電話
柯式機售 自動柯式機28及38大度，連舖出讓或分開賣 電話③六四六〇四七

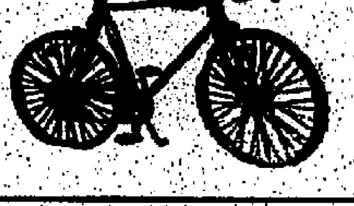
聘請
請看更香港 灣仔區商業及住宅樓宇請看更，有意電話二七七二八六洽
誠請補習 英文小學五年級誠請補習女，大仙每星期五天，電K二〇一六〇一李太
泥水木匠 公司照保工假期及工作，請電話
聘女文員 程度中文，22歲以上未婚中學畢業，有經驗者
裁床總管 大時裝廠高薪急聘上列職位一名，三年以上管理經驗，識講及寫普通英語，有意請電③九二八或九九三二四及函履歷要求待遇寄大角咀櫻桃街十三號二樓
聘藥劑師 在教會醫院工作，荃灣區優先錄用，電話⑫四〇〇八六李洽
遺失聲明 茲遺失恒隆銀行有限公司元朗分行單據，特此聲明作廢

遺失
遺失聲明 ……特此聲明作廢
幸福婚姻服務公司 九龍彌敦道…… ③726886 美國Box4692HUSTINTX78705
電針點痣
慕友婚姻
專買古玩字畫酸枝 古書銅器花樽 九龍打鼓嶺道48號 請電K7780065 大明行

徵求
收購打毛機 三星牌手搖打毛機近期五七針，並請女工兩名 電③7418945·7418350
收買酸枝 高價收古玩大酸枝
放手找我 各國名廠音響電視天線，每天12精─10彩色收購 電⑤577477佳訊
徵中年婦 中醫生活安定，徵45至55歲中年女伴侶，誠意者致電K七七二九八三洽，勿玩
財務合作 某財貨款公司徵求誠意合作，要淨牌或獨資亦可，地點任擇，有意K610121呼130
專門做報稅數
待聘
老人院聘工

尋訪
尋人 李修儒兄 廣東電白

商業
打臘清潔 水晶地板 超群 ⑤471633
專通渠廁 渠喉執漏
洗衣機修 K031205 加信
樓房裝修
電視 25元修
石谷子 命理
港島私家偵探社 香港政府註冊 ③-847655 ③-843513
最新款十波賽車 金輪單車行



平價機票 美加台特快簽証 成功旅運公司 歡迎詢問 5-440550 448271

智明女士 哲學相命
招生 則樓訓練班
英美人仕 個別英語會話 銅鑼灣
搬運 九龍搬琴
東聯搬屋公司
立榮搬屋 香港783183, 780179 九龍840811, 888434 元朗310866, 308818
誠信搬屋公司 5-278358 3-314970 5-280071 3-610157
中聯 5-635157 5-627922 3-632345 3-333532
醫藥 耳鳴丸

善補靈藥 老牌妙藥 遐邇知名 強壯堅體·固本培元
中國醫學 陳月娥婦科
老牌竹林氏胃病專家
黃華港 痔瘍 日本療法
江燕老牌婦科 歷史最久 經驗最多

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕鶴掌灰指甲權威
八十高齡 專科老中醫師 歐威廉
有國府合格中醫執照
白蝕
有史以來最成功之白蝕專藥
當你百醫無效時
請來一試方悟今是而昨非相見恨晚
利便工友假日不停 貧病減贈 白癜瘋

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，屆時皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認為確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

▲不少家庭有此現象▼

讀書遇眼瞓，做事冇精神，整日悶在家裡，垂頭喪志，悒悒不歡，謝絕一切應酬，甚至不敢上學，不敢結交朋友，即親友們亦不敢與之接近，他常常埋怨造物者太不公平，將災難降臨到他身上，剝削了他一生幸福，雖有父母之愛，但悠長歲月，別人均有幸福可享而我獨無，心中苦悶向誰訴，以上情形，乃典型之白蝕患者，倘能下決心從速來診治，則一切改觀，可重享人生幸福矣。

結婚年齡男女注意

白蝕有遺傳性，年青男女，如發覺患上白蝕症，應及早就醫，至治癒後方可結婚，免致貽害下一代。

▲忠告白蝕患者▼

白蝕非普通之皮膚病，治不得法有損無益，雜藥亂投病家所忌，不獨痊癒無望，抑且更為惡化，急性者一月內蔓延全身，延及七竅即成不治之症，勿將自己身體供人作試驗品，虛耗金錢延誤時機。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優藥譽四十一年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

歐威廉以根治白蝕白癜瘋享譽國際四十一年

診所香港東區波斯富街二十號三樓 由紐約戲院向海傍行二三十步即到

早十時至六時候診 電話：七七二〇一五

主意：本人廣告每月一日、十五日此

耳鳴丸 專醫耳鳴 耳聾 街即一致四九五二龍

祖傳岑偉強 風濕胃 病氣痛

頭暈 蘇林氏 老牌中醫 實效秘方特效丹藥

老牌中醫 陳銳培 白蝕秘方特效專藥 癬白蝕

老中醫梁遠昌 皮膚癬 診藥五元

保心安油 用中西名藥提煉 驅風救急，萬應萬靈 居家旅行，必備良藥 各藥行、藥店，均有代售

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶： 啟 一九 年 月 日

住址： 電話：

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字删去；寄來支票則將「郵票」二字删去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天三元，不折不扣，以四段為限。

日晚報聯刊，每天共收六元，（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）。

工商日報分類廣告

除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據來取。

W1 W32 W33 W44

警察可供市民僱用

林書子 風情畫

早些年，左派人士搞力來粗兜香港是一個醜惡的資本主義社會，一切都講求金錢，亦即是所有的措施都爲有錢人服務。到了今時今日，這種兜罵停歇了，改爲頌揚了。

是的，這兜的一切，包括公務員至警察，都在進行爲富人服務，這種服務，並非專從的濫用警員巡邏富人區而不理窮人區，而是真金白銀，定出了條例，只要你依足規定，付足了銀兩，警察同樣可以依照你的指示來替你做事情。

原來，在香港的市民，是可以僱用警察來幫助做事的。例如你有一筆相當龐大的鈔票，要把它送到銀行或別的地方，是可以僱請警察來保護你的財富案。以護送金鈔的任務來說，有一個公價的規定，警司級的人員每小時服務費是一百廿一元；幫辦級每小時服務費六十七元；沙展級每小時廿九；警員級則爲每小時十八元。

大概護送金錢重要一點，收費不免貴些。如果是維持秩序，價錢卻便宜，警司級每小時八十一元；幫辦級每小時四十五元；沙展每小時二十元；警員則是每小時十元而已。

上述的每小時收費只是計算方式，另外的規定則是任何一種服務，都以起碼四小時計算，只要把他們請了過來，即使十分鐘，也得付四小時的費用。

萬象

滄海詞鈔

突擊查巴士

成日翻車，週時死火，鬧出彌天大橫禍。雖然官家懶得管閒事，出事有人錯。到頭來，甩輪胎，有客座。

專利唔怕有人摸，車屬老爺亦要坐，該管官爺猶說可！良心發現忽轉調，攔途截查三五夥，這才知，手腳顆全唔妥。●調寄千秋歲引

的士司機大貪成性
聞說機場的士有人操控

洛雅明

少不免又要再談的士了。其實以前的士司機的收入來說，搞一更可以賺二千元一個月，如果勤力的搞夠更作，三千多元閒閒地，好過很多明白領，卻不明白其依然大貪如故。

最近有一個的士司機被控，大概是他從機場做客往文華酒店，竟肌收人一百九十元，因而被控瞞騙，卒之罪名成立，被判償還收多的車費之外，還罰了一千元，並且停牌三個月，這個結果，的確大快人心。

因爲收多了遊客的錢，等於影響了香港的聲譽，如果遊客覺是不而，這數以億計的收入損失如何算法？

不過，這祗是極端例外的事，也許並不多，也許根本是遊客做先「冤獅」之後還「懵查查」不知道，但照不少人所說，的士司機確實在機場攬客弄是真。

據說就有一班的士司機在機場攬客，且的拾遊客，除了濫收車資及行李費之外，更以勢力包底，非「圈」內的的士司機，根本不易在機場立足。原來大凡的士駛到機場落客之後，如果想在機場載客，多睇落皮的「行李附加費」，有例要排隊。但是在傳說之中指出，如不是該集團的司機，通常上不到眞正的客。

當然，一樣會有人上車，但這些人上車之後，便吩咐司機前往宋王台卸落車，於是乎「多謝兩元半」。如果再駛回機場，大概又要再排一輪隊，有可能再次上車的「乘客」，又是剛才的一位。

不太深究有無此「集團」，又抑或有這個「集團」，其目的在乎「收保護費」，如其有這些情形，則警方宜注意了，因爲有不良份子存在，傷正需要乘搭的士之旅遊抵港人士，此等是返港、過機等人士一樣受到影響，肯定是少不免的了。

雖然是賺多兩個錢人人皆想，想照取之有道，照目前的情況，的士生意已因爲需求高而大大提高，司機收入穩定，但依然希望透過不法之途，去多賺一些，其中最乞人憎的就是留旗揀客。

老實說，現時的士車費已高，一般小市民已大大減少乘搭的士的次數，如非必要，不坐的士，但在「危急」時卻要溝價才可上車，豈不氣頂？

留旗揀客的目的是多賺一些，尤其是「過海車」，由於早已收了來回隧道錢，再過海則無端端白賺了隧道費，就算是「釣泥鯭」，亦可白賺五元，因此司機才興揀客之念。

香港著名的泥鯭站是首德新街，識途老馬都知道在這兒過海可省回五皮，但對於其他乘客，則未免不公平了。事實上的士司機是可以賺夠了這十皮，因爲始終都會過到另一個過海客，又何必苛使那些「泥鯭」多兩轆，幾塊錢很易賺到，所以說這些司機是大貪得來卻貪得交關。

由於加了兩次價仍然未能得到改善服務，的士司機的留旗揀客態能不天怒人怨，因此警方開始加強檢控這些害群之馬，由騎電單車之交通警員巡邏「黑點」，發現留旗司機「遊蕩」街頭，即刻截查盤問，已有不少司機被控，也該讓他們受點教訓了。

西窗

柳離

海洋佔全球面積三分之二以上，約三億七千萬平方公里。海洋中的生物資源約有一三五〇億噸，每年可提供三十億噸水產品，足夠目前世界十倍人口的食用。

更寶貴的是海底埋藏多種礦物。目前已查明了大陸架底的石油，約佔地球的總蘊藏量的一半；而海洋底部蘊藏着一層經濟價值很高的錳礦，含錳、銅、鎳、鈷等三十多種稀有金屬和元素，儲量約爲陸地的千倍。

風尾餘波

計算一下，香港只颳風掃一掠香港，街頭樹木被壓，要清理一個月，幸而現在已清理完了。

可憐天星碼頭附與，經颱風力一帶，一般斷續一擋，就這麼一擋，至今還未修復。若是私人物業，修與不修，於別人無干，偏是這個碼頭有天有吐吐泉的，如今打了折扣，一商局又要在此時候指稱有渡輪減客的問題（十時又聽見很做此事），射救人不明白該何在」（小寺）

海外書

在夏威夷踏三輪車

在夏威夷這個優美情調的島上，可以說是眞正的世外桃源，它是美國的一個州，卻孤懸在各州之外，海風陶冶着島上的人，個個都胸懷開朗，熱情好客，我這次來遊，也是通過僅見過一面的一不仙花店的一的店主，雖然她一再叮囑不可在我的通訊中提她的名字，但是留心一不仙花店一切港新聞的讀者一定可以猜得到她的芳名。

她現在是一間商行的秘書，工作很勤奮，她帶我去參觀各處之後，特別帶我去參觀夏威夷大學，因爲這是她的母校，也因爲這樣使我得知一點情況。夏威夷大學是全美國學費最便宜的大學，每學期收費四百五十美元，香港留學生便有四百名，雖然在三萬名學生總額中比率不大。

夏威夷大學的環境實在太好，風景美麗，氣候宜人，教授們下課之後，改穿短褲，和學生們一起，在沙灘消遣一個愉快的下午。

這不光是遊玩，因爲夏威夷大學最有名的是海洋學系，他們常常遨遊於學習，在海濱研究潮汐和海灘生物。夏威夷大學生常常利用課餘時間踏三輪車載遊客去賺錢，三輪車大致上像澳門的，但是座位和車身都很新型舒適，特別是車輪機件都很優秀，行走起來，速度快，穩得很，坐在上面，有如坐汽車一般，他們的價錢沒有十分固定，不過一般兜威基基海灘一週，多數是收五元美金，所花時間是二十分鐘左右。學生們很喜歡這些錢，因爲所花力氣不大，而且自己也可以飽覽風光。

豪秀嘯寄自夏威夷

屋裡真真

・陳德華・

「壽品價格飛漲・想話唔戒幾難！」

供應電話方便顧客

舊式小商店頗爲蔽塞，絕不寄客人到店裡借電話。今日的商店適得其反，差不多都盡量方便進店的人借打電話，譬如藥房，小食快餐店，酒家茶樓，都把電話裝到最方便客人的地方，有些還設了座位讓人坐下來「煲電話粥」。

最妙的是快餐店和唱片錄音帶的店子，把電話裝出門外，讓外邊人更方便來使用。彌敦道有一間書店，他在門口進內處寫了一張字條，指明電話在右轉那邊。這才是現代化的店子！（黃非）

半靜寂地帶

丹尼

來自大陸的「大圈仔」手持紙包，形跡可疑，在旺角被警搜查，查出紙包內係土製炸彈，上有「交出五千元…」等字樣，疑係準備打劫銀行之歹徒。

這是打劫銀行匪徒中之最幸運的一個，因爲他尚未成爲「現行犯」也。

× ×

元朗山下村民手持鋤頭，又出現阻止開山工程在村外山坡掘泥。指罵警方人員，氣氛緊張，云與風水有關。

此事件鬧了多次，亦經公司和村長協商妥當，現在舊事重提，風波又起，大概「風水」不佳了。

莫斯科芭蕾舞出國表演團，三個舞蹈員在美表演時出走請求庇護後，在瑞士表演之男女溜冰團一雙黨員夫婦，也出走請求庇護。

這是他倆半生以來「溜」得喘出聲的一場了。

測字攤

新的工作困難極大

陳白傑讀者，最近擬參加一項新的工作，但自覺此工作有極大的困難，不知此舉成敗之數如何，特來函測一「貽」字。

「貽」字之左，爲「貝」之半，是「敗」缺「攵」，其所以敗，在於「不文」，伸衍其意，則是力不足以濟事的意思，與能力有關。至於右邊則爲「抬」字之「台」，而其內則已「缺之大手」，看起來條件非常之不足，還是儘可能不參加爲佳，以其無一是處也。

針於芬安讀者，家人在中美洲，作已則在港求學，但較近家人表示已在其地代爲覓得對象，不知是否眞姻緣，測一「少」字。

「少」字乃是（雀）字之上，象雀的兩眼，獨以此見現，則是有「雀屏中目」之兆。因此，你家人代挾擇的這個對象，必甚合你意，是眞姻緣也。

雷方演者，與一女友來往有年，欲想結婚，不知道是今年抑明年較好，測「東」字。

「東」字之中藏「申」，是「申年未成」也，明年爲申年，當以明年結合爲佳。

胸與腦

高小王

美國的藝人介入政治的事例很多，還原正面的如下台，數度去南越勞軍，還原是作爲美國公民義無旁貸的事。反面的有珍芳達，打着人權的旗號去反越戰，到頭來，眞正的沒有人權、全無人道的北越，很明顯擺了出來，正是她所擁護的北越，而她作了「反潮流」來嘩眾取寵，眞眞正正的當起「美奸」。珍芳達這一類大哺乳動物祇屬於肌肉發達，頭腦簡單之列，如今她卸銷聲匿跡不敢哼半個字了。這幾天來了一位美國民歌手，在香港參觀難民營拍攝紀錄片，還堅決拒絕北越邀請訪問，並且指責珍芳達避談越南難民問題。像她，胸部並不特別發達的女性，倒是有點頭腦，胸與腦關係到智慧有了證明。

性格

可圈可點

防止劫掠銀行妙法

丹麥楊

自從柳梁丹發表高論，話馬季乖開，就少人去打劫之後，點知凌凌林林，呢邊跑馬，個邊便有人開硬弓，搞到要引矜倖筆，唔敢再論香港事矣。

無奈老編追日打電話來催，話發表偉大理論之人，胸襟開朗，不因一時失與而呢樣個樣，值重引埋今代軍師某辛格博士時時睇錯棋，又指出香港馬經佬之成績唔見得比柳梁丹高出幾多，堅決邀請柳梁丹山，爲廣大人士造福，柳梁丹偉老編一輪高帽政策狂拋之下，又死死地氣，出來呢度擺番檔，再賣膏藥焉。

復出第一篇，唔論番下的賊公之問題，似乎難以挽回聲譽，因此重新牙祭曰：新出之一批賊公，查實係受過華鄭之訓練之人物，但地來此搵世界，查實因爲尚未睹過馬，不知馬場爲何物，所以但地唔受柳梁丹滾世界，劫案減少之定律所賴，自然就委屈咗柳梁丹矣。

要證實此說，話都有咁容易，君不見報載乎，軍裝警員截獲一名可疑男子，袋中有一紙條，聲言要五千元，隨身帶有一土製炸彈。呢種裝備，乃係華鄭手下人物就一的鄰嘻奇，事關但地最會教人製土彈，當年香港就有一間老八學校在實驗室製造土彈不愼有爆炸，呢的便是最佳證明也，試問香港人或香港眞正辦教育之學校有邊間係教人製土彈者乎？

明乎此，則可尋出劫匪之來龍去脈，亦足以反證柳梁丹之理論在呢班賊佬人（並非香港生活形式之人）不適宜引用柳梁丹定律者也。

表明咗柳梁丹之威水見解，然後回到主題，對於今後銀行之安全，因柳梁丹搵出劫匪之背景而可以針對實際情況來實施對策。

對策簡單，因爲舉凡在大陸過慣生活之人，對標語最爲敏感，就在銀行大堂當中之正門入口處寫一標語曰：入來打劫諸同志，放下武器同埋字條拋入附設之箱內，保證你可以立即得到綠印身份證，同時可以准許進入廉租屋居住，唔送你地番大陸。

呢條標語貼起來，保證防止劫案發生之效力要比派大漢在銀行內常川駐更爲有效，因爲使用「戰鬥格」隨時可以驚人，會傷及無辜者也。柳梁丹呢條橋則兵不血刃，將劫案消弭於無形。問你服未？

杏林小帖

如何保護眼睛

眼睛，是人體上十分嬌嫩而萬分珍貴的器官。其所以嬌嫩，因爲它最容易致疾，眼睛和其他器官比起來，大概是疾患最多者了。常見的近視、散光、色盲自不用說，就連砂眼、白內障、青光眼等，患者也相當之多了。人在一生中，自始至終保持一雙純眞而敏銳的眼睛實在不是一件容易事。眼睛爲何如此容易致疾？爲何疾患又如此之多？

第一，眼睛是組織方面最複雜的器官，內眼、外眼，部件繁多，又十分精細，第二，眼睛除了一張眼皮之外，別無其他保護，而這一張眼皮，除睡眠之外，必須睜開，第三，眼睛和各器官比起來，使用率較高，有些職業，則完全靠眼睛工作，可見眼睛疾患較多，是必然的了。

故此，保護眼睛，實在是人人應當知道、應當學會的事情。保護眼睛也並非難事，只要堅持做到下列幾點，便可收效：

第一，注意眼睛衛生，凡接觸眼睛的東西，必須無毒無菌，因此面巾、洗面器、用水等都必須專品專用。

第二，尤其是夜班工作，不可過久過勞，最好的休息是睡眠，因此必須有充分的睡眠時間。

第三，一切文字工作者，尤其是校對和植字，必須保持眼睛間歇連續工作，如每小時間歇五分鐘即可，不宜切忌。

第四，保持眼睛運動。最好的眼睛運動是射擊、打球、遠眺等。

第五，選擇一種適合自己的眼藥，做爲常備藥。（康莊）

箇中人語

鱸魚最肥季節

姜子慧：介入釣魚這一行③

正唯如此，魚的掙扎力量，往往可以令一隻小艇傾倒，爲安全計，夥伴便要執一枝圓短棍守候，估量魚力過大時，便用棍將魚打暈，然後拉上釣艇，以策安全，死了的鱸魚，從不影響牠的價值。

釣魚客的目的，無非是要與牠留念，如少見到有人扛着活生生的大鱸魚，在釣艇拍照的。

釣到的大鱸魚，現在魚價貴，比對來說，賣到市場，可以得到租倍至兩倍的收益，現在魚價，一條租一百五十元不止此數。如果整晚守候，釣得隻光蛋，艇租便白費，精神也白費了，有時，經幾晚連續的守候，釣得一條大鱸魚，很少會出賣的，大多是廣送親友，藉此威水一番，那一席菜，當然由釣客負擔，這種玩意，講錢就傷感情了。

高級釣魚客，能夠租一隻釣艇去龍鼓灘守釣，是要有許多條件的，首先是要有餘錢，其次便要有守落精神，再次便是有釣魚時間，這不是普通白領階級所能做得到的。

所謂「普通」階級的釣魚客，便是經常所見在碼頭附近，風景地區的海邊或在水塘的釣客。

秋天，是鱸魚最肥的季節，鱸魚肉質嫩甜，鹹水生產，但能在淡水適應繁殖。香港各大水塘，每年都落各類魚種在水塘裏，利用魚吃去水塘裏的生物，同時又清除魚糞，但香港政府卻不是藉水塘去養魚圖利，到魚長大了，使准許市民領牌去釣魚，從這一點看來，政府的措施是德政，假如政府僱船落網，所得魚獲價值不菲，但政府卻公開任人釣。

可以領得「釣魚執照」的時期，是由每年之九月一日，至翌年之三月三十一日爲止。因爲，魚類這時候才成熟可以供食用，政府對釣魚客的設想，還可算是週到了。

美應否立即建防核襲地洞
政府面臨百億鉅款的抉擇
蘇俄與北歐國家早已致力民防，但美國現才認眞考慮。

政府官員們快要決定是否動用數以十億美元計的金錢，俾在核子戰爭中保護美國平民。

這個選擇，對數以百萬計的人來說，可能是生死關頭，經過多年來美國大多數人忽視民防後，刻正被國際事態及技術發展追成的。

目前的問題是：美國應該步武蘇俄和其他國家——例如芬蘭、瑞典、挪威及瑞士等——以發展在全面導彈戰爭中減少死傷的錯綜複雜和費用昂貴的計劃？或者，雖然有採取那樣的行動的迫切心情，那樣的努力將是徒勞無功和浪費國家資源的嗎？

官員們勉強的承認，美國每年動用一億美元於民防，實際沒有甚麼眞正的保護作用。在過去兩年半擔任民防準備總署首長的狄蘭納署新國會，目前用於民防的錢近於浪費。

他說：「在目前，美國沒有眞正的對付核子攻擊的防衛。」

現在，自一九六零年代初期的第一次以來，嚴重的注意集中於民防的是否足夠及需要。五角大廈專家已擬訂了兩個計劃，兩者都承認不完備——以拯救在核子戰爭中的三分之二美國人口。

一個提案是興建地下市區爆炸避難所的龐大計劃，使人民可以在蘇俄對美國實行攻擊與導彈降落美國時間的半小時內，能走進避難所。這些避難所的建築費約共九百億美元，幾乎三倍於新的MX導彈系統的。

另一計劃是，準備於戰爭逼近時，疏散各大城市人口。這計劃的費用估計二十億美元。這一個縮小規模的手空城市計劃刻在等候國會討論。

不過，城市疏散有嚴重的困難。使每一個人疏散到鄉下去，或需一個星期或更多的時間——在一個眞正的空襲中，實在沒有幫助。因爲空襲可能於敵的導彈已發射的半小時後到達，五角大廈專家們並估計，甚至一個虛偽的警報，也使這個國家因疏散城市而蒙受共九百億美元損失，包括等候一個星期，然後讓人民重返市區恢復工作。面對着那種帳單，一位總統或許遲疑過久，然後下令疏散。

根據一份中央情報局的調查研究，蘇聯牽涉約十萬人的全部時間的計劃，如果在美國仿行，每年費用超過二十億美元。有些美國專家認爲，這系統是那麼好的，它將能幫助俄人「贏得」一個核子戰爭。其他的人堅持的說，它拯救比較少的生命，對戰爭有很少的影響。

美國民防設計刻由一個新機構（聯邦緊急管理總署）負責，這機構配合五個政府單位，以處理一切事情，由房屋火警以至核子攻擊。在甘酒迪和詹森政府的公務委員會主席麥西任這機構的首長。

麥西在起草現實的及在經濟上可行的計劃，以應付核子戰爭，面對着許多可怕的困難，有些必須解決的嚴重的問題如下：

怎樣處理那些在特別高度危險地區的人？

在蘇聯報復的以摧毀那些可對的突襲中，最大的傷亡不是在紐約或芝加哥或洛杉磯，卻在米蘇里中部。

政府專家預測，最低限度有三百個彈頭將墜下在米蘇里中西部的一百成特曼飛彈基地的一百五十個休倫導彈井，在那事件中，這州的四百八十萬居民被認爲勢必喪生。

爆炸避難所或可把死亡人數減半。所要決定的是米蘇里和其他導彈、轟炸機基地和潛艇塢所在的各州的居民，應不應獲得這特殊保護。

聯邦政府已在首都華盛頓週圍的一條三百哩弧綫，設立幾個地底指揮中心。其中之一，大堆貨幣貯藏着，準備代替戰後這個國家的金錢供應。在理論上，在這些避彈所內的官員將維持政府的工作。

不過，有些民防專家說，這個國家將分作許多堆人，依靠他們自己的資源而非依靠聯邦或州當局。

這引起了民防設計應集中於保證現有政府的生存，抑或準備各社區自力更生。

甚至如果一個緊急計劃拯救許多人口，不久之後，人卻又如何？

批評家們說，對於那些逃避了爆炸和原始輻射感的人的長期生存機會，太少注意。甚至風勢的轉變，帶着落塵吹向一個非預期的方向，在死亡人數方面可能有大差別。在一個戰爭結束後，如果存在的俄人多於美國人，美國實際有較佳的機會，生存爲一個國家嗎？

聽來或許是怪異的，但那問題是專家們不敢大聲提問的。

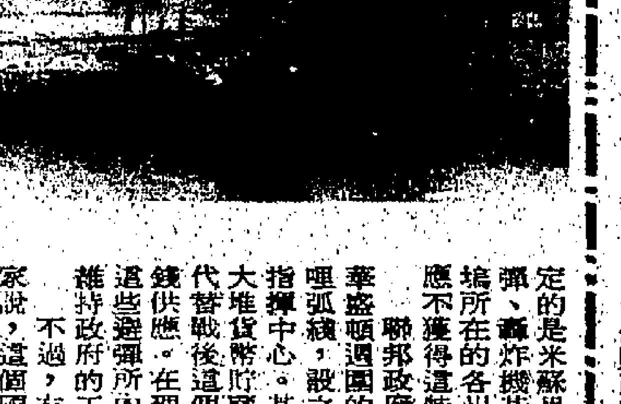
那是假定在核子交戰後，生產者們將競爭生產，在他們戰前生產的糧食和其他產品用盡之前再度生產。如果所餘的用務時，盡可能使供應或留爲消費，社會將在復元的路上。否則，它可能陷入長期黑暗時代。有較少人要應付的國家，或許有較佳的重建的機會。

就是因爲這些問題，有些美國專家懷疑一個擴大的民防計劃，甚至龐大的蘇聯努力，會在戰時造成許多差別。

但有一事是毫無疑問的：今天的破壞的民防是在美國和在蘇聯的相互知識，不管用了幾多錢於保護措施，大規模的核子武器交戰，勢必是對雙方的史無先例的一個大災難。

這些大廈會即煙消

國際剪影



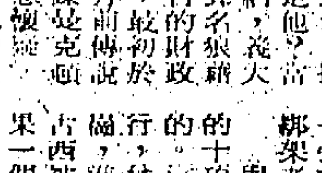
失踪義銀行家相信確被擄

是他，抑或不是他？當辛多納，義大利的聲名狼藉的財政鉅子，最初於兩個月前傳說在一條曼哈頓街上被綁架，義大利和美國的多數人相信，這個西西里土著安排他自己的失踪。他將要在紐約市法庭受審，而他在米蘭被控許多銀行詐騙罪，所罪狀項共二億二千五百萬美元。

現在，兩國的官員已有理由要恐懼辛多納的被綁架。他們的線索：一張爲被扣爲囚犯的辛多納的寶麗來彩色照片。它是用一個白信封裝載，寄給辛多納的律師古西的羅馬辦事處，郵戳是九月八日，紐約布魯克林。它揭示辛多納面色蒼白，頭髮蓬亂以及鬚髭未剃，坐在一張木椅上，一塊紙板掛在他胸前，寫上他的綁架者的罪名：「公平的審訊將由我們進行」。

與那張照片同在信封裏的是關於他的交易的十項「審問」，似乎是辛多納在壓迫下書寫的。這些問題，要求古西提供據說辛多納的銀行，付代表某些義大利政要和商人，以及梵諦岡，進行非法交易的詳細資料。在一附註中，古西被訓示須於十分鐘內答覆全部的問題，如果一個綁架者打電話問他。

這照片與兩個多月前辛多納被殺死前的照片相似。他們也揭露一個稱爲「爭取義大利正義的無產階級部隊」的團體，是義大利警察所不認識的，而有些當局仍然相信辛多納扮作被綁架的，一面爲自己開脫並替辛多納的罪犯樂名，綁架者或許進行釣魚的冒險行動，故設陳陣，藉以敲榨。他說：「我不相信他們是政治恐怖份子，我仿佛他們是勒贖的罪犯。」



律師收到的照片

浴室也進行大革新
日本與西德均有新式清潔器面世，而義大利更利用電腦……

甚麼家務工作是最討厭的？要子們咨詢紐約家務料學研究院：清潔浴缸。但她們今後將不會有那樣的麻煩：浴室已進行太空時代的革命。

在日本，一種廢氣鍋爐的清潔浴缸機器使用由一條磁管指導，沿着缸底和旁邊走着。它的旋轉刷子用洗潔劑擦洗浴缸，然後用在加侖的水把它沖洗乾淨，在一分鐘內，這清潔浴缸的工作便告完成。

一個德國浴缸清潔器有一個圓形的、旋轉的擦子，鐵在一條彈性的簧槓上，而簧槓的電線可以插進電掣裏。如果你想擦背，你祇須換一個擦子。

如果你使用一具義大利的保護蒸氣浴室電腦機，你可於晚上準備明早的早浴。在上床睡覺之前，你校訂時間與，像被閱鋪一般，當早上，適當溫度的水已注滿浴缸，熱的毛巾可供他用，音樂從天花板的一個擴音器播出。

香港和浴塵通過活門吹走射出來，而吹氣機使鏡子們不被蒸氣掩蓋。

另一種新產品利用把震動流注於水裏以產生「水浴」作用。據製造商說，可以減除過剩的脂肪。

如果旅行不適，強力的水噴射器可以用來按摩，藉以減少大腿和臀部的過多的肉。

浴後你甚至不須揭栓放水，水會自動排洩，當那電腦認爲你已享受足夠了。

如果你認爲你太遲了，你可以走進一個日本乾身袋裏。當你的身體擠進了一個看來像防水睡袋的有小型加熱器的袋裏，不到一分鐘，你便出來，全身溫暖及乾爽。

棄置十數年的鑛場
突成年產千萬金庫
美國內華達州一段神仙般故事

當那個年老的單身漢哥羅維斯·寶遜逝世後，他的姪女祖和姪婿鑽利·克里斯迪遜便承受了他的一切遺產——這祗是一份小小的身家，和在內華達州的一個金礦。她們辛勤地工作，和利用這份小小的遺產來過活。但她們對於這個舊金礦，完全不感興趣。

她們一直把這個金礦遺忘。有一天，有人敲她們的門，卻是從數百哩外里奈前來的兩位地質學家。

彼得·喬貝和約翰·利華麻很向她們解釋說：「金價現正漲升至空前高峯，每安士價值三百多美元，我們想看一下你們的那個舊金礦，看看它還值不值得再行開採。」

克里斯迪遜答着回答說：「你們眞的要看我們的金礦嗎？但你們是不會找到任何東西的。老哥羅維斯已挖掘了好幾年，祇得到價值幾塊錢的金砂。」

然而，哥羅維斯確是找對了門路，不過，他在臨死之前，還掘得不夠深。雖然這個老礦坑毫無價值，但來自里奈的人，是有新式採礦配備的，他們掘得更深和發現了一條金礦的礦苗，這可使克里斯迪遜一下子變成千萬富翁的。

地質學家嘉貝說：「我們估計在未來的十年間，這個金礦每年可以出產三十萬噸的礦苗，以公開市場的價錢計算，每年可出產價值一千二百萬美元的黃金。」

這即意味克里斯迪遜一家，不必再辛辛苦苦地爲那小小的工資而幹活了。（沈德芳）

黃金熱潮已席捲全美城鄉
有些人甚至將金牙賣掉

美國人亟欲打擊通貨膨脹，全國掀起一陣黃金熱潮。每日成千上萬的人湧往錢幣店、首飾店，和黃金買賣行購買黃金。

數月前輪購汽油的人龍，現轉移陣地輪候買金幣、手鈪、金條，希望保值。

紐約一家大黃金店總裁稱，這是自一九三一年以來最厲害的黃金熱。

新奧連市九月裡市民大排長龍，一錢幣店請站立一小時以上的人免費喝雞尾酒。

三藩市一金店主人說，情況簡直瘋狂，自金價上升，電話鈴聲不絕。

購買人士爭先恐後，居然叫前面的人勿購那麼多，留些給別人。

爲什麼黃金如此吃香？分析家歸咎經濟動盪。美國通貨膨脹率達百分之十三，大家將儲蓄轉換實物保值。

紐約一經紀稱，眾人對政治及領導人失信心。大家發現自黃金所得可抵消通脹有餘。

不單只美國人買黃金，世界到處的人亦如此。據說，中東投資者更購大量。這種狂熱在美國長久未見，一九七四年以前黃金買賣既不合法，亦屬違法。

購買黃金人士多爲退休者，此輩對經濟大衰退的動盪情形記憶猶新。其餘爲居美國之歐洲及南美人士，此輩深明通貨膨脹及政治不安的滋味。

但爭購黃金既盛極一時，年輕一輩也發熱。十來歲的也要購南非金幣，發現價錢遠超自身能力時便改購奧國金幣，最小一枚售約六十美元。

在此之前，祇有富裕的人投資黃金，現在普羅大眾也從儲蓄戶口取錢購黃金。

許多美國人甚至在黃金價上升時也購入首飾。金鏈大行其道，古董金飾供不應求。

首飾商六個月前以批發價入貨，現在並無乘金價上揚而加價。

首飾店、當舖有成千上萬人拿金銀手鈪、手錶和其他貴重物品求售。往往起紛爭，許多人以爲自己手上的是純金，實則祇是鍍金或甚至銅的。

更有許多出售金牙。

嬌被最多人賣。更有人出售只在去年迎娶賠自愛人的手鈪。

以下例子可見黃金熱一斑：九月中，一位福特汽車銷售商對新購汽車人士送一安士金條一根。

邁亞密區有志購買金銀物品的機構斥重資登廣告，有在酒店設臨時辦公室。

美政府在九月售賣七十五萬安士黃金，估計賺了二億八千多萬美元。財政部計劃鑄造一百五十萬金幣推出。

金礦股票價亦上升。

採金礦者湧入西部各州，在河流挖泥，不斷發生業權爭執。

其他貴重金屬價格亦同時上升。銀上升最快，增三分之二。

像以往金銀熱潮一樣，總有人受害，不是不懂投資之道，便是受騙。

許多人自黃金銷售商或銀行購買黃金。個別人士可買金條、金磚、首飾、金幣或金券。金礦、通常儲於金庫或直接送到顧客手中，若購金券則顧客看不到儲於外國銀行的金。

有的黃金商人預言，若人繼續擔心通脹，金價會續升。一黃金投資顧問預言，金價會升至五百四十美元。原因是大戶擔心黃金會取代美元作爲石油價格本位。

三藩市一金幣商則以爲，明年六月價格會升至四百五十美元。

但財政部長警告人勿對黃金意氣用事。

一些財經顧問認爲投機熱會漸消失。

邁亞密第一聯邦儲蓄貸款基金主席哥姆則不主張在此時購買黃金。對一般人而言，金價已是太貴，可因此失去一生儲蓄。

德州大學財政教授萬洛斯認爲，無人知曉金價會升至那處。個人必須估量自己環境，考慮風險。如能抵受損失的便無事。（已正）

紐約顧客湧到金店購買

彊人

第十四章 狂者蹈行

此人越來越像惡魔化身。因爲他不但能樂意殺人，不但腹笥淵博，而且劍法之精妙頗讓也幾乎當世無匹。

「我既然看得出你起不了殺機，自然也就看得出你動了殺機。我聽得出你身體虛弱，同樣也聽得出你右手未停力道極爲有限。因爲你祇能把全力運聚左手發射暗器，所以我才一步發劍解除威脅。這是我平生原則，我就算能接住你七粒鐵砂，我若有其他方法可想，我決不肯冒險接下鐵砂的。」

根據陶正直的話，淨意和尚簡直比鐵環樂十倍。也因此陶正直忽然一劍刺中他胸口，他居然不會躲閃也就不足爲奇了。

淨意和尚雙腿軟得有如棉花，不由得跌坐地上。但他同時也發現原來「笨」有時也有好處。例如如果他聰明得會躲，陶正直這一劍，則傷口便應該在心臟而不是靠近肩胛這邊了。

陶正直撇頭很不滿地喃喃：「想不到小幻天家派出身的人竟有如此膿包的。」其實他並不怕人膿包，更不至於不殺太膿包不殺無力反抗的人，而是有時會覺得少了許多刺激樂趣。

淨意和尚連受兩傷流血不少，虛弱得連坐也坐不住向後便倒。偏偏背後就是供桌，把他身軀擋住使他連倒下也有所未能。

陶正直忽然慢慢轉頭望去。

殿門外天井裏有個黑衣大漢用腳撥動秘傑李威兩具屍首。像驗屍官一樣前後上下都瞧過。然後入殿內，眼光先經過淨意和尚和林長海身上傷勢，也辨認一下這兩個半昏迷狀態的人的面孔。最後才注視陶正直。

陶正直的笑容經常使人失去警惕。任何人都很難對一張年輕英俊充滿善良和自笑容的面孔懷疑警惕。就算有懷疑，大多數也是向好的方面。例如你聽想：這些懸案不會是他做的吧？不過當你這樣想的時候，他的劍可能趁機已經刺入你的心臟。」

黑衣大漢似乎沒有懷疑他，但渾身發散出豹子般的機詐和殺氣。

這個人不簡單，一定是很可怕敵手。他大概是「黑夜神社」的人吧？他雙眉一動，眸都顯出下準極狠。雙眼目光凝聚凌厲。長刀窄而長。如果拔刀對準敵人，必是一招就分出生死的刀法。

「你是奇異可怕的人。」陶正直讚嘆地說：「我寧可做你的僕人，也不願做你的敵人。」

「你報上名來。」黑衣大漢沒有絲毫被軟化跡象。

「我姓陶名正直。」他鞠躬得更深，表示更大的謙卑而從意思。「如果你想殺我，多請你把原因告訴我。」

黑衣大漢直到這時總算有點表情，卻也祇是眉頭：「外面兩人是我手下，不是你殺死他們？」

陶正直連忙又鞠躬：「是、是，但我不是想殺死他們的。」

「哼，他們既負人所以該死？」

「不，是，不是，是這把劍。」

答案宛如奇峯突起，黑衣大漢又露出表情。

「請你先看看，那和尚和他的徒弟也被這把劍刺傷，大概都快要死了。」

「我已經看見。」

「你的手下好像是來對付他們的，如果我是因爲幫助和尚而殺死他們，又怎會轉回頭殺傷和尚呢？」

的確不合情理之至，好像是虛幻夢囈式的情節，不過事實卻又擺在眼前。

「你究竟要說明甚麼？」

「這把劍很古怪，你親自瞧瞧就知道了。」陶正直把長劍掉轉，兩指捏住劍尖遞出去，一面還不忘記連連謙卑鞠躬。

黑衣大漢走近一伸手就抓住劍把。現在只有他能用這把劍攻刺對方了，陶正直只捏住劍尖，就算指力強絕，最多也不過能做到雙方僵持地步。古語說「太阿倒持，授人以柄」就是這意思。「太阿」是古代名劍鋒利無匹，你若是將劍柄交到對方手上，當然你就只好被威脅被挾持了。（四〇）

邯鄲圍姬

南宮搏

情人

次日，一位太中大夫陪着嬰齊去拜謁了丞相和若干主事的官員，不時有來往的王侯，然後再到郎署，參加郎中令爲他特設的一個惜別的小宴會！因爲趙嬰齊是因父病而回去的，所以，郎中令不採用正式的宴會。

那是極爲匆忙的一天！最後，他去看了岳父。這一天，安國少季爲圍姬做了不少事，晚餐時，安國也參加，圍姬的弟弟樛樂，堂兄樛悉都到趙氏宅，但這惜別的晚宴很早就散了。因爲次早有許多事。

次早，嬰齊着了南粵王世子的禮服而上朝辭行，皇帝正式命一名太中大夫兼領朝廷大鴻臚丞官職者爲官，率從官二人，郎二人，騎衛、儀仗十六人護送南粵世子歸國——這是給予趙嬰齊最大的體面。

丞相的長史，一位將軍，大鴻臚，親自送趙嬰齊出長安城，舉行餞別的儀式，郎中令也及時和郎署官員十餘人趕到參加。

世子的首席師傅居正中，另一位師傅乘有速臣職的俗萬，是隨着世子入朝而經歷所有節目的，他們爲這遼大和優厚的待遇而悚動！

他們甚至淆惑着趙嬰齊在長安所取得榮寵的原因。

在城外的餞行中，趙嬰齊和安國少季有了私敘：

「少季，廣州確不及長安遼甚，但如有機會，希望你能來！還有，再爲我向平陽公主致意！」

他點點頭，低說：

「圍姬會再見一次公主，我下午會陪她去……一切珍重，希望在廣州再見。」

於是，一支儀仗隊爲南粵王世子開道，這是送出十里便會回程的！和儀仗隊同行的，還有一小隊衣甲鮮明的騎兵！——大漢皇帝用盡方法來籠絡南粵王的繼承人。

大隊走了，安國少季匆匆再到趙氏宅和圍姬相見，約好了午後在平陽公主府邸相見的時間。

平陽公主以小食接待圍姬，指示她到南粵之後的工作，不問政治的公主，此時是完全政治化了，她要求圍姬設法做到不讓趙嬰齊有再用皇帝號，慢慢地再設法使南粵王國成爲內藩。

「我竭盡所能，不過，我又相信這不可能很快做到！」

「我知道，我祇是說原則，十年八年都無妨，大漢必然要統一天下的，我們希望的是不以武力統一！最好不打仗！圍姬，這方面依仗你！」公主正肅地說。（八七）

十二人像斷綫風箏

浪子多情

無情浪子道：「閣下聽到絕世光是在下所殺？」

嶽面老者道：「聽不聽到都是一樣，反正你無情浪子脫不了殺人之嫌。」

無情浪子道：「這麼說各位認定在下就是霹靂刀了？」

嶽面老者道：「可以這麼說。」

無情浪子道：「十二天鼠名噪武林，但天鼠仍是鼠輩，閣下不怕霹靂刀砍掉你的鼠頭？」

嶽面老者大怒道：「無情浪子：你太狂了一點，十二天鼠既敢找上你，就不會在乎你是不是霹靂刀，說得明白一點，祇要你交出霹靂刀，老夫等扭頭就走，否則明年今日就是你的忌辰了。」

無情浪子道：「這麼說咱們祇有斥諸武力了，你們上吧。」

對十二天鼠，他不敢掉以輕心，因而解下了從不輕用的軟腰帶，嚴觀四面，嚴陣以待。

十二天鼠也同時發動了攻勢，由六個不同的方位，向無情浪子展開了兇猛的攻擊。

他們的攻擊方式十分特殊，是以兩個人列爲一組，兩人一前一後，前面的主攻，後面的用一隻手附着前面的後腦，替他增加功力。

十二天鼠的功力原本就高，每一個都可列入當代武林的一流高手，現在他們將十二人變爲六個，這六人藉聯手傳力使功力又增加了一倍，試問當今之世有誰能承當他們六人聯手的全力一擊？

無情浪子雖是第一次與十二天鼠交手，他一目之下就已經明瞭他們的用意，但他卻長長一吁道：「各位還是存心要在下好看，那就怨不得在下出手無情了。」

他說話之間，腰帶已經出手，但見勁風橫溢，整體滿天，在一陣密不似的輕響之中，十二條人影像斷了綫的風箏一般摔了出去。

這祇是一招，一招之中十二天鼠就敗得如此之慘，他們摔到一丈以外，沒有一個能夠立起身來。

無情浪子繫好腰帶，目光向四週掠了一眼，嘴角泛起一絲冷酷的笑意，他知道四週潛伏着不少心存叵測之人，此時這般人又會偷偷的悄悄溜走，如果是他敗了，可能會狗搶骨頭，好戲連台，這都是名利二字驅使天下蒼生。

唯一沒有溜走的是月兒，她雀躍着向無情浪子奔來：「公子：我適才替你擔心死了，想不到你的武功竟如此之高。」

無情浪子微微一笑道：「你看走眼了，月兒，並不是我的武功高，祇是這十二隻老鼠太過不濟。」

月兒撒撒嘴道：「你騙人，十二天鼠有多少斤兩我還能不知道。」

無情浪子一笑道：「我說的是真話，你不相信那就算了。」

月兒道：「算了？那有這麼便宜，你非將這一招教我不可。」

無情浪子道：「好，教妳，不過我有一個條件。」

月兒道：「什麼條件，你說。」

無情浪子道：「那我得好好的想一想，待我想到了再告訴妳。」

月兒道：「你賴說，我不依。」

月兒在撒嬌，無情浪子實有點拿她沒有辦法，幸好有人接了腔，總算替他解除了這一困難。

「別胡鬧，月兒，別人的師門絕藝怎能隨便教人。」

說話的是大賽，人還在十丈以外，語音卻隨着山風送了過來。

此時一彎新月，斜掛夜空，迷朦的月色，襯着青山翠，令人有一種如煙如霧，如詩如畫之感，此等景色已經够迷人的了，再加上一個美如仙姬的大賽，無與倫比之美，如同置身在圖畫之中。

無情浪子呆呆的瞧着大賽，直待她立在他的身前，還是那麼如痴如醉的向她瞧着。

大賽粉頰一紅，嬌嗔道：「你是怎麼啦？公子。」

月兒噗一笑道：「八成是嫦娥下了界，將公子的魂兒勾去了。」

無情浪子哈哈一笑道：「妳說對了，月兒，我當真有些魂不守舍了。」他說話之際，腳下卻緩緩向一側走去，因爲十二天鼠已站了起來，有幾個失去嶽面黑帕，現出一張張慘白的面頰。

他們見無情浪子走來，神情大爲緊張，那位嶽面老者似乎是十二天鼠的老大，他雖是內傷慘重，仍挺身而出道：「殺人不過頭點地，咱們已經栽了，你還待怎樣？」（八〇）

心在包圍中

河行

在酒店金屋藏嬌

張麗珠睜大眼問：「包哥哥有甚麼忌憚？爲甚麼他不同我說？我是一點不知的。」

「因爲你有房東。」戴高樂說：「他有時說話是隨便的，在廳中甚麼事他是命令式慣的，你和別人記住，他怕會得罪人，獨門獨反，那末就好得多了。」

鮑法蘭來了，他們是停止談話，由於戴高樂要駕車，因此他喝酒喝得很少，他們點的海鮮不少，鮑法蘭和張麗珠卻是暢飲的，他們之間是十分親熱的。

回去時，張麗珠亦坐在前面，她是坐在鮑法蘭的身上，一手卻是圍緊了鮑法蘭的頸，女人這樣坐在他身上是從未有過，

戴高樂是送到他到張麗珠的家去的。

半山區有一層新樓落成，還有三分之一沒有賣出，以鮑法蘭的身份，金屋藏嬌，買一層樓是應該的，戴高樂和鮑法蘭在浴室中商量決定，這層樓買下來，開始裝修，目前他在張麗珠處是不舒服的；那麼先搬到酒店去住半個月或是一月，好在花費亦並不多。

戴高樂女已調查出張麗珠的身世和家庭情形，她父親是一位教員，年老退休了，目前接一點機修在改，張麗珠嫁過人，男人很富有，但在一次走私中到外埠去，失踪了，有一部份錢遺留下來，張麗珠便出去做舞女，因爲走私丈夫招待朋友遊樂，都已在舞廳，張麗珠亦一直在舞廳留連，這樣就和不少舞女認識，丈夫失了踪，在相熟舞女慫恿之下，便做了舞女，一度碰到一個好客人，是有點錢積下來的，可惜負圖一個年青小白臉，胡塗的在一年中化光了。

這個小白臉走後，再出來做舞女不過三個月的事，目前負擔家庭一半生活費用，有一個弟弟亦在打工，父子收入都少，才要她貼補一半，實際上是一千元不到，說一千元是想家庭過得好一點。

鮑法蘭聽，就是這樣決定了，首先戴高樂在銅鑼灣一家二流酒店開了房，內中設備是第一流差不多，那是爲了張麗珠吃飯和買東西方便關係。

其次把那層樓買了下來，是用一個化名，看張麗珠不錯，便過戶給她，可是在張麗珠面前則說這層樓是租的。（四〇）

假死

宮本正一

如今，事情真的發生了，就像這一刻，右衛門覺得自己的身體，躺在一個又冰又冷的，非常狹隘的「盒」內。

而「盒」內是伸手不見五指的，絕對不是夢幻，醒來的右衛門，立即就曉得，到底發生了什麼事情。

「賤婦——果然是你。」他在心裡咬牙切齒的叫起來：「你眞够狠心，祇要我有能力，我馬上找你這個賤婦撕碎，我待你不薄，你竟然串同別人，把我生葬……」

雖然，右衛門是歇斯底里的切齒大叫，然而，他曉得自己的聲音，外邊根本是完全聽不到的。

此刻，他莫說不能把聲音傳到出去，而且他的身體，在這個狹窄的「盒」內，幾乎連半吋移動的空間也沒有。

也難怪右衛門在此時此刻，全都放在阿端身上，因爲，唯一知道他患有羊癇毛病的，就祇有阿端，一直以來，右衛門就有個顧忌，有個恐懼，有一天，病發的時候，妻子會串同別人，將自己生葬。

這個恐懼在此刻成爲事實，很自然的，右衛門就將全部的責任，推在阿端的身上，他可做夢也想不到，阿端並非存心要陷害自己，而其中種種複雜的枝節，均因爲他的弟弟，要本財及牽制阿端，才致不能不任由擺佈。

雖然是什麼也看不到，但右衛門卻知道，在他身體的上面，就是棺蓋。

祇見他拼命的去抓，直敲指節發出可怖的聲音，但棺蓋卻仍是紋風不動。

是血肉之軀，怎能和釘上了釘的棺蓋比力氣？（一四）

流動目標

把鑽石藏入乳罩

「我是在飛機上工作的人，」愛凝說：「我把鑽石拿出去是比較容易的。我們的計劃就是施德其把鑽石的袋子放在洗手間，我進去把鑽石從袋子裡拿出來，收藏在——乳罩裡面，然後施得其就詐作忘記了，再進洗手間去把袋子拿回，本來計劃就是這樣簡單的，可惜不知道怎麼樣，會有人打這個電話來搗亂，這就把一切都弄糟了。我還沒有機會拿那些鑽石。」

她說這個計劃很簡單，實在則是一點也不簡單，起碼她所講的計劃，與杜雷所知的計劃是不同的。

杜雷又問道：「那吳漢跟這些鑽石，又有些甚麼關係呢？」

「這件事情是吳漢叫我做的，」愛凝說：「他給我五萬元酬勞。」

「這些鑽石不是吳漢的？」杜雷問。

「是不是我不知道了，」愛凝說：「也許是他的，也許他還另有後台老闆，而他祇是一個接頭的人，這些事情我沒有問他，我是要把這些鑽石交給他的，但是既然出了事，我就交不出來了。他就是要問我當時的情形如何，以及爲甚麼我會不早些去拿那些鑽石。」

「妳已經不是第一次爲他做這種事情了？」杜雷問。

「已經做過許多次了。」愛凝說。

這應該是眞話，也解釋了何以愛凝的家裡會有這許多寶石首飾與現金。

「這個吳漢究竟是甚麼人呢？」杜雷又問。

「他——當然就是走私鑽石的人了。」愛凝說。

「這一點他當然不會公開的，」杜雷說：「他表面上是甚麼身份呢？」

「我不知道，」愛凝說：「老實講，我也不知道到甚麼地方可以找到他。他祇是我在一個宴會裡認識他的，他老是追求我，我覺得很討厭，因爲我是不會對這樣一個男人感興趣的。」不過後來他顯露出眞正的目的，就不同了。原來他根本不是對我的身體感興趣，而是要利用我吧了。既然有錢可賺，我就跟他合作了。

「唔——」杜雷現在也發覺要問的問題愈來愈多，幾乎變成他不知從何問起他了，說：「你認識施德其嗎？」

「不認識。」愛凝搖搖頭。

「那麼你怎麼——」杜雷說。

「我是在飛機上做事的，」愛凝說：「我知道每一位搭客叫甚麼名字，他祇要告訴我一個名字就行了。」

「對了！」杜雷點點頭，他也覺得這個問題，似乎問得相當傻氣。他又說：「事情是清清楚楚的，警方拿了那些鑽石，他問你，你照講就行了，那你又何必把他弄走？這豈非使他更疑心了？」（六四）

海市

黃思騁

設法鬆綁

五、

「有什麼辦法可想。」

「你看到我身上的繩結沒有？」

「我看到了。」

「它離你的手祇有一兩寸遠，你慢慢把繩子扯鬆一點，看看能不能觸到繩結。」

余美寶用力掙扎起來，繩子開始鬆了一點，手指可以接觸到繩端，但是無法活動。

「够不到！」她說。

「再掙鬆一點。」

「我的手腕很痛。」

「再試試，祇要能解脫那個結，我的手就可以自由活動了。」

「解脫了又能怎樣呢！現在是大白天，我們走不脫的。」

「不妨先試一試，晚上或者能有機會。」

「沒有用，等會吃飯和解溲的時候，繩子又會重新縛過。」

「我們不能不想辦法，美寶，」鄭維衡說：「這個阿叔一定是去找人的，如果落在黑社會的手上……」

「我們冒死來到這地方，他們還不肯放過我們。」

「東山老虎也是吃人，西山老虎也是吃人！」

「你說我們還有甚麼辦法可想呢？」

鄭維衡嘆息一聲，說道：「早知我姑媽這樣沒有情誼，我也就不會冒這種險了！」

「現在說這句話已經遲啦！」

「祇要他能讓我去見姑媽，我相信一定可以拿到錢的，最多我寫下借條就是了。」

「可是他怎麼能信任你。」

「你留在這裏做人質，他們應該放心的。」

「把我留在這裏我又不願意。」

「今天晚上再看看吧，他們到底祇有兩個人，我們或者有機會走脫。」

「走脫又怎樣呢！過得了這一關就過不了第二關，我們現在連東南西北都弄不清。」

「留在這裏總是死路一條。」

兩個人越想越沮喪，他們幾乎後悔作這種冒險了。

「誰衡，你說這個阿叔會把我們怎樣呢？」余美寶說。

「我不知道，或者是找人商量去了。」

「你說他會把我們交給警察嗎？」

「他不會這樣做的，他想要錢。」

余美寶每年都去廣州，她在那裏聽過許多有關逃亡的故事。（一〇二）

無定河邊話性城

山川人物

秦蒙恬、漢李廣均曾戍上郡，蕭郡治今陝北榆林，濱無定河邊，從古迄今，均兵家兵略要地，史載隋煬帝率兵五十萬，幸榆林，會突厥啓民可汗於「馬邑」，其兵略地位重要可知，於榆林西控橫山盤踞邊定邊安邊（三邊），出花馬池，渡黃河爲東西走向賀蘭山，北面爲沙漠鄂爾多斯草原，今綏境伊克昭盟是也。東出神木府谷，越黃河爲晉西北河曲保德，出「偏關」入雁北「左雲」「右玉」，東北出平城（山西大同），更東出北嶽恒山而察南宣化。

榆林南下越米脂綏德西南下，即出無定河匯入延水河匯，有名之古「膚施」城，今延安城是也。

唐人有詩云：「可憐無定河邊界，猶是深閨夢裡人。」此源自伊盟西烏審旗，穿明邊牆，及「赫連勃勃」夏都土城子（夏州），入橫山（古懷遠），出榆林南而米脂綏德，流赴「清澗」城以東入黃河。夫無定河兩岸，洵今古戰場焉。

陝北有民謠曰：「窮山惡石頭，黃河向西流，富貴無三代，清官亦難留。」陝北自古民刁婦淫，何況陝北爲古今大流寇故鄉，如延安係張獻忠故里，米脂是李自成故鄉，有人稱陝北爲「聖地」，所指並非陝北黃陵「古軒轅黃帝橋陵」，更不是戰時陝北國軍北識首府「榆林」，原來所謂「聖地」云者，明末「七殺碑」主人張獻忠山寨所在地耶？

其實同志們戰時在此發跡之「特區」，久矣乎盛行「一杯水愛情」，相見一說即合，何須月老？汝有要求自由，儂有拒絕自由？交換使用而退，一如「商品價值論」二重性，誰對誰又何需負責耶？與其說爲「聖地」，毋寧說成「性地」。

沙城榆林，稱陝北「美人城」由來已久，或謂當年李廣戍上郡榆塞關，飛將軍以箭射關左「紅石峽」，破巨石得泉，久而成飛瀑，隋煬帝幸榆林，原城建於關北二十里「牛家梁」，行宮宮女投野花於峽谷飛瀑，久而引泉水流入今城，初名「桃花泉」，此泉自北門入城，繞城一周，復抵南門「文塔」下不知所踪，桃花泉又稱「菩惠泉」，居民賴此水作飲料，婦女啖名泉或沐浴，故肌膚白如羊脂，惟此泉富某種礦物質，婦女啖自無性冷感，戰時國軍晉陝綏邊區總部設此，沙城有電燈電影院，故有「陝北小北京」稱。．戈耳。（上）

英雄淚

中刀昏迷

當江河本能地掙扎的時候，他就在他左肚子旁邊刺進去。

血案馬上造成了，突然間，整個黑暗的場子立刻崩潰起來，人們在奔走、在逃跑，互相踐踏着，發出一陣野獸般的恐怖的大叫。

江河倒在地板上，昏死前的一個感覺——就是他很疲乏，而且肚子在抽搐、在絞痛。漸漸地，他有一種作嘔的感覺，暴力在他身上發生了，他想叫喊，卻說不出話來，上面緊壓着一個女人的身體，瘋狂地搖撼他、呼叫他，接着他就被黑暗淹沒了。

十九、

天亮以後，他終於從昏迷中甦醒過來。

他很疲憊，不能活動一下。他渾身裹着的繃帶，使他就像被緊捆在一隻甲殼裡一樣，幾乎把他的呼吸窒息。

女護士看見他醒來，就小聲地問了他一些話：江河祇能機械地點頭。

像個可憐的初生嬰兒似的，那孱弱的臉孔、那無神的眼睛，和他整個呆滯的模樣，顯示出他是如何的衰弱而痛苦。

但是，他的頭腦是清醒的，他記得很清楚他昨夜做過的事：他遭遇到的傷害。

然而，在他還沒有爲它的鮮血懺悔的時候，他的家人就被女護士引進來了。

父親和母親都很傷心，哭喪着臉。父親緊緊地咬着牙，雖然沒有哭泣，卻早已被兒子的情形駭壞了。

母親哭泣着，眼淚就一直掉下來。姐姐嘆着氣，在她的眼內閃着淚水。

祇有弟弟是滿不在乎的，他直然地站在一旁，又直然地望向病房的窗外。

他們沉默着，似乎誰也不想知道這件事是如何發生的，因爲這件血案，早已在當日的報紙上詳盡地報導出來了，因此，這一家人就在沉默中祈告着、痛苦着、嘆着氣。

最後，他們憤憫地望着江河，向他作無言的關懷，然後一起離開。

江河忍受着他巨大的創痛，緊閉着嘴，連呼吸都是摒息的。

他整個心靈在沉寂中沸騰，偶爾又死一般地停頓着，祇有當他想到符立美的時候，他才在沉痛中閃動着眼內充滿的淚水。

第二天下午，沈昌跑來看他了。這個出版家是帶着很深的肝炎來的，因此看起來他非常疲乏，而且也痛苦。

他坐在江河身旁，很久不說話。

尚有戲院廣告刊登在第二頁

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。